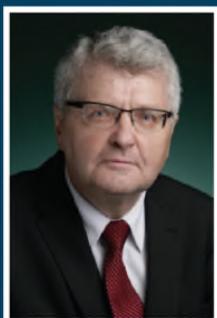


# Die Entwicklung des internationalen Handels

Die belarussische Universal Commodity Exchange OJSC wurde im Jahr 2004 gegründet. Der erste Handel fand im Juni 2005 statt, als das belarussische Unternehmen Bellesexport und das polnische Unternehmen International Paper Kwidzyn S.A. das erste Börsengeschäft über den Verkauf von Restholz im Wert von 189 Tausend US-Dollar abschlossen. Heute ist die Belarussische Universelle Warenbörse (BUTB) eine der größten Warenbörsen in Osteuropa. Die Hauptaufgabe der Börse besteht darin, belarussische Unternehmen beim Export von Produkten zu unterstützen und ausländischen Unternehmen den Einstieg in den belarussischen Markt zu erleichtern. Die Börse verkauft Metalle, Holz, landwirtschaftliche Produkte, Industrie- und Konsumgüter einer breiten Palette. Der Erfolg der BUTB lässt sich an den Zahlen ablesen. So verkauften belarussische Exporteure im Jahr 2024 mehr als 180 Tausend Tonnen Milchprodukte über die BUTB, das ist fast neunmal mehr als im Jahr 2023. Oder so: Am 1. Januar 2025 waren bereits 247 chinesische Einwohner beim BUTB akkreditiert. Im Jahr 2024 belief sich das Transaktionsvolumen chinesischer Bieter auf fast 135 Millionen Dollar, das ist 1,7 Mal mehr als im Jahr 2023. Diese und andere positive Trends des belarussischen Börsenparketts werden in dieser Studie erörtert.



Berufserfahrung im Journalismus - fünfzig Jahre. Zwanzig Jahre lang arbeitete er als außerordentlicher Professor der Abteilung für internationalen Journalismus an der Journalistischen Fakultät der Belarussischen Staatlichen Universität. Forschungsgebiete: zeitgenössische internationale Beziehungen; internationaler Journalismus und Medienkooperation.



- VERLAG -  
**Unser Wissen**

Internationaler Handel

HOR I

Boris Zalessky



- VERLAG -  
**Unser Wissen**



**Boris Zalessky**

## Die Entwicklung des internationalen Handels

*Merkmale einer für beide Seiten vorteilhaften Partnerschaft der belarussischen Universal Commodity Exchange unter den Bedingungen globaler Unsicherheit*

**Boris Zalessky**

**Die Entwicklung des internationalen Handels**

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**Boris Zalessky**

# **Die Entwicklung des internationalen Handels**

**Merkmale einer für beide Seiten vorteilhaften Partnerschaft der belarussischen Universal Commodity Exchange unter den Bedingungen globaler Unsicherheit**

FOR AUTHOR USE ONLY

**SciencaScripts**

## **Imprint**

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: [www.ingimage.com](http://www.ingimage.com)

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-2-38255-7.

Publisher:

Scienza Scripts

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

120 High Road, East Finchley, London, N2 9ED, United Kingdom

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova,  
Europe

Managing Directors: Ieva Konstantinova, Victoria Ursu  
[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)

Printed at: see last page

**ISBN: 978-620-8-71128-3**

Copyright © Boris Zalessky

Copyright © 2025 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L  
publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

## Inhalt

KAPITEL 1.....	2
KAPITEL 2.....	11
KAPITEL 3.....	19
KAPITEL 4.....	29
KAPITEL 5.....	38
KAPITEL 6.....	47
KAPITEL 7.....	55
KAPITEL 8.....	64
KAPITEL 9.....	75
KAPITEL 10.....	85
KAPITEL 11.....	93
Literatur .....	106

FOR AUTHOR USE ONLY

## KAPITEL 1

### **Ziel ist es, die Ausschöpfung des Potenzials zu maximieren**

Das Jahr 2020 markiert 15 Jahre seit dem ersten Handel an der belarussischen Universal Commodity Exchange (BUTB), als das belarussische Unternehmen Bellesexport und das polnische Unternehmen International Paper Kwidzyn S.A. das erste Börsengeschäft über den Verkauf von Restholz im Wert von 189.000 \$ abschlossen. Insgesamt wurden hier in den letzten anderthalb Jahrzehnten "3,2 Millionen Transaktionen im Wert von 21 Milliarden Dollar getätigt, und das Exportvolumen belief sich auf 5,8 Milliarden Dollar"<sup>1</sup>. Diese Zahlen zeigen, dass sich die BUTB bereits zu einer der größten Warenbörsen Osteuropas entwickelt hat, deren Hauptaufgabe darin besteht, belarussische Unternehmen beim Export von Produkten zu unterstützen und ausländischen Unternehmen den Zugang zum belarussischen Markt zu erleichtern.

Auch diese Tatsache spricht Bände. Der marktorientierte Preisbildungsmechanismus und die hohe Konzentration von Angebot und Nachfrage auf dieser Börsenplattform ermöglichten den belarussischen Händlern seit 2005 zusätzliche Einnahmen und Einsparungen in Höhe von fast 1,5 Milliarden US-Dollar. Es sei daran erinnert, dass die am BUTB akkreditierten Unternehmen am elektronischen Handel mit fünf Warenpositionen teilnehmen: 1) Metallprodukte; 2) Forstprodukte; 3) landwirtschaftliche Produkte; 4) industrielle und

Konsumgüter; 5) vielversprechende Tauschgüter. Dabei sind auf dem belarussischen Inlandsmarkt vor allem Rundholz, Eisenmetallprodukte und Ölsaatschrot gefragt, während im Außenhandel die Teilnehmer Schnittholz und Milchprodukte bevorzugen. Diese Trends sind charakteristisch für die Entwicklung des BUTB im Jahr 2020.

Anfang Dezember 2020 waren hier 24815 Unternehmen akkreditiert, darunter 4904 aus 63 Ländern. Im Zeitraum von Januar bis November wuchs der Handelsumsatz um 12 Prozent und belief sich auf fast fünf Milliarden belarussische Rubel. Man schätzt, dass hier täglich eineinhalb- bis dreitausend Geschäfte abgeschlossen werden. Auch der Export von Waren über die Börse zeigt eine positive Dynamik. "Mit einer Gesamtsumme von Exportgeschäften in Höhe von Bri Mrd. wurde das Vorjahresergebnis um 5% übertroffen. Die Spitzenreiter beim Absatz auf dem Auslandsmarkt waren

---

<sup>1</sup> In 15 Jahren wurden beim BUTB Geschäfte im Wert von 21 Mrd. \$ abgeschlossen [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sdelki-na-21-mlrd-zakliuchenv-na-butb-za-15-let-393174-2020>

Schnittholz, Hackschnitzel und landwirtschaftliche Erzeugnisse"<sup>2</sup>. Interessanterweise verzeichnete das BUTB im Oktober 2020 einen Rekordwert von 46,5 Millionen Dollar an Exportgeschäften in diesem Jahr, wovon mehr als die Hälfte auf Holzprodukte - Schnittholz und Holzspäne - entfiel. Die größten Käufer von Schnittholz waren Unternehmen aus Deutschland, Lettland und Litauen, während Hackschnitzel hauptsächlich von Unternehmen aus Litauen, Polen und Estland gekauft wurden. Ein weiteres charakteristisches Detail ist, dass "im Oktober auch die ausländischen Käufer von Zement aktiver wurden. Der Betrag der Transaktionen mit dieser Ware stieg um das 4,3-fache auf 2,6 Mio. \$. Der Hauptmarkt war Russland"<sup>3</sup>.

Es ist anzumerken, dass Zement nicht das einzige Produkt ist, das russische Geschäftsleute nach BUTB lockt. Insbesondere sind sie sehr an belarussischen Milchprodukten interessiert, deren Export über die Börse in den zehn Monaten des Jahres 2020 etwa dreißig Millionen Dollar betrug. Dabei entfielen "etwa 80 % dieses Betrags auf Geschäfte mit Unternehmen aus Russland".

Gekauft wurden vor allem Milchpulver, Butter und Molkenpulver. Butter dominierte die Verkaufsstruktur mit einem Umsatz von insgesamt 14,9 Millionen Dollar"<sup>4</sup>.

Diese Tatsachen zeigen sehr deutlich das Potenzial des russischen Vektors in den Aktivitäten des BUTB, wo zum 1. Dezember 2020 2.482 Einwohner aus Russland akkreditiert waren. Und diese Zahl scheint nicht endgültig zu sein, da das BUTB im Jahr 2020 energische Maßnahmen ergriffen hat, um neue Geschäftskontakte in die östliche Richtung der Interaktion zu entwickeln, die Ergebnisse bringen. Es genügt zu sagen, dass seit Anfang 2020 183 neue russische Unternehmen an der Börse akkreditiert wurden, von denen die meisten aktiv am Handel teilnehmen, was sich natürlich positiv auf die Dynamik des Börsenumsatzes auswirkt. Im Besonderen, "Lieferungen von schwarzen

gewalzte Metallprodukte für den Bedarf der belarussischen Industriebetriebe nach Ergebnissen von 11 Monaten um 68% gestiegen, und der Export von

---

<sup>2</sup> BUTB-Umsatz von Januar bis November um 12 % gestiegen [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarooborot-butb-v-ianvare-noiabre-vvros-na-12-420279-2020/>

<sup>3</sup> Warenexporte über BUTB im Oktober um 22 Prozent gestiegen [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-cherез-butb-v-oktiabre-vvros-na-22-415863-2020/>

<sup>4</sup> Etwa 80 Prozent der Milchexporte über das BUTB gehen nach Russland [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/okolo-80-eksporta-molochnoi-produktsii-cherез-butb-prihoditsja-na-rossij-u-414442-2020/>

Trockenmilch nach Russland - um 53% <...>. Rapsöl, Mehl, Baumaterialien"<sup>5</sup>.

Der russische Vektor zeichnet sich durch folgendes Detail aus: Das Interesse an BUTB wächst besonders schnell in den Geschäftskreisen derjenigen Regionen Russlands, die an Weißrussland grenzen. Ein Beispiel dafür ist die Region Smolensk. Heute sind etwa vierhundert Smolensker Unternehmen an der Börse akkreditiert - mehr als in jeder anderen Region Russlands. Gleichzeitig nehmen viele von ihnen regelmäßig am Handel sowohl mit Importen als auch mit Exporten teil. Doch wie sich während des Pilot-Webinars herausstellte, das das BUTB gemeinsam mit dem Smolensker Exportförderungszentrum im Dezember 2020 veranstaltete, haben selbst die Unternehmen dieser russischen Region das Potenzial des Börsenmechanismus noch nicht vollständig erkannt. Tatsächlich "gehören zu den vielversprechenden Bereichen der Verkauf von russischen Holzrohstoffen, Getreidepflanzen, Futtermittelzusätzen, Eisenwalzprodukten sowie der Kauf von belarussischen Fleisch- und Milchprodukten und Baumaterialien. Diese Waren können die Grundlage für eine langfristige, für beide Seiten vorteilhafte Zusammenarbeit bilden"<sup>6</sup>. Die im Dezember 2020 im Online-Konferenzmodus durchgeführte digitale Kontaktbörse hat gezeigt, dass das BUTB eine ähnliche, für beide Seiten vorteilhafte Zusammenarbeit mit entlegeneren Regionen Russlands entwickeln kann. Insbesondere mit Unternehmen in der Region Omsk, für die die Börse ein effektives Instrument für den Verkauf und die Beschaffung von Materialien auf kurze Sicht werden kann.

Dass bei BUTB die Entfernung zwischen Verkäufer und Käufer keine entscheidende Rolle mehr spielt, zeigen die Erfahrungen aus den Kontakten der Börse mit Ägypten. Im Dezember 2020 hat das BUTB mit dem ägyptischen Unternehmen Sama Al-Jazeera for Import and Export eine Vereinbarung getroffen, den Export von Schnittholz in das nordafrikanische Land über die Börse zu organisieren. Der Clou dabei ist, dass bisher "fast alle Importe von Schnittholzprodukten nach Ägypten über Zwischenhändler organisiert werden und die Preise teilweise sehr hoch sind"<sup>7</sup>. Die Nutzung

---

<sup>5</sup> BUTB will Zusammenarbeit mit der Region Omsk in Russland ausbauen [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-rasshirenie-sotrudnichestva-s-omskoi-oblastiiu-rossii-420606-2020/>.

<sup>6</sup> BUTB setzt auf die Entwicklung der Zusammenarbeit mit der Region Smolensk [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-razvitie-sotrudnichestva-so-smolenskoj-oblastiiu-421404-2020>

<sup>7</sup> Über das BUTB ist geplant, Schnittholzlieferungen nach Ägypten zu organisieren [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherz-butb-planiruet-sia-organizovat-postavki-pilomaterialov-v-egipet-419296-2020/>

der Börsenplattform wird es ägyptischen Unternehmen ermöglichen, Holzprodukte direkt von belarussischen Produzenten in fast unbegrenzten Mengen und ohne Zwischenhändler zu kaufen, und belarussische Exporteure werden in der Lage sein, in den sehr verlockenden ägyptischen Markt einzutreten, wo der jährliche Verbrauch an Schnittholz etwa fünf Millionen Kubikmeter beträgt. Die ägyptische Seite sieht darin eine optimale Lösung, da sie durch die Teilnahme an der Ausschreibung Zugang zu einer großen Zahl spezialisierter Unternehmen erhält, die bereit sind, die benötigten Waren zu akzeptablen Bedingungen zu liefern. Die Vorteile für die belarussische Seite sind nicht weniger offensichtlich. So entwickelt sich die Geografie der für beide Seiten vorteilhaften Kontakte des BUTB heute auf sehr vielfältige und effektive Weise. Und dies unter den Bedingungen der Coronavirus-Pandemie, die auf die Wirtschaft der meisten Länder der Erde nicht die besten Auswirkungen hatte und die alle Marktteilnehmer dazu zwingt, nach neuen Formen der Zusammenarbeit mit Geschäftspartnern zu suchen, um letztlich erfolgreich zu sein.

Das BUTB ist in dieser Hinsicht keine Ausnahme. Bereits im Mai 2020 fand hier das erste belarussisch-kanadisch-britische Webinar bzw. Online-Seminar Timber: Doing Business in Belarus statt, an dem mehr als vierzig Vertreter kanadischer und britischer Geschäftskreise teilnahmen. Es ist anzumerken, dass bereits 63 Unternehmen aus dem Vereinigten Königreich und 6 aus Kanada beim BUTB akkreditiert worden sind. Die per Videokonferenz geführte Diskussion über die Besonderheiten des Börsenhandels mit Holzprodukten und die Hauptvorteile der belarussischen Börsenplattform, darunter die Kontrolle über die Ausführung der Geschäfte, die transparente Preisgestaltung, das Fehlen von Zwischenhändlern und die Möglichkeit der Nutzung von Handelsfinanzierungsinstrumenten, führte dazu, dass "eine Reihe britischer und kanadischer Unternehmen Interesse an einer Akkreditierung beim BUTB bekundeten, um am Börsenhandel mit Schnittholz und Holzspänen teilzunehmen"<sup>8</sup>.

Es ist anzumerken, dass das BUTB das Format der Online-Seminare auch für die Schulung seiner künftigen Geschäftspartner nutzt. Zu diesem Zweck wurde im Mai 2020 das erste Schulungs-Webinar für die Spezialisten der usbekischen Republikanischen Warenbörse abgehalten, mit der das BUTB bereits im September 2018 eine Vereinbarung über eine strategische Zusammenarbeit unterzeichnet hatte. Dank dieses modernen Formats der

---

<sup>8</sup> Britische und kanadische Unternehmen sind am Kauf von belarussischem Schnittholz an der Börse interessiert [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/britanskii-i-kanadskii-biznes-zainteresovan-v-zakupke-belorusskikh-pilomaterialov-na-birzhevnyh-torgah-391809-2020>

Interaktion konnten sich die usbekischen Partner nicht nur mit der Struktur und den Besonderheiten des belarussischen öffentlichen Beschaffungssystems vertraut machen, sondern auch mit den Möglichkeiten ausländischer Anbieter von Waren, Arbeiten und Dienstleistungen, sich an Beschaffungsverfahren zu beteiligen. Es ist zu erwarten, dass die von usbekischer Seite gewonnenen Informationen nicht nur zur Intensivierung der Interaktion zwischen Belarus und Usbekistan im Bereich der e-Vergabe beitragen, sondern auch "als Handlungsleitfaden für usbekische Unternehmen, die auf dem belarussischen Markt tätig werden wollen"<sup>9</sup> dienen werden.

Das Thema der Zusammenarbeit des BUTB mit chinesischen Partnern verdient in diesem Zusammenhang eine gesonderte Erörterung. Im Dezember 2020 fand eine Sitzung des zwischenstaatlichen belarussisch-chinesischen Komitees für Zusammenarbeit statt, auf der positive Veränderungen in der Handelsinteraktion zwischen den beiden Ländern aufgrund von Veränderungen in der Struktur der belarussischen Exporte hervorgehoben wurden. Erstens wird der Produktmix der Lieferungen aus Belarus nach China erweitert. Zweitens nimmt die Abhängigkeit des bilateralen Handelsumsatzes von den Ausfuhren belarussischer Kalidungemittel an chinesische Verbraucher ab. Zu den Hauptprioritäten, die zur Intensivierung gemeinsamer Aktionen zur Ausweitung der Zusammenarbeit genutzt werden sollen, gehören "die Aufnahme belarussischer Produkte in die staatlichen Reserven Chinas, die Einrichtung gemeinsamer Produktionsstätten in China zur Verarbeitung belarussischer Rohstoffe, die Vereinfachung der Handelsverfahren und die Beseitigung von Handelshemmnissen sowie die Optimierung der Finanzabwicklung"<sup>10</sup>, sowie die Nutzung elektronischer Handelsplattformen als vielversprechender Mechanismus für den bilateralen Handel, wobei der Nutzung des elektronischen Handels wahrscheinlich eine Schlüsselrolle zukommt.

Es genügt zu sagen, dass in den drei Quartalen des Jahres 2020 der Betrag der von Unternehmen aus China an der Börse getätigten Käufe um mehr als das Zehnfache (!) gestiegen ist und sich auf zwei Millionen Dollar belief. Gleichzeitig wurde die Warenstruktur von Holzknüppeln und besäumtem Schnittholz dominiert. Es ist anzumerken, dass bis vor kurzem die meisten

---

<sup>9</sup> Belarus und Usbekistan entwickeln ihre Zusammenarbeit im Bereich der elektronischen Beschaffung [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-razvivajut-vzaimodejstvie-v-oblasti-elektronnyh-zakupok-390898-2020/>

<sup>10</sup> Nikolai Snopkov: Weißrussland betrachtet Agrarprodukte als neuen Motor für Exporte nach China [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9682>

belarussischen Schnittholzprodukte das Himmelsreich hauptsächlich über die baltischen Staaten erreichten, was sie für die Endverbraucher teurer machte und die Deviseneinnahmen der belarussischen Exporteure schmälerte. "Dank des gemeinsamen Projekts mit Bellesexport und Beltamozhservice konnten Dutzende von belarussischen Forstbetrieben ihre Produkte ohne Zwischenhändler auf dem margenstarken chinesischen Markt absetzen"<sup>11</sup>.

Der BUTB ist der Ansicht, dass dieses stark gestiegene Interesse chinesischer Unternehmen am Börsenhandel nicht nur auf das günstige Preisumfeld zurückzuführen ist, sondern auch auf die "bequeme Logistik, die belarussische Exporteure anbieten konnten. Insbesondere ist es seit diesem [2020] Jahr möglich, Schnittholzprodukte auf verschiedenen Lieferbasen (Multi-Base-Lots) zu kaufen, was es den chinesischen Unternehmen ermöglicht, die am besten geeignete Warenannahmestelle zu wählen. Darüber hinaus wurden die Lieferzeiten durch die Nutzung des Schienenverkehrs im Rahmen der Initiative 'One Belt, One Road' der chinesischen Regierung erheblich verkürzt"<sup>12</sup>.

Nach Erhalt dieser Statistiken begann das BUTB, die Möglichkeit der Einführung einer separaten Handelssitzung für den Verkauf von Holzprodukten an den chinesischen Markt zu erwägen, bei der alle für diese Auktion angebotenen Lose maximal an die chinesischen Verbraucher angepasst wären und das erforderliche Wettbewerbsniveau aufgrund der dichten Konzentration der Käufer gewährleistet wäre. Darüber hinaus ist die verstärkte Aktivität von Unternehmen aus China besonders seit Oktober 2020 sichtbar geworden, als sie über die Börse Holz im Wert von mehr als einer Million Dollar kauften. Dies war auch eine Folge der Vereinfachung des Akkreditierungsverfahrens beim BUTB, das nun nicht mehr als drei Tage für das Ausfüllen aller Dokumente benötigt. Und "im Zeitraum Januar-November wurden über die Börsenplattform Holzprodukte im Wert von über 9 Millionen Dollar in Richtung China verkauft"<sup>13</sup>. Ein Jahr zuvor lag diese Zahl nur bei etwa zweihunderttausend Dollar. Aufbauend auf diesen

---

<sup>11</sup> Weißrussisches Schnittholz im Wert von 5,1 Millionen Dollar, das seit Anfang des Jahres über das BUTB nach China verkauft wurde [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-na-51-mln-prodali-v-kitaj-cherез-butb-s-nachala-goda-400531-2020/>

<sup>12</sup> Mehr als 10-facher Anstieg der Transaktionen von Unternehmen aus China auf dem BUTB im Zeitraum Januar - September [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/bolee-chem-v-10-raz-vyrosla-summa-sdelok-kompanijami-iz-kitaja-na-butb-v-janvare-sentjabre-413129-2020/>

<sup>13</sup> Der BUTB veranstaltet am 15. Dezember die erste spezialisierte Exportauktion für den chinesischen Markt [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-provedet-pervve-spetsializirovannve-eksportnve-torgi-dli-a-kitajskogo-rynka-15-dekabrij-a-420090-2020>

erfolgreichen Erfahrungen veranstaltete das BUTB Mitte Dezember 2020 die erste spezialisierte Handelssitzung für den Verkauf von Schnittholz nach China. Es bleibt zu hoffen, dass diese neue Arbeitsform auch neue Horizonte der Interaktion mit chinesischen Partnern eröffnet, denn es gibt allen Grund zu der Annahme, dass sich die hiesige Exportnomenklatur in naher Zukunft deutlich erweitern wird, insbesondere durch die Produkte des agroindustriellen Komplexes. Denn "neben den Produkten des Holzindustriekomplexes gehören auch Rapsöl, Rübenschnitzel, Fleisch, Zucker und Milchprodukte zu den vielversprechenden Austauschgütern, die auf dem chinesischen Markt nachgefragt werden. Die Zahl der Anfragen chinesischer Unternehmen, die am Kauf dieser Produkte interessiert sind, hat in letzter Zeit deutlich zugenommen"<sup>14</sup>.

Interessante Perspektiven eröffnen sich in diesem "chinesischen" Kontext vor allem für Rapsöl, dessen Ausfuhren über das BUTB in den ersten acht Monaten des Jahres 2020 wertmäßig verdreifacht wurden. Denn Rapsprodukte finden sowohl in der Lebensmittelindustrie als auch bei der Herstellung von Biodiesel breite Verwendung. Vielleicht auch deshalb ist der größte Abnehmer dieser Produkte am BUTB die Schweiz mit einem Transaktionsvolumen von Januar bis August 2020 in Höhe von fast sechs Millionen Dollar. "Zu den drei wichtigsten Märkten für weißrussisches Rapsöl gehören auch Litauen mit einem Transaktionswert von 3,5 Millionen Dollar und Estland mit 3,3 Millionen Dollar."<sup>15</sup>.

Was China betrifft, wo Rapsöl ebenfalls stark nachgefragt wird, so war sein traditioneller Partner für diesen Importartikel Kanada. "Aufgrund des langwierigen Handelskonflikts ist das Angebot an diesem Produkt jedoch spürbar zurückgegangen. Die daraus resultierende Verknappung hat zu einem Rekordpreisanstieg geführt. Daher sucht China nun aktiv nach alternativen Beschaffungskanälen, und Weißrussland könnte einer davon werden"<sup>16</sup>. Im September 2020 beschloss das chinesische Handelsunternehmen Shandong Liuqing ( ), sich diese Situation zunutze zu machen, und kündigte seine Absicht an, das Akkreditierungsverfahren zu durchlaufen und seine Arbeit

---

<sup>14</sup> Chinesische Unternehmen kauften im Oktober auf dem BUTB Holz für mehr als 1 Million Dollar [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitaiskie-kompanii-v-oktjabre-zakupili-pilomaterialy-cherez-butb-na-summu-bolee-1-mln-417473-2020/>

<sup>15</sup> Die Rapsölexporte über BUTB haben sich verdreifacht, der größte Abnehmer - Schweiz [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla-cherez-butb-vvros-vraza-krupnej-shij-pokupatel-shveysarija-406915-2020/>

<sup>16</sup> Weißrussischer Palettenkarton und Rapsöl werden über BUTB nach China exportiert [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskuiu-palletnuju-dosku-i-rapsovoe-maslo-budut-eksportirovat-v-kitaj-cherez-butb-408061-2020/>

bei BUTB aufzunehmen. Gleichzeitig bekundete das Unternehmen seine Bereitschaft, in die belarussische Forstwirtschaft zu investieren. Es ist auch an der Entwicklung der belarussischen Transport- und Logistikinfrastruktur interessiert. Dies ist das Ergebnis eines Mehrzweckansatzes, der durch die Zusammenarbeit mit dem BUTB initiiert wurde.

Ein weiterer wichtiger Trend in der Entwicklung des BUTB im Jahr 2020 ist der Anstieg der Exporte von Metallprodukten um ein Drittel auf einmal - bis zu 27 Mio. Br, wobei der Großteil der Transaktionen auf Eisen- und Nichteisenmetalle sowie deren Schrott und Abfälle entfiel. Es genügt zu sagen, dass "in der ersten Jahreshälfte Unternehmen aus Deutschland, Kanada, Lettland, Litauen, Polen, Russland und der Ukraine diese Produkte im Wert von 24 Mio. Br gekauft haben, was den Wert von 2019 um 20 % übersteigt"<sup>17</sup>. Im gleichen Zeitraum wurde im BUTB ein gemeinsames Projekt mit dem weißrussischen Hüttenwerk aktiv entwickelt, in dessen Rahmen Bewehrungsstahl für 3 Mio. Britische Pfund auf dem polnischen Markt verkauft wurde. Für die Zukunft plant die Börse, die Warennomenklatur für den Export von Stahlerzeugnissen durch die Erschließung neuer vielversprechender Märkte zu erweitern, um den Anteil dieses Bereichs an den Exportgeschäften in den nächsten fünf Jahren von fünf auf zwanzig Prozent zu erhöhen.

In diesem Zusammenhang sind die Pläne des BUTB, andere belarussische Unternehmen auf ausländische Märkte zu bringen, von großem Interesse. Insbesondere ist geplant, die Bemühungen der Börse zur Erreichung dieses Ziels zu kombinieren mit

Miora Metal Rolling Plant, ein innovatives Industrieunternehmen in der Region Vitebsk mit bedeutenden ausländischen Investitionen, das nach Erreichen seiner Auslegungskapazität in der Lage sein wird, rund 240 Tausend Tonnen Weißblech pro Jahr herzustellen. Es sei darauf hingewiesen, dass im postsowjetischen Raum nur die Magnitogorsk Iron and Steel Works in Russland und ArcelorMittal Temirtau in Kasachstan ähnliche Produkte herstellen. Für das exportorientierte weißrussische Unternehmen, "als Skandinavien ist als vielversprechender Absatzmarkt <...> von größtem Interesse. Vor allem wegen des günstigen Preisumfelds und der konstant hohen Nachfrage nach weißem Weißblech"<sup>18</sup>. Es sei daran erinnert, dass

---

<sup>17</sup> Export von Stahlerzeugnissen über BUTB in der ersten Jahreshälfte um 33 % gestiegen [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-metalloproduksii-cherez-butb-v-i-polugodii-vvros-na-33-399873-2020/>

<sup>18</sup> BUTB und Miora Metal Rolling Plant wollen gemeinsam den Export von Weißblech ausbauen [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-miorskii-metalloprokatnyi-zavod-planiruiut->

Weißblech in großem Umfang für die Herstellung von Behältern für Lebensmittel und chemische Produkte verwendet wird. Gleichzeitig plant Miori die Herstellung von ultradünem Weißblech mit einer Dicke von 0,1 mm. Das Unternehmen hofft, mit Hilfe des BUTB nicht nur neue Abnehmer zu finden und mit der Zeit regelmäßige Lieferungen von Weißblech nach Europa zu etablieren, sondern auch Partner für die Beschaffung von Rohstoffen zu finden, da der Mechanismus des Börsenhandels in beide Richtungen wirksam ist - sowohl für die Ausfuhr von Fertigerzeugnissen als auch für den Kauf von Rohstoffen.

All diese Tatsachen zeigen, dass das Entwicklungstempo des BUTB heute so hoch ist, dass es schon bald zu einem Motor des elektronischen Handels in der Republik Belarus werden kann und soll, die der Meinung ist, dass es zur Gewährleistung einer nachhaltigen Entwicklung und der Wettbewerbsfähigkeit des belarussischen Staates in der globalen Arena "notwendig ist, eigene digitale Plattformen in Schlüsselbereichen der Wirtschaft zu schaffen, damit ausländische Unternehmen, die auf den belarussischen Markt kommen, ihre technologischen Lösungen nicht aufdrängen, sondern sich in die digitale Infrastruktur des Landes integrieren"<sup>19</sup>. Diesbezüglich können wir getrost sagen: Die ersten fünfzehn Jahre der Tätigkeit der Belarussischen Universellen Warenbörse sind der Beweis dafür, dass hier die Grundlage für die Lösung der gestellten Aufgaben gelegt wurde.

---

[sovместно-razvivat-eksport-beloi-zhesti-400676-2020/](https://www.belta.by/economics/view/butb-dolzha-stat-drai-verom-ekonomnoj-torgovli-v-strane-koltovich-401009-2020/)

<sup>19</sup> BUTB sollte ein Motor des elektronischen Handels im Land werden - Koltovich [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dolzha-stat-drai-verom-ekonomnoj-torgovli-v-strane-koltovich-401009-2020/>

## KAPITEL 2

### **Besonderheiten der multisektoralen Partnerschaft**

Die Vertiefung der Integration mit der Russischen Föderation wird auch in den nächsten fünf Jahren die wichtigste Aufgabe der belarussischen Regierung im Bereich der Außenwirtschaft und der internationalen Zusammenarbeit sein. Zu diesem Zweck ist die Umsetzung von Plänen für gemeinsame Maßnahmen der einzelnen Wirtschaftssektoren sowie "für die handelspolitische, wirtschaftliche, wissenschaftliche und technische sowie soziokulturelle Zusammenarbeit mit den Regionen der Russischen Föderation"<sup>20</sup> vorgesehen. Und heute ergreifen in unserem Land viele Marktteilnehmer aktive Maßnahmen, um Aktivitäten in dieser Richtung zu verwirklichen. Zu ihnen gehört die Belarussische Universelle Warenbörse (BUTB), für die der russische Vektor der Interaktion ein großes Potenzial hat.

Es sei daran erinnert, dass am 1. Dezember 2020 2.482 Einwohner aus Russland die Dienste des BUTB in Anspruch nahmen. Und das, obwohl zum gleichen Zeitpunkt "24815 Unternehmen hier akkreditiert waren, darunter 4904 aus 63 Ländern"<sup>21</sup>. Die Erfahrungen aus der Interaktion mit russischen Partnern im Jahr 2020 haben jedoch gezeigt, dass selbst in den an Weißrussland angrenzenden Regionen Smolensk, Brjansk und Pskow die Möglichkeiten, die dieser E-Commerce-Mechanismus bietet, noch nicht voll erkannt werden. Wenn sich diese Wahrnehmung zum Besseren wandelt, lässt das Ergebnis nicht lange auf sich warten. Ein gutes Beispiel in diesem Zusammenhang ist der Rekord-Exportumsatz von BUTB im Januar 2021 mit Zement, der sich auf 5,3 Millionen Dollar verzehnfacht hat. Dieser Zuwachs sei "auf die verstärkte Aufmerksamkeit russischer Handels- und Bauunternehmen auf die Börsenplattform zurückzuführen <...>. Nachdem die Ukraine einen Antidumpingzoll eingeführt und ihren Markt für weißrussischen Zement faktisch geschlossen hatte, wurde Russland zur Priorität"<sup>22</sup>. Inzwischen nehmen nicht weniger als acht russische Unternehmen regelmäßig an diesen Exportauktionen für Zement auf BUTB teil.

---

<sup>20</sup> Programm der Aktivitäten der Regierung der Republik Belarus für den Zeitraum bis 2025. - Minsk, 2020. - C. 44.

<sup>21</sup> Zaleskii, B.L. Perspektivischer Mechanismus des elektronischen Handels auf dem Weg zur maximalen Realisierung des Potenzials / B.L. Zaleskii // Sozio-humanitäre Forschungen. - 2020. - №5. - C. 20.

<sup>22</sup> Zementexporte über das BUTB im Januar um das 10-fache gestiegen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tsementa-cherez-butb-v-ianvare-vvros-v-10-raz-428027-2021/>

Vielleicht auch aus diesem Grund hat das BUTB mit dem Jahr 2021 seine Aktivitäten in Richtung Russland ernsthaft intensiviert. So wurde im Februar mit der Handelsvertretung der Russischen Föderation in Belarus eine Vereinbarung über gemeinsame Aktionen zur Steigerung des Handelsumsatzes zwischen belarussischen und russischen Regionen getroffen. Zu diesem Zweck ist geplant, die Geschäftskontakte der Handelsvertretung umfassend zu nutzen, um russische Unternehmen über die Möglichkeiten des BUTB als effektive Plattform für Handels- und Beschaffungsaktivitäten zu informieren. Darüber hinaus werden die Parteien gemeinsam Veranstaltungen organisieren und durchführen, die darauf abzielen, die Interaktion zwischen belarussischen und russischen Geschäftsleuten zu intensivieren, so dass BUTB schließlich für alle Vertreter der russischen Wirtschaft zum wichtigsten Zugang zum belarussischen Markt wird. Schließlich eröffnet die Registrierung auf dieser Handelsplattform "automatisch den Zugang zu 25 Tausend Unternehmen aus 64 Ländern, die übrigens auch von ausländischen Teilnehmern aktiv genutzt wird. Ein aktuelles Beispiel ist ein Unternehmen aus dem Kaliningrader Gebiet, das über unsere Handelsplattform Rapsöl im Wert von über 1 Million Euro verkauft hat. Der Käufer war ein litauisches Unternehmen"<sup>23</sup>. Die Bemühungen um den Ausbau von Geschäftskontakten mit russischen Regionen zeigen bereits erste Ergebnisse. Allein in einer Woche im Februar 2021 wurden acht Unternehmen aus Russland beim BUTB akkreditiert. Dies zeigt, dass die Stärkung der Zusammenarbeit mit den russischen Regionen tatsächlich zu einer der Prioritäten des BUTB für das laufende Jahr geworden ist, wobei eine breite Palette von Kooperationsinstrumenten zum Einsatz kommt.

So wurden in der ersten Februardekade 2021 auf einer Online-Konferenz unter Beteiligung von Vertretern der Regierung dieser russischen Region die Möglichkeiten zur Steigerung des gegenseitigen Handelsumsatzes zwischen Belarus und Udmurtien diskutiert. Es sei darauf hingewiesen, dass im Jahr 2020 "der Handelsumsatz zwischen Belarus und Udmurtien insgesamt 184,5 Mio. \$ betrug, was 112,5% des Niveaus von 2019 entspricht"<sup>24</sup>. Im Laufe des Gesprächs waren sich die Parteien einig, dass selbst diese relativ guten

---

<sup>23</sup> BUTB und die Handelsvertretung der Russischen Föderation beabsichtigen, die Steigerung des Handelsumsatzes zu fördern [Elektronische Quelle]. - Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-torgovoe-predstavitelstvo-rf-namereny-sodejstvovat-uvelicheniju-tovarooborota-428409-2021/>

<sup>24</sup> Belarus und Udmurtien beabsichtigen, den Handelsumsatz durch eine aktivere Nutzung des Devisenhandels zu steigern [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-udmurtija-namereny-uvelichit-tovarooborot-zaschet-bolee-aktivnogo-ispolzovanija-birzhevoj-427781-2021/>

Indikatoren durch die Umsetzung des Handelsaustausches erheblich verbessert werden können, der ein wirksames Instrument zur Steigerung des Volumens und zur Erweiterung der Palette der auf dem belarussischen und udmurtischen Markt nachgefragten Waren werden kann. Wenn wir berücksichtigen, dass Udmurtien in den letzten Jahren zu einer der exportorientiertesten Regionen Russlands geworden ist und heute bei den Wachstumsraten der Nicht-Energie-Exporte den ersten Platz im Nachbarland einnimmt, können wir sicher sein, dass in naher Zukunft Vertreter der udmurtischen Wirtschaft zu ständigen Teilnehmern des Handels auf der BUTB werden.

In der zweiten Februardekade 2021 fand eine Online-Konferenz über den Ausbau der Zusammenarbeit des BUTB mit der Geschäftswelt der Region Wolgograd statt. Die Teilnehmer dieser Diskussion stellten fest, dass die Zahl der in Russland ansässigen Börsenhändler seit Ende 2020 stetig zunimmt. Dabei handelt es sich nicht nur um den Export belarussischer Waren auf den russischen Markt und den Kauf russischer Produkte durch belarussische Unternehmen, sondern auch um die zunehmende Häufigkeit von "Transitgeschäften zwischen Unternehmen aus Russland und Drittländern". Mit anderen Worten, die Börse wird als Instrument zur Absicherung von Außenhandelsrisiken genutzt<sup>25</sup>. Und das erweitert natürlich die Möglichkeiten, Geschäftspartner zu gewinnen, zu denen, so ist zu vermuten, bald noch viel mehr Wirtschaftsvertreter aus der Region Wolgograd gehören werden.

Neben der Entwicklung von Partnerschaften mit den Regionen der Russischen Föderation plant das BUTB für 2021 auch eine ernsthafte Ausweitung der Zusammenarbeit mit der Geschäftswelt der europäischen Länder, da in diesem Partnerschaftssektor ein riesiges, noch nicht ausgeschöpftes Potenzial steckt. Dies lässt sich anhand der Daten zum Börsenhandel im Januar 2021 beurteilen, wonach der Export von Schnittholz über das BUTB um 27 Prozent gestiegen ist und 30 Millionen Dollar überschritten hat. Gleichzeitig "waren die wichtigsten Märkte Deutschland, Lettland und Litauen. Unternehmen aus diesen Ländern kauften belarussische Schnittholzprodukte für insgesamt 24,4 Millionen Dollar"<sup>26</sup>. Zu den größten

---

<sup>25</sup> BUTB erwartet eine Ausweitung der Zusammenarbeit mit der Geschäftswelt der Region Wolgograd [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschitvvaet-na-rasshirenie-sotrudnichestva-s-delovymi-krugami-vologradskoj-oblasti-429055-2021/>

<sup>26</sup> Im Januar stiegen die Schnittholzexporte über den BUTB um 27 % [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-ianvare-eksport-pilomaterialov-cherez-butb-vvros-na-27-429846-2021/>

Abnehmern dieser Art von Produkten gehörten auch Vertreter solcher europäischer Länder wie Großbritannien, die Niederlande, Polen, die Slowakei und Estland, wo die größte Nachfrage nach Holzrohlingen für den Export bestand. Es genügt zu sagen, dass während der ersten auf dem BUTB im Jahr 2021 mehr als anderthalb Millionen Haushaltspfähle aus Holz im Wert von mehr als einer Million Euro allein nach Großbritannien verkauft wurden, was die Ausfuhren in dieses Land für 2020 sofort übertraf. Ein wichtiges Detail: Zuvor wurden diese Produkte in viel kleineren Mengen und hauptsächlich über Zwischenhändler in den baltischen Staaten an den britischen Markt geliefert. Die Ergebnisse dieser Handelssitzung im Januar bestätigten eindeutig das hohe Exportpotenzial der in unserem Land hergestellten Holzprodukte sowie den im letzten Jahr beobachteten Trend, als sich "der Betrag der Börsengeschäfte für die Ausfuhr von Produkten aus zylindrischem und entrindetem Holz im Jahr 2020 auf 4,2 Millionen Euro belief. Die wichtigsten Märkte waren Deutschland, Lettland, Litauen und Polen"<sup>27</sup>.

Das BUTB plant für 2021 eine Ausweitung des Absatzgebietes für dieselben Holzprodukte auf dem europäischen Markt und arbeitet bereits an der Möglichkeit, weißrussisches Schnittholz beispielsweise nach Frankreich zu exportieren. So wurden im Februar 2021 die Aussichten für die Nutzung des Mechanismus des Tauschhandels mit dem französischen Holzimporteur Bois Import SA skizziert. Dieses Unternehmen kauft nämlich seit langem Schnittholz, darunter auch belarussisches Holz, in den baltischen Ländern. Die Coronavirus-Pandemie hat jedoch zu einer Anpassung dieser Vereinbarung geführt und das Unternehmen gezwungen, sich nach alternativen Märkten umzusehen. So geriet Weißrussland, wo etwa die Hälfte der gesamten Schnittholzproduktion - etwa zwei Millionen Kubikmeter - bereits über den Börsenhandel für den Export verkauft wird, ins Blickfeld der französischen Käufer. Es liegt auf der Hand, dass die Möglichkeiten für Importeure aus Frankreich in diesem Zusammenhang beträchtlich sind. Außerdem wurde dem französischen Unternehmen angeboten, "sich nicht nur auf Schnittholz zu beschränken, sondern auch die Möglichkeit zu prüfen, andere Holzprodukte, einschließlich Holzpellets, zu kaufen. Im Jahr 2020 wurden in Weißrussland sechs neue Pelletanlagen gebaut und in Betrieb genommen. Weitere sechs sollen im laufenden Jahr [2021] gebaut werden"<sup>28</sup>.

---

<sup>27</sup> Ein britisches Unternehmen kaufte über den BUTB Holzbearbeitungsprodukte im Wert von mehr als 1 Million Euro [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/britanskaja-kompaniia-kupila-cherez-butb-produktsiu-derevoobrabotki-bolee-chem-na- -mln-evro-424714-2021/1>

<sup>28</sup> Das BUTB prüft die Möglichkeit, belarussisches Schnittholz nach Frankreich zu exportieren

Infolgedessen könnte das jährliche Exportvolumen von aus Belarus etwa 250 Tausend Tonnen Pellets erreichen.

Das Interesse europäischer Geschäftsleute an der Nordischen Pelletskonferenz 2021, einer vom schwedischen Bioenergieverband Svebio Ende Januar 2021 organisierten. Zu den Teilnehmern dieser Veranstaltung gehörten führende Bioenergieexperten und Biokraftstoffhersteller aus dem Vereinigten Königreich, Dänemark, Frankreich, Deutschland, Litauen, Polen und Schweden. Der Grund für die Teilnahme an dieser Konferenz war die Tatsache, dass die Nachfrage nach Pellets in der Europäischen Union derzeit stetig steigt. Dies wiederum begünstigt nicht nur die Erhöhung der eigenen Produktionskapazitäten der europäischen Hersteller, sondern auch den Import solcher Produkte aus anderen Ländern, einschließlich Belarus. Der BUTB ist der Ansicht, dass "angesichts der geringen Kapazität des heimischen Marktes praktisch die gesamte in Weißrussland produzierte Pelletmenge ins Ausland geliefert werden kann, was unser Land zu einem der größten Exporteure in der Region machen wird"<sup>29</sup>. Die Nutzung der BUTB-Plattform durch europäische Unternehmen wird es ihnen ermöglichen, jede benötigte Menge an Produkten direkt von belarussischen Produzenten zu kaufen, sowohl im Rahmen von einmaligen als auch von jährlichen Verträgen. Die Nachfrage nach dieser Art von E-Commerce wird durch die Statistik von 2020 belegt, als allein Schnittholz für 260 Millionen Dollar verkauft wurde und Unternehmen aus 30 Ländern als Käufer auftraten.

Eine andere Art von Produkten, die in den europäischen Ländern nachgefragt werden, sind Pflanzenöle und Futtermittelzusatzstoffe, deren Export in den ersten zehn Monaten des Jahres 2020 um das 2,3-fache gestiegen ist und 26 Millionen Dollar erreicht hat, was mehr als 40 Prozent der Agrarexporte über das BUTB ausmacht. "Das Wachstum der Exportlieferungen wurde durch die gestiegene Nachfrage nach belarussischen Pflanzenölen in den baltischen Staaten begünstigt: dort wurden Ölsaatenverarbeitungsprodukte im Wert von 14,7 Millionen Dollar verkauft. Gleichzeitig war Litauen mit einem Transaktionsvolumen von 6,2 Millionen Dollar führend bei den Käufen"<sup>30</sup>. Gleichzeitig wurden in nur anderthalb Monaten Rübenschnitzel und Melasse

---

[Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvvaet-vozmozhnost-eksporta-belorusskih-pilomaterialov-vo-frantsiiu-430040-2021>

<sup>29</sup> BUTB ist bereit, den Export von Brennstoffpellets nach Nordeuropa zu erleichtern

[Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-sodejstvovat-eksportu-toplivnyh-granul-v-severnuiu-evropu-426052-2021/>

<sup>30</sup> Pflanzenöle und Futtermittelzusatzstoffe machten mehr als 40 Prozent der Agrarexporte des BUTB aus [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/rastitelnye-masla-i-kormovye-dobavki-obespechili-bolee-40-eksporta-selhozproduktsii-cherez-butb-415013-2020/>

im Wert von fast zwei Millionen Dollar über das BUTB verkauft, wobei die Hauptabnehmer wiederum die Länder der Europäischen Union waren. Im Januar 2021 schließlich haben sich die Rapsölexporte über das BUTB fast verzehnfacht und erreichten 8,4 Millionen Dollar<sup>31</sup>. Lettland, Estland und die Schweiz gehören zu den Spitzenreitern, was den Umfang der Transaktionen angeht. Die Dynamik des Umsatzwachstums in Richtung Europa deutet darauf hin, dass die Möglichkeiten zur Ausweitung der belarussischen Exporte auf diesem externen Weg noch lange nicht ausgeschöpft sind.

Eine weitere Priorität für das BUTB im Jahr 2021 ist schließlich die Erhöhung des Anteils von Unternehmen aus den Ländern des "weiten Bogens" - Asien, Afrika, Naher Osten und Lateinamerika - am Börsenumsatz. Dies erklärt sich aus dem bedeutenden Potenzial, das in der Interaktion mit diesen Partnern besteht und dessen erfolgreiche Realisierung sowohl für belarussische Exporteure als auch für ausländische Importeure erhebliche Vorteile verspricht. Unter den Ländern des "weiten Bogens" gehört die Volksrepublik China zu den Ländern, die am intensivsten Geschäftskontakte mit ihren Vertretern entwickeln. Es genügt zu sagen, dass "China in den ersten beiden Monaten des Jahres [2021] in Bezug auf die Wachstumsraten der Devisentransaktionen fast alle wichtigen Märkte, mit denen Belarus derzeit an der Börse handelt, übertrifft hat"<sup>32</sup>.

In diesem Zusammenhang ist es von Bedeutung, dass das 5.000ste ausländische Unternehmen, das Anfang März 2021 zum Handel an der BUTB zugelassen wurde, das chinesische Handelsunternehmen Wenzhou Ruijun Steel Co. Ltd. war, das auch das 36. Unternehmen aus China an der Börse wurde. Das Unternehmen wird diese Börsenplattform nutzen, um Walzstahl und andere Eisenmetallprodukte nach Belarus zu liefern. In der Anfangsphase wird es sich um den Verkauf von Rohrprodukten auf der Auktion handeln, und dann wird die Produktpalette je nach Verkaufsdynamik und Marktbedingungen schrittweise erweitert werden. Wahrscheinlich in etwa so, wie es beim BUTB mit Holzverarbeitenden Produkten geschieht.

Es sei daran erinnert, dass im BUTB seit Dezember 2020 spezielle Handelssitzungen für Exportverkäufe von Schnittholz mit Lieferung in Containern an den Bestimmungsort auf dem chinesischen Markt abgehalten

---

<sup>31</sup> Export von Rapsöl über BUTB im Januar fast verzehnfacht [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla- cherez-butb-v-janvare-vvros-pochti-v-10- raz-426697-2021/>

<sup>32</sup> Das 5.000ste gebietsfremde Unternehmen wurde beim BUTB akkreditiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-5-tvsiachnaja- kompanija-nerezident-431246-2021/>

werden. "Infolgedessen hat sich das Volumen der Lieferungen von inländischen Schnittholzprodukten nach China deutlich erhöht und belief sich Ende Januar/Februar auf fast 5 Mio. \$"<sup>33</sup>. Dies ist vor allem auf die Tatsache zurückzuführen, dass fast jeden Monat zwei oder drei neue chinesische Unternehmen in die BUTB-Auktion für Holzprodukte aufgenommen werden. Dies wirkt sich positiv auf die Bildung eines wettbewerbsintensiven Umfelds aus und ermöglicht es den Holzverarbeitern aus Belarus, Schnittholz zu günstigeren Bedingungen zu verkaufen. So wurden beim ersten Exporthandel von Holzprodukten für den chinesischen Markt im Januar 2021 mehr als 11 Tausend Kubikmeter Schnittholz für fast zweieinhalb Millionen Dollar verkauft. Die Exporteure aus Weißrussland erzielten aufgrund der steigenden Preise während des Handels zusätzliche Einnahmen von mehr als 90 Tausend Dollar. Und "die gesamte zum Verkauf angebotene Menge an Schnittholzprodukten wurde mit Lieferung nach Qingdao - dem größten Seehafen der Provinz Shandong - gekauft. Auf diese Weise steigt die Attraktivität belarussischer Waren für chinesische Käufer, und die einheimischen Exporteure erhalten die Möglichkeit, ihr Absatzgebiet zu erweitern und ihre Einnahmen zu steigern"<sup>34</sup>.

Wichtig für die Entwicklung des chinesischen Vektors auf dem BUTB ist auch, dass hier im Jahr 2021 Exportgeschäfte für so vielversprechende Artikel wie Rapsöl, Milchpulver und Zucker für chinesische Käufer eingeleitet wurden. Was das Rapsöl betrifft, so wurden unmittelbar nach dem Beginn seiner Lieferung an den chinesischen Markt über die Börsenplattform nach den Ergebnissen der ersten beiden Handelssitzungen Transaktionen in einem Gesamtwert von etwa eineinhalb Millionen Dollar getätigt. Damit hat China den zweiten Platz in Bezug auf die Anzahl der Transaktionen mit diesem Produkt eingenommen und die Spitzenreiter des Jahres 2020 - Lettland, Estland und die Schweiz - verdrängt. Gleichzeitig sind die Voraussetzungen für weitere deutliche Steigerungen bei anderen Exportindikatoren gegeben. "In erster Linie ist es die wachsende Zahl der an der Börse akkreditierten Unternehmen aus China"<sup>35</sup>, die dazu beiträgt, dass das Wettbewerbsniveau im Handelsverlauf erhöht.

---

<sup>33</sup> Weißrussisches Schnittholz für 2,6 Millionen Dollar über BUTB nach China verkauft [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-na-26-mln-prodany-v-kitaj-cherez-butb-431434-2021/>

<sup>34</sup> Weißrussisches Schnittholz für 2,4 Millionen Dollar an der Börse nach China verkauft [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-na-24-mln-prodany-v-kitaj-na-birzhevnyh-torgah-425850-2021/>

<sup>35</sup> Ausfuhr von Rapsöl über BUTB im Januar fast verzehnfacht [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla-cherez-butb-v-ianvare-vvros-pochti-v-10-raz-426697-2021/>

Im Januar 2021 wurde die erste Partie Milchpulver über den BUTB auch auf dem chinesischen Markt verkauft. "Es wurden zwei Partien von 300 und 100 Tonnen zum Börsenhandel angeboten. Der Gesamtbetrag der getätigten Transaktionen belief sich am Ende der Handelssitzung auf 940 Tausend Dollar.<sup>36</sup> . Dies geschah, nachdem die weltweiten Lebensmittelpreise in der zweiten Hälfte des Jahres 2020 zu steigen begannen, was die Attraktivität der belarussischen Milchprodukte nicht nur in China, sondern auch in anderen Ländern des "weiten Bogens" deutlich erhöhte. Dies wird insbesondere durch die Rückkehr eines der größten Agrarhändler der Welt, Olam International mit Sitz in Singapur, nach BUTB Ende 2020 belegt. Und es zeigt, dass die Aussichten für den Export von Milcherzeugnissen aus Weißrussland auf den asiatischen Kontinent durch den Mechanismus des Börsenhandels jetzt sehr bedeutend sind.

Ägypten ist ein weiteres Land im "weiten Bogen", dessen Vertreter beginnen, sich aktiv am BUTB zu beteiligen. Anfang März 2021 schloss das ägyptische Unternehmen Sama AlJazeera for Import and Export sein erstes Geschäft für den Export belarussischer Waren in das nordafrikanische Land ab und kaufte eine Probepartie belarussischen Schnittholzes. Das strategische Ziel des Unternehmens ist es, "der größte Importeur von belarussischen Holzprodukten nach Ägypten und in Zukunft auch in andere nordafrikanische Länder zu werden. Der erste Schritt in diese Richtung ist bereits getan"<sup>37</sup> . Der nächste Schritt in der Zusammenarbeit mit BUTB könnte die Rolle eines Börsenmaklers auf dieser elektronischen Handelsplattform sein. Und dann könnte der Markt praktisch des gesamten afrikanischen Kontinents für belarussische Exporteure in neuen Farben erstrahlen. Mit Hilfe eines solchen Exportmechanismus wie der Belarussischen Universellen Warenbörse.

---

<sup>36</sup> Eine Partie Milchpulver wurde zum ersten Mal über die Börse nach China verkauft [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/partiiu-suhogomoloka-vpervve-prodali-v-kitaj-cherez-birzhu-424904-2021/>

<sup>37</sup> Das erste Geschäft mit einem Unternehmen aus Ägypten wurde auf dem BUTB abgeschlossen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervuju-sdelku-s-kompaniej-iz-egipta-sovershili-na-butb-431073-2021>

### **Die wichtigste Priorität ist der Multivektorismus**

Im Jahr 2021 verzeichnete die Belarussische Universelle Warenbörse (BUTB) hohe Wachstumsraten bei den Exportgeschäften, deren Volumen in der ersten Jahreshälfte um 80 Prozent auf 369 Millionen Dollar anstieg. Gleichzeitig "kauften Unternehmen aus 29 Ländern belarussische Waren über die BUTB. Die fünf größten Märkte waren Litauen, Deutschland, Lettland, Estland und Russland"<sup>38</sup>. Für Litauen waren die wichtigsten Exportgüter Schnittholz, Holzspäne und Ölsaatenprodukte. Der Gesamtwert dieser Produkte betrug 101 Millionen Dollar. Deutsche Unternehmen kauften über das BUTB Schnittholz im Wert von 64 Millionen Dollar und Haushaltswaren, Milchpulver und technisches Kasein im Wert von einer Million Dollar. Lettland kaufte vor allem weißrussische Schnittholzprodukte, Holzpfähle und -stangen, Rapsöl sowie Eisen- und Nichteisenmetallschrott im Wert von 57 Millionen Dollar. Was Russland betrifft, so stiegen die Ausfuhren von Waren wie Zement um das 6-fache auf 10,7 Millionen Dollar, Butter um das 61(!)-fache auf 10 Millionen Dollar und Milchpulver um das 7-fache auf 6,6 Millionen Dollar. Insgesamt wurden zum 1. Juli 2021 in der ersten Jahreshälfte 300 neue ausländische Unternehmen beim BUTB akkreditiert, so dass sich die Gesamtzahl auf 5.218 beläuft.

Auch in einer Reihe von anderen Ländern, darunter der Ukraine, kam es zu einem Anstieg der Transaktionen über die belarussische Börsenplattform. Die Zahl ihrer Vertreter auf dem BUTB stieg im ersten Halbjahr 2021 auf 326. "Auch der Börsenhandelsumsatz mit der Ukraine hat deutlich zugenommen: er erreichte nach sechs Monaten 24,6 Millionen Dollar, das sind 58% mehr als im gleichen Zeitraum 2020"<sup>39</sup>. Und bereits im August 2021 wurde hier das erste Geschäft für den Export von Milchpulver auf den ukrainischen Markt abgeschlossen - eine Versuchspartie von 40 Tonnen für 108.000 \$. Zuvor waren die Händler aus diesem Land eher an Metallschrott, Baumaterialien, Mehl und Pflanzensamen interessiert.

Ein weiteres Land, das in diesem Zusammenhang erwähnt werden sollte, ist Polen, in dessen Markt im ersten Halbjahr 2021 fast viermal mehr von OJSC BMZ - der Verwaltungsgesellschaft der BMK Holding - produzierter

---

<sup>38</sup> Die Warenexporte über das BUTB sind in der ersten Jahreshälfte um 80 Prozent gestiegen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-cherez-butb-v-i-polugodii-vyros-na-80-451881-2021/>

<sup>39</sup> Das BUTB hat das erste Geschäft über die Ausfuhr von Milchpulver in die Ukraine abgeschlossen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-provela-pervuju-sdelku-po-eksportu-suhogo-moloka-v-ukrainu-453373-2021/>

Betonstahl geliefert wurde als in den ersten sechs Monaten des Jahres 2020 - um fast viereinhalb Millionen Dollar. Dieses Ergebnis ist das Resultat einer sehr akribischen Arbeit mit diesem Markt. Schließlich war nicht jedes polnische Unternehmen bereit, mit den Bedingungen der vollständigen Vorauszahlung und der verzögerten Lieferung zu arbeiten. Aber jetzt nehmen nicht mehr zwei oder drei polnische Importeure an jeder Handelssitzung auf dem BUTB teil, wie es zu Beginn der Fall war, sondern mindestens zehn. Auf diese Weise ist erstens ein hohes Maß an Wettbewerb im Handel gewährleistet, und zweitens nimmt das Volumen der Verkäufe belarussischer Armaturen nach Polen stetig zu"<sup>40</sup>.

Das BUTB unternimmt auch energische Schritte zur Steigerung des Absatzes belarussischer Waren in China. Gegenwärtig sind 48 chinesische Teilnehmer - kleine und mittlere Unternehmen - auf dieser Austauschplattform akkreditiert. Im Juli 2021 vereinbarte das BUTB den Ausbau der Zusammenarbeit mit BR-Consult, einer Tochtergesellschaft der Entwicklungsbank der Republik Belarus, die sich auf die Durchführung von exportorientierten Investitionsprojekten spezialisiert hat. Kern der getroffenen Vereinbarungen ist es, einen der größten Anteilseigner des chinesisch-weißrussischen Industrieparks Velikiy Kamen - das chinesische Unternehmen China Merchants Group - an den Börsenhandel heranzuführen, dessen Einstieg beim BUTB die "Möglichkeiten zur Lieferung weißrussischer Produkte nach China" erheblich erweitern würde. Und das betrifft nicht nur Schnittholz, sondern praktisch die gesamte Exportnomenklatur, einschließlich Rapsöl, Milchprodukte, Fleisch und Lederhalbfabrikate"<sup>41</sup>.

Ein weiterer interessanter Trend in Bezug auf chinesische Unternehmen, die an der BUTB akkreditiert sind, wurde im Juli 2021 deutlich. Kangkai Zhiguan (Heze) Industrial Development, ein großer Importeur von Schnittholz aus China, der seit Mai 2020 an der belarussischen Börse tätig ist und im April 2021 den Status eines nicht ortsansässigen Börsenmaklers erhielt, kündigte seine Absicht an, in die belarussische Holzverarbeitung zu investieren und sein Geschäft in unserem Land zu entwickeln, um "nicht nur das Einkaufsvolumen von Schnittholzprodukten zu erhöhen, sondern auch

---

<sup>40</sup> BUTB hat die Ausfuhr von BMP-Produkten nach Polen fast vervierfacht [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nochti-v-4- raza-narastilae-kспорт-produktsii-bmz-v-polshu-449067-2021/>

<sup>41</sup> BUTB und Entwicklungsbank beabsichtigen, die Zusammenarbeit bei Exporten und Investitionen auszubauen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-bank-razvitiia-namerenv-razvivat-sotrudnichestvo--452308-2021/>

eine eigene Produktion in Belarus aufzubauen"<sup>42</sup>. Das Unternehmen beabsichtigt, Rohstoffe zu kaufen und das fertige Produkt ausschließlich über BUTB zu verkaufen.

Was den chinesischen Vektor betrifft, so ist anzumerken, dass das BUTB den Markt dieses Landes als einen der vielversprechendsten ansieht. Wie bereits erwähnt, hat die Börse bereits fast 50 chinesische Unternehmen akkreditiert, von denen mehr als die Hälfte regelmäßig am Handel teilnehmen. "Darüber hinaus werden alle zwei Wochen spezielle Handelssitzungen für den Verkauf von Schnittholz in der VR China abgehalten"<sup>43</sup>. All dies zusammen trägt dazu bei, dass der Handelsumsatz des BUTB mit chinesischen Partnern in der ersten Jahreshälfte 2021 mehr als 25 Millionen Dollar betrug und damit fast doppelt so hoch war wie im gesamten Jahr 2020. Um die Attraktivität der Austauschplattform für Kunden aus China weiter zu erhöhen, hat BUTB beschlossen, ihnen die Möglichkeit zu geben, alle notwendigen Abrechnungen in RMB vorzunehmen. Dazu gehören Abrechnungen im Rahmen von Umtauschverträgen, die Zahlung von Umtauschgebühren und die Überweisung der Kautions. Dadurch wird die finanzielle Seite der Umtauschaktivitäten für chinesische Teilnehmer generell vereinfacht.

Was den asiatischen Vektor der BUTB-Aktivitäten betrifft, so möchten wir auf folgende Tatsache hinweisen: Im Juni 2021 wurde das erste Unternehmen aus der Republik Korea, Nam Chang Co. Ltd, ein wichtiger Lieferant von Holzprodukten für den koreanischen Markt, der über eigene Produktionsanlagen und ein umfangreiches Lagernetz verfügt. Es wird Schnittholz und Brennstoffpellets kaufen, die in Belarus bei BUTB hergestellt werden. "Es ist geplant, die Waren per Bahn und Schiff zum Hafen von Poussaint zu liefern"<sup>44</sup>. Es ist interessant, dass mit dem Erscheinen dieses koreanischen Teilnehmers die Geographie des Börsenhandels auf dem BUTB nun 65 Länder umfasst.

Etwas früher - im März 2021 - wurde der erste BUTB-Makler in Israel zu einem Großhändler für Möbel und Ausbaumaterialien - Global Edge Sourcing Ltd, der plant, "direkte Lieferungen von weißrussischem

---

<sup>42</sup> Ein großer chinesischer Schnittholzzimporteur will in die belarussische Holzverarbeitung investieren [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnvi-kitaiskii-importer-pilomaterialov-planiruet-investirovat-v-belorusskuju-derevoobrabotku-451402-2021/>

<sup>43</sup> Die Möglichkeit, Abrechnungen in chinesischen Yuan vorzunehmen, wird im BUTB erscheinen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vozmozhnost-proizvodit-raschet-v-kitaj-skih-j-uani-ah-poi-avitsia-na-butb-449604-2021/>

<sup>44</sup> BUTB organisiert Lieferungen von belarussischen Produkten in die Republik Korea [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskoj-lesoproductsii-v-respubliku-korej-a-444466-2021/>

Schnittholz auf den israelischen Markt zu organisieren, wo derzeit eine große Nachfrage nach diesen Produkten besteht"<sup>45</sup>. Langfristig geht es darum, die Palette der über das BUTB gekauften Waren zu erweitern. Dies könnte insbesondere auf Kosten der vom Belarussischen Metallurgischen Werk hergestellten Bewehrungsstäbe geschehen. Es sei darauf hingewiesen, dass Ende März 2021 bereits mehr als 50 Maklerunternehmen, darunter solche aus China, Deutschland, Litauen, Lettland, Lettland, Polen, Russland und Estland, beim BUTB akkreditiert waren.

Neben China ist eines der am schnellsten wachsenden Exportziele des BUTB im Jahr 2021 ein europäisches Land wie Großbritannien. Am Ende der ersten Jahreshälfte stiegen die Lieferungen von belarussischem Schnittholz auf den britischen Markt über die Börsenplattform um das 11(!)-fache auf über 12 Mio. \$ und die von Holzpfehlen um das 16(!)-fache auf 3,7 Mio. \$. Bereits im April 2021 begann hier der regelmäßige Verkauf von gegerbten Halbfertigprodukten "vet-blue", die von belarussischen Gerbereien hergestellt werden. Und in nur ein paar Monaten überstieg die Summe der Transaktionen für diesen Warenposten 740 Tausend Dollar. Offensichtlich ist dies erst der Anfang eines sehr dynamischen und vielversprechenden Wachstums. Ende Juni 2021 wurde im BUTB eine spezielle Handelssitzung organisiert, die "die erste Erfahrung mit dem Verkauf von Holzprodukten auf dem britischen Markt in Form von komplexen Multibasispaketen" war<sup>46</sup>. Dabei wurden fast fünftausend Kubikmeter Schnittholz im Wert von zweieinhalb Millionen Dollar in das Vereinigte Königreich verkauft.

Im Juni 2021 registrierte das BUTB auch die erste Transaktion für den Verkauf von belarussischen Lederprodukten nach Italien. Bei einer Exportauktion für Lederrohstoffe "kaufte ein italienisches Unternehmen eine Versuchscharge gegerbter Halbfabrikate "vet-blue" für 35 Tausend Dollar"<sup>47</sup>. Und es gibt allen Grund zu der Annahme, dass dieses Pilotgeschäft ein Ausgangspunkt für eine langfristige Zusammenarbeit sein wird.

Im Jahr 2021 begannen die BUTB-Experten auch mit der ernsthaften Entwicklung des afrikanischen Tätigkeitsbereichs. Insbesondere die

---

<sup>45</sup> BUTB akkreditiert den ersten Makler in Israel [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-izraile-433901-2021/>

<sup>46</sup> Weißrussisches Schnittholz für 2,5 Millionen Dollar an der Börse in das Vereinigte Königreich verkauft [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialv-na-25-mln-prodali-v-velikobritaniji-u-na-birzhevvh-torgah-448128-2021/>

<sup>47</sup> Italien hat begonnen, belarussische Lederprodukte auf der BUTB zu kaufen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/italiia-nachala-pokupat-beloruskiju-kozhevnuju-produktsiju-na-butb-444946-2021/>

ägyptische Richtung. Im März wurde "das erste Geschäft für den Export belarussischer Waren in dieses nordafrikanische Land von der ägyptischen Firma Sama Al-Jazeera for Import and Export abgeschlossen, die eine Probepartie belarussischen Holzes kaufte"<sup>48</sup>. Und die Waren wurden sicher an den Endverbraucher geliefert. Im Juni 2021 besuchte eine Delegation ägyptischer Geschäftskreise das BUTB, um die belarussischen Erfahrungen mit dem Börsenhandel zu studieren und sie als Grundlage für die Schaffung der ersten ägyptischen Börse zu nutzen. Die Geschäftspartner aus dem nordafrikanischen Land untersuchten insbesondere die Besonderheiten des Börsenhandels mit landwirtschaftlichen Produkten, "da für diese Warengruppe ein Pilothandel an der ersten Warenbörse in Ägypten geplant ist"<sup>49</sup>. Für die Zukunft planen die Parteien eine Zusammenarbeit in anderen Bereichen, einschließlich der Lieferung von belarussischen Holzprodukten, Baumaterialien und Industriegütern in den Norden des afrikanischen Kontinents. In der Zwischenzeit wurden Informationen über das Potenzial der belarussischen

Austauschplattform wurde bereits in die vom Verband der ägyptischen Handelskammern organisierten Veranstaltungsunterlagen aufgenommen.

Ein weiterer Trend, der sehr anschaulich zeigt, dass die belarussische Börsenplattform allmählich an Beliebtheit bei Vertretern ausländischer Unternehmen gewinnt, für die die Risikominimierung von größter Bedeutung ist, ist das rasante Wachstum - das Dreieinhalbfache in der ersten Jahreshälfte 2021 - der Zahl der von ausländischen Unternehmen getätigten Transitgeschäfte. Die Besonderheit dieser Transaktionen besteht darin, dass ihre Teilnehmer nicht in Belarus ansässig sind - Unternehmen aus Lettland, Litauen, Russland, Polen und Estland. Ein wichtiges Detail: Betrafen diese Transaktionen im Jahr 2020 nur Industrie- und Konsumgüter, so werden sie jetzt in fast allen im BUTB verfügbaren Bereichen registriert. Im Besonderen, "Russische Unternehmen sind aktiv

lieferte Nadelschnittholz in die baltischen Staaten und nach Polen. Infolgedessen wurden in der ersten Jahreshälfte 77 Transitgeschäfte im Wert von 968 Tausend Dollar auf registriert"<sup>50</sup>. Bei den Industrie- und

---

<sup>48</sup> Zalessky, B. Vorwärts gehen. Sammlung von Aufsätzen / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - C. 266.

<sup>49</sup> Ägyptische Unternehmen sehen großes Potenzial in der Entwicklung des Handels mit Belarus [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/egipetskii-biznes-vidit-znachitelnyi-potentsial-v-razvitiibirzhevoj-torgovli-s-belarusiiu-444144-2021/>

<sup>50</sup> Die Zahl der Versandvorgänge auf dem BUTB ist seit Anfang des Jahres um das 3,5-fache gestiegen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-tranzitnyh-sdelok-na-butb-s-nachala-goda-vyrosla-v-35-raza-452802-2021/>

Konsumgütern wurden 76 Transaktionen mit Stoffen, Beleuchtungseinrichtungen, Möbeln und Motoröl im Gesamtwert von 2,3 Mio. USD durchgeführt. Und es gibt allen Grund zu der Annahme, dass diese Indikatoren in Zukunft nur noch zunehmen werden.

In Bezug auf den russischen Vektor - zum 1. Juni 2021 waren 2.589 Wirtschaftssubjekte aus Russland beim BUTB akkreditiert - ist hervorzuheben, dass die Intensivierung der Zusammenarbeit mit Unternehmen aus den Regionen einer der Haupttrends in der Interaktion des BUTB mit der Russischen Föderation im ersten Halbjahr 2021 war. Der Gesamtbetrag der Austauschtransaktionen zwischen russischen und belarussischen stieg in diesem Zeitraum um das 1,8-fache und belief sich auf 63 Millionen US-Dollar. Dies ist vor allem auf die Tatsache zurückzuführen, dass im Jahr 2021 126 neue Teilnehmer aus Russland zum BUTB kamen. Und das größte Transaktionsvolumen entfällt auf Vertreter der Regionen Leningrad, Moskau und Smolensk. "Die Führung der Region Leningrad ist zum einen auf ein beträchtliches Volumen an Käufen von belarussischem Zement und Molkereiprodukten und zum anderen auf Kohlelieferungen für den Bedarf belarussischer Unternehmen zurückzuführen"<sup>51</sup>. Die Region Nowosibirsk, der größte Abnehmer von belarussischer Trockenmilch, und die Region Iwanowo, die führend im Austausch von Butter in Belarus ist, schließen sich der Spitzengruppe an.

Es ist durchaus möglich, dass bereits 2021 weitere russische Regionen in diese Liste aufgenommen werden. Insbesondere für die Region Woronesch plant das BUTB, einen einheitlichen Absatz- und Beschaffungskanal für landwirtschaftliche Erzeuger zu schaffen, denn es sind die Produkte von Der agroindustrielle Komplex hat alle Chancen, ein Motor des Handelsaustauschs mit dieser russischen Region zu werden. Denn "Ölsaatenmehl, Futtermittelzusätze, Getreide und Körner sind auf dem belarussischen Markt stets gefragt, und die Region Woronesch ist gerade einer der Marktführer in diesem Segment"<sup>52</sup>. Andererseits ist nach den Ergebnissen des ersten Halbjahres 2021 der Umsatz mit landwirtschaftlichen Produkten am BUTB bereits um 70 Prozent gestiegen, und die belarussischen

---

<sup>51</sup> Der Außenhandelsumsatz zwischen Belarus und Russland ist in der ersten Jahreshälfte um das Zweifache gestiegen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-rossii-za-i-polugodie-vvros-v-2-raza-450765-2021/>

<sup>52</sup> BUTB wird einen einzigen Verkaufs- und Einkaufskanal für landwirtschaftliche Erzeuger in Belarus und der Region Woronesch schaffen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-obespechit-edinyj-kanal-sbyta-i-zakupok-dlja-selhozproizvoditelej-belarusi-i-voronezhskoj-oblasti-450418-2021/>

Exporte haben sich fast vervierfacht und liegen bei über 60 Millionen Dollar. Für die Region Jaroslavl ist geplant, den Export von belarussischer Butter und Milchpulver über den Standort BUTB zu organisieren. Dies wurde im Juli 2021 bekannt, als "die Leitung eines der führenden Hersteller von Sauermilchprodukten und Speiseeis in der Region Jaroslavl Interesse am Kauf großer Mengen von Butter und Magermilchpulver über den Börsenhandel bekundete, um den Bedarf des Unternehmens an hochwertigen Rohstoffen zu decken"<sup>53</sup>. Gleichzeitig sprechen wir über die Nutzung der BUTB-Plattform für den Verkauf von Erzeugnissen aus Jaroslavl nach China im Rahmen eines Transitgeschäftsmechanismus.

Auf einem Wirtschaftsforum in der Industrie- und Handelskammer dieser russischen Region im Juni 2021 wurde erörtert, dass die Nutzung des Austauschmechanismus der Entwicklung des Handels und der wirtschaftlichen Zusammenarbeit zwischen Weißrussland und der Region Pskow, deren Volumen im Jahr 2020 merklich zurückgegangen ist, einen starken Impuls verleihen könnte. Die Aufmerksamkeit der Teilnehmer richtete sich nicht nur auf die Lieferung von Produkten der Pskower Unternehmen auf den belarussischen Markt, sondern auch auf Drittländer durch Transitgeschäfte. Schließlich ist dies inzwischen eines der gefragtesten Instrumente für russische Teilnehmer des Börsenhandels. Und es wurden bereits Vereinbarungen getroffen, um über das BUTB "eine breite Palette von Schnittholz, Ölsaaten und deren Verarbeitungsprodukte, Futtermittelzusatzstoffe, Elektrogeräte, BOPET-Folien und Polyester, die von Pskower Unternehmen hergestellt werden"<sup>54</sup> zu verkaufen.

Das BUTB und die Industrie- und Handelskammer von St. Petersburg haben vereinbart, sich im Juni 2021 gemeinsam um die Entwicklung des belarussisch-russischen Handels zu bemühen. Es sei daran erinnert, dass sich der Handelsumsatz von Belarus mit St. Petersburg und dem Leningrader Gebiet im Jahr 2020 "trotz der negativen Folgen der Pandemie an die 2 Mrd. USD angenähert hat"<sup>55</sup>. Dass das Interesse an der geschäftlichen Interaktion zwischen den Parteien weiter wächst, zeigt das BUTB-Seminar für die St.

---

<sup>53</sup> Das BUTB plant den Ausbau des Handels mit Milchprodukten mit der Region Jaroslavl [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-razvivat-birzhevuiu-torgovlju-molochnoi-produktsiej-s-jaroslavlskoj-oblastiju-450278-2021/>

<sup>54</sup> Das BUTB wird die Zusammenarbeit mit der Region Pskow ausbauen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-sotrudnichestvo-s-pskovskoj-oblastiju-445547-2021/>

<sup>55</sup> BUTB und die Industrie- und Handelskammer St. Petersburg vereinbaren Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-sankt-peterburgskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-dogovorilis-o-sotrudnicestve-445340-2021/>

Petersburger Geschäftswelt im Juni 2021, an dem die Leiter von 30 Unternehmen aus verschiedenen Wirtschaftszweigen teilnahmen, darunter die Produktion von Walzprodukten und elektrischen Erzeugnissen, der Maschinenbau, der Großhandel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen, die Lieferung von Ausrüstungen für die Eisenbahn und agroindustrielle Unternehmen.

Auch die Region Orel sieht ein großes Potenzial für die Zusammenarbeit mit BUTB im Jahr 2021. Dies belegen die im Juni 2021 getroffenen Vereinbarungen über die Organisation von "Lieferungen von Kabel- und Drahterzeugnissen, Hebezeugen und Halbleiterrelais nach Belarus"<sup>56</sup>. Es sei darauf hingewiesen, dass die belarussischen Unternehmen für diese russische Region neben den lettischen und kasachischen zu den drei wichtigsten Handels- und Wirtschaftspartnern gehören. Im Jahr 2020 lieferten die Unternehmen der Region Orel Produkte im Wert von fast 41 Millionen Dollar auf den belarussischen Markt. Das BUTB wird ihnen einen zusätzlichen Absatzkanal und die Möglichkeit des direkten Zugangs zu den größten belarussischen Verbrauchern bieten.

Die Aktivierung des Handelsaustauschs mit dem Kaliningrader Gebiet wurde auf einem Seminar Ende Juni 2021 erörtert, an dem Vertreter kleiner und mittlerer Unternehmen aus dieser russischen Region teilnahmen, die an einer Ausweitung des Absatzes ihrer Produkte interessiert sind. Im Ergebnis waren sich die Teilnehmer des Wirtschaftstreffens einig, dass der vielversprechendste Bereich des Handelsaustauschs agroindustrielle Produkte sind. Insbesondere Waren aus der Gruppe der Öle und Fette, die traditionell einen bedeutenden Anteil am Export des Kaliningrader Gebiets einnehmen, und "der größte Ölsaatenverarbeiter der Region führt regelmäßig die Rangliste der Mehlverkäufer beim Börsenhandel an. Darüber hinaus kann die Börsenplattform nicht nur als Zugang zum belarussischen Markt dienen, sondern auch den Zugang von Unternehmen aus dem Kaliningrader Gebiet zu den Märkten von Drittländern vereinfachen"<sup>57</sup>.

Der Tauschhandel kann ein wichtiges Element des Handels und der wirtschaftlichen Interaktion auch mit anderen russischen Regionen werden. Dies wurde insbesondere im Juni 2021 auf der Sitzung der Arbeitsgruppe für

---

<sup>56</sup> Die Unternehmen der russischen Region Orel planen, Metallerzeugnisse und Ausrüstungen über das BUTB zu verkaufen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-orlovskoj-oblasti-rossii-planirujut-prodavat-metalloproduksiju-i-oborudovanie-cherez-445119-2021/>

<sup>57</sup> BUTB und die Industrie- und Handelskammer Kaliningrad haben eine Zusammenarbeit vereinbart [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kaliningradskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-dogovorilis-o-sotrudnichestve-448294-2021/>

die Zusammenarbeit zwischen Belarus und Kalmückien erörtert, auf der das BUTB seine Bereitschaft bekundete, den kalmückischen Exporteuren einen direkten Zugang zu mehr als 21 Tausend belarussischen Unternehmen zu verschaffen und ein elektronisches Fenster zu den Märkten anderer Länder zu werden, indem es die Erfahrungen mit Transitgeschäften "für den Verkauf von russischem Rapsöl nach China und von Schnittholz in die baltischen Staaten" bekannt gab.<sup>58</sup>

Die Geschäftswelt der Region Orenburg beabsichtigt, mit dem BUTB gleich in mehreren Bereichen zusammenzuarbeiten, was auf dem Webinar der Parteien Anfang Juli 2021 besprochen wurde. Erstens geht es um die Organisation des Exports von Orenburger Roheisen und Blechen auf den belarussischen Markt. Zweitens sind die Unternehmer in dieser russischen Region an der Lieferung von Ölsaatenverarbeitungsprodukten auf die Märkte von Drittländern über den Mechanismus der Transitgeschäfte interessiert. Tatsache ist, dass die Struktur der Exporte der Region Orenburg von Nicht-Rohstoff- und Nicht-Energie-Gütern dominiert wird. Und für die belarussische Seite sind Metallprodukte - Roheisen und gewalzte Bleche - von besonderem Interesse. Was die Transitgeschäfte betrifft, so ist das BUTB "bereit, den Ölsaatenverarbeitern aus der Region Orenburg beim Zugang zu den Märkten Chinas, der Schweiz und der baltischen Staaten zu helfen"<sup>59</sup>.

Auch die Republik Baschkortostan betrachtet den Tauschhandel als ein wirksames Instrument zur Intensivierung des Handels und der wirtschaftlichen Zusammenarbeit mit Belarus. Beim Treffen von Wirtschaftskreisen dieser russischen Region im Juli 2021 mit Vertretern des BUTB zeigten "12 baschkirische Unternehmen, die in der Herstellung und dem Verkauf von Kompressorausrüstungen, Luftreinigungssystemen, Lebensmitteln, Biodüngern, Reagenzien für die Ölindustrie und Wasserkreislaufsystemen tätig sind"<sup>60</sup> Interesse an einer Teilnahme am elektronischen Handel auf der belarussischen Börsenplattform.

All diese Tatsachen zeigen überzeugend, dass das BUTB jetzt aktive Maßnahmen ergreift, um die Interaktion mit den russischen Regionen zu

---

<sup>58</sup> Das BUTB plant den Ausbau des Handels mit Kalmückien [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-razvivat-birzhevuiu-torgovlju-s-kalmykiej-446923-2021/>

<sup>59</sup> Die Region Orenburg ist an der Entwicklung des Handelsaustausches mit Belarus interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/orenburgskaja-oblast-zainteresovana-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-448484-2021/>

<sup>60</sup> BUTB ist bereit, bei der Wiederherstellung des gegenseitigen Handelsvolumens zwischen Belarus und Baschkortostan zu helfen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-sodejstvovat-vosstanovleniju-objemov-vzaimnoj-torgovli-belarusi-i-bashkortostana-452420-2021/>

aktualisieren, da "die Vertiefung der Integration mit der Russischen Föderation in den nächsten fünf Jahren die wichtigste Aufgabe der belarussischen Regierung im Hinblick auf die Entwicklung der Außenwirtschaft und der internationalen Zusammenarbeit bleiben wird"<sup>61</sup>, für die die Umsetzung von Plänen für gemeinsame Aktivitäten sowohl von Wirtschaftssektoren als auch von russischen Regionen vorgesehen ist.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>61</sup> Zalessky, B. Mit dem Ziel der nachhaltigen Entwicklung. Sammlung von Aufsätzen / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2021. - C. 29.

### Jeder Vektor braucht Aufmerksamkeit

Eine der vorrangigen Aufgaben der Belarussischen Universellen Warenbörse (BUTB) im Jahr 2021 ist es, den Anteil von Unternehmen aus den Ländern des "weiten Bogens" - Asien, Afrika und Lateinamerika - am Börsenumsatz zu erhöhen. "Dies erklärt sich aus dem bedeutenden Potenzial, das in der Interaktion mit diesen Partnern besteht und dessen erfolgreiche Realisierung sowohl den belarussischen Exporteuren als auch den ausländischen Importeuren erhebliche Vorteile verspricht"<sup>62</sup>. Bis Ende 2021 waren bereits mehr als 27,5 Tausend Unternehmen aus 69 Ländern im BUTB registriert. Die meisten Unternehmen aus Russland, Litauen, Lettland, Polen und der Ukraine sind derzeit an der Börse tätig. Was die Wachstumsdynamik bei der Zahl der neuen Händler angeht, so war China im Jahr 2021 führend. Gleichzeitig konnte der BUTB die Geografie der neuen Teilnehmer an den hier abgehaltenen Handelssitzungen stetig erweitern.

So hat Mitte September 2021 einer der größten Lieferanten von Holzprodukten für den **japanischen** Markt - das 1950 gegründete Unternehmen Shimizu Lumber mit Hauptsitz in Kobe auf der Insel Honshu - den Papierkram erledigt und ist damit der erste akkreditierte BUTB-Anwohner in Japan. "Das Unternehmen betrachtet den Eintritt in den belarussischen Markt als eine Gelegenheit, die Bezugsquellen für holzverarbeitende Produkte, vor allem Nadelschnittholz, das in Japan stark nachgefragt wird, zu diversifizieren"<sup>63</sup>. Es sei darauf hingewiesen, dass dieses Unternehmen bereits erhebliche Mengen an Holzrohstoffen und Schnittholz in Südostasien, Nordamerika und Europa kauft. Dennoch hofft es, auch in Weißrussland eine langfristige, fruchtbare Zusammenarbeit mit lokalen Lieferanten aufzubauen.

Ende Dezember 2021 wurde das erste Unternehmen aus **Pakistan**, Sakafat Forever, am BUTB akkreditiert. Das Unternehmen beabsichtigt, hier "in beide Richtungen zu arbeiten - Einfuhr von Waren aus Belarus und Ausfuhr pakistanischer Produkte auf den belarussischen Markt"<sup>64</sup>, wobei der Handel über das BUTB mit Unternehmen aus anderen Ländern im Rahmen von

---

<sup>62</sup> Zalessky, B. Das Ziel - die Flugbahn des Wachstums. Chronik der internationalen Zusammenarbeit / Boris Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - C. 272.

<sup>63</sup> Weißrussisches Schnittholz wird über das BUTB nach Japan geliefert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusckie-pilomaterialv- budut-postavliatsia-v-iaponiju-cherez-butb-460335-2021/>

<sup>64</sup> BUTB akkreditiert erstes Unternehmen aus Pakistan [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervuiu-kompaniiu-iz-pakistana-477387-2021/>

Transitgeschäften nicht ausgeschlossen wird. Auf dem weißrussischen Markt wird das pakistanische Unternehmen zunächst Schnittholz kaufen, da Holzprodukte in diesem südasiatischen Land sehr gefragt sind. Andererseits hat das Unternehmen bereits damit begonnen, die Möglichkeiten für den Verkauf von Reis und anderen landwirtschaftlichen Produkten in Belarus zu prüfen. landwirtschaftliche produkte, wichtige Rohstoffe  
Ausfuhrziele aus Pakistan.

Anfang Dezember 2021 wurde das erste Holzkaufgeschäft auf dem BUTB von einem israelischen Unternehmen getätigt, das hier als nicht ansässiger Makler akkreditiert ist. "Das Volumen der Pilotsendung betrug 150 ccm mit Lieferung an den Hafen Ashdod. Es wird erwartet, dass das Pilotgeschäft der Ausgangspunkt für regelmäßige Exportlieferungen von einheimischen [belarussischen] Schnittholzprodukten auf den israelischen Markt sein wird"<sup>65</sup>. Ein wichtiges Detail: Parallel zum Export von Schnittholz arbeitet das Belarussische Metallurgische Werk derzeit an Lieferungen von Metallprodukten nach Israel. Bereits in der ersten Dekade des Dezembers 2021 wurde ein Kreis von potentiellen israelischen Abnehmern gebildet. Es wird erwartet, dass nach deren Akkreditierung beim BUTB auch die ersten Kaufaufträge erteilt werden. "In dieser Warenkategorie wird der israelische Markt auf etwa 4 Mrd. Dollar geschätzt, was bedeutet, dass fast jedes Volumen potenziell über die Börsenplattform verkauft werden kann. Außerdem erleben wir [in Israel] derzeit einen regelrechten Bauboom, und die Nachfrage nach Betonstahl und Stahlkonstruktionen ist sehr hoch"<sup>66</sup>.

Ende November 2021 bekundeten indische Hersteller von Verkleidungsmaterialien, Ersatzteilen für Landmaschinen und Industrieausrüstungen ernsthaftes Interesse am Handel mit ihren Produkten auf dem BUTB. Sie sprachen insbesondere über die Aufnahme von in Indien hergestellten Keramikfliesen, Porzellanfliesen und Epoxidmörteln, die bei belarussischen Bauunternehmen sehr gefragt sind. Wenn man bedenkt, dass im Jahr 2021 Produkte der Bauindustrie mehr als einmal Gegenstand von Transitgeschäften auf dem BUTB waren - meistens zwischen russischen und baltischen Residenten -, dann ist die Wahrscheinlichkeit, dass indische Unternehmen, wenn sie Verkaufsangebote machen, sehr schnell Käufer dafür

---

<sup>65</sup> Der BUTB-Makler in Israel hat die erste Transaktion durchgeführt [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-izraile-sovershil-pervuii-sdelku-473363-2021/>

<sup>66</sup> BUTB prüft die Möglichkeit, Schnittholz und Metallprodukte aus Belarus nach Israel zu liefern [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvvaet-vozmozhnost-postavok-belorusskih-pilomaterialov-i-metalloproductsii-v-izrail-466415-2021/>

finden, sehr hoch. "Neben Baumaterialien haben indische Unternehmen ihre Bereitschaft erklärt, Lager, Druckringe, Zapfen und andere Ersatzteile für Traktoren, Autos und Baumaschinen auf die Börse zu bringen. Auch LED-Lampen und Ausrüstungen für die Süßwarenindustrie gehören zu den vielversprechenden Warenpositionen"<sup>67</sup>.

Ein weiteres interessantes Beispiel für die geografische Ausweitung der geschäftlichen Zusammenarbeit des BUTB sind die europäischen Länder. Im Dezember 2021 wurde eine Vereinbarung über den Ausbau der Zusammenarbeit im Bereich des Börsenhandels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen mit der **serbischen** Warenbörse NSCOMEX in Novi Sad getroffen. Die Parteien kamen überein, die Frage des gegenseitigen Zugangs serbischer und belarussischer Unternehmen zum Handel zu klären, was zum Wachstum des Handelsumsatzes zwischen Belarus und Serbien insgesamt beitragen wird. Zu diesem Zweck soll den agroindustriellen Unternehmen beider Länder ein zusätzliches Instrument für Export-Import-Geschäfte zur Verfügung gestellt werden. Das BUTB sieht große Chancen für den Abschluss solcher Vereinbarungen, denn "der effektivste Weg zur Förderung von Austauschdienstleistungen im Ausland ist die Akkreditierung ausländischer Makler, die die Anwerbung neuer Unternehmen übernehmen und in der Regel auch bei der Abwicklung und Logistik helfen"<sup>68</sup>. Es ist davon auszugehen, dass die Ergebnisse dieser Interaktion zwischen den beiden Börsen bereits im Jahr 2022 zu erwarten sind.

Im Januar 2022 wurde die Geografie der elektronischen Transaktionen auf dem BUTB auf 70 Länder erweitert. Dies geschah, nachdem das erste **indische** Unternehmen - Ark Packaging Solutions - hier akkreditiert wurde. Es sei darauf hingewiesen, dass während des gesamten Jahres 2021 fünf neue Länder - Brasilien, Gibraltar, Japan, Pakistan und Südkorea - zum BUTB hinzugefügt wurden. Zu den zehn größten Märkten für belarussische Waren gehören Ende 2021 Litauen, Deutschland, Lettland, Estland, Russland, Polen, die Niederlande, Großbritannien, die Slowakei und China"<sup>69</sup>.

---

<sup>67</sup> Indische Baustoff- und Werbeartikelhersteller an B2B-Plattform interessiert [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/indijskie-proizvoditeli-stroimaterialov-i-promoborudovanija-zainteresovalis-b2b-ploschadkoj-butb-471997-2021/>

<sup>68</sup> BUTB und die serbische Warenbörse haben eine Zusammenarbeit vereinbart [Elektronische Ressource].

- 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-tovarnaia-birzha-serbii-dogovorilis-o-sotrudnichestve-475901-2021/>

<sup>69</sup> Der BUTB hat die Geographie des Börsenhandels auf 70 Länder ausgedehnt [Elektronische Ressource]. -

2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-geografiu-birzhevoi-torgovli-do-70-stran-479981-2022>

Es ist klar, dass verschiedene Produkte aus Weißrussland über das BUTB auf verschiedene Märkte geliefert wurden: Holz, Heizpellets, Rapsöl, Zuckerrübenprodukte in europäische Länder; Holzprodukte an britische Käufer, Holz Pfähle, Pfähle und Gerbstoffe Halbfabrikat "vet-blue"; für russische Verbraucher - Milchpulver, Butter, Käse und Ölsaatenprodukte. Was die Volksrepublik China betrifft, "deren Markt vom BUTB als einer der vielversprechendsten angesehen wird"<sup>70</sup>, so sind die Spitzenreiter bisher Holz, Rapsöl und Zucker. Aber allem Anschein nach könnte sich dieses Gleichgewicht im Jahr 2022 ernsthaft ändern.

Tatsache ist, dass **China** eines der Länder **ist**, dessen Präsenz auf der BUTB-Plattform schnell wächst. Es genügt zu sagen, dass der belarussisch-chinesische Börsenumsatz im Jahr 2021 um das Dreieinhalbfache gestiegen ist. Und dafür gibt es mehrere Gründe. "Erstens hat sich die Zahl der chinesischen Unternehmen, die auf der belarussischen Börsenplattform akkreditiert sind, fast verdoppelt. Gleichzeitig erhielten zwei von ihnen den Status eines Brokers und sind damit beschäftigt, belarussische Produkte auf dem Markt der VR China zu fördern"<sup>71</sup>. Zum Vergleich: Am 1. Dezember 2021 waren 64 Unternehmen aus dem Himmlischen Reich am BUTB akkreditiert. Im Januar 2022 wurde Zhejiang Pinke Textile Co., Ltd ein neuer BUTB-Makler in China. Das Unternehmen plant, Käufer von agroindustriellen Produkten für die Auktion zu gewinnen und betrachtet Rapsöl sowie Fleisch- und Milchprodukte als die vielversprechendsten Produkte in dieser Hinsicht.

In diesem Zusammenhang erscheint auch die im Januar 2022 angekündigte Absicht der chinesischen Ingenieurgesellschaft SAMS (CAMSE), Fleisch und andere Produkte des agroindustriellen Komplexes über den Tauschmechanismus zu kaufen, vielversprechend. Es sei daran erinnert, dass SAMSE der größte Aktionär des chinesisch-weißrussischen Industrieparks "Great Stone" ist. Dies eröffnet dem BUTB natürlich weitreichende Möglichkeiten für eine Zusammenarbeit im Bereich der Logistik. "Unter Berücksichtigung der verfügbaren Infrastruktur und der Lage könnte Velikiy Kamen ein ideales Logistikzentrum für die Konsolidierung von Containerladungen mit Waren werden, die über die Börse nach China

---

<sup>70</sup> Zalesky, B.L. Bezugspunkt der Zusammenarbeit - weit im Ausland / B.L. Zalesky // Materialy XVIII Mezinárodní vědecko-praktická konference "Aplikované vědecké novinky - 2021". Band 7: Praha. Verlag "Bildung und Wissenschaft". - C. 16.

<sup>71</sup> Neuer BUTB-Makler in China wird sich auf die Einfuhr belarussischer Agrarprodukte konzentrieren [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novvi-broker-butb-v-kitae-sosredotochitsia-na-importe-belorusskoj-selhozproduktii-479109-2022/>

verkauft werden. Dabei handelt es sich vor allem um Holz, Rapsöl, Milchpulver, Fleisch und Flachsfasern<sup>72</sup>. Ein wichtiges Detail: Eine Tochtergesellschaft von SAMSE kaufte 2021 Rindfleisch im Wert von vier Millionen Dollar aus Belarus. Für 2022 ist geplant, die Käufe nicht nur von Fleisch, sondern auch von anderen in Weißrussland erzeugten landwirtschaftlichen Produkten weiter zu erhöhen. Sie erwarten, dass sie mit Hilfe des BUTB die Palette der Lieferanten erweitern und Geschäfte zu günstigeren Bedingungen abschließen können.

Der nächste wichtige Trend ist die Ausweitung der Liste der am gegenseitigen Handel beteiligten Produkte. Früher waren die chinesischen Vertreter mehr an belarussischem Schnittholz interessiert, während jetzt der Verkauf von Zucker und Ölsaatenprodukten über das BUTB zunimmt. Ein weiterer wichtiger Punkt ist die Durchführung spezieller Handelssitzungen, die auf den chinesischen Markt ausgerichtet sind und an den Endabnehmer geliefert werden. Darüber hinaus ist es seit Ende 2021 dank der Umsetzung einer Reihe von Maßnahmen zur Entwicklung des Devisenhandels mit China möglich, die Kosten für Waren und die Abwicklung von Devisengeschäften in chinesischen Yuan anzugeben. Im Januar 2022 fand das erste derartige Exportgeschäft über das BUTB statt. Verkäufer war ein Holzverarbeitendes Unternehmen aus China, und der Käufer war ein europäischer Händler, der Holzprodukte in die Europäische Union, nach Asien und Afrika liefert. "Bei dem Geschäft wurde Nadel schnittholz für insgesamt 1,8 Millionen chinesische Yuan, umgerechnet 287 Tausend US-Dollar, verkauft"<sup>73</sup>. Es ist davon auszugehen, dass diese erste erfolgreiche Erfahrung mit Abrechnungen in der Landeswährung ein gutes Beispiel für alle beim BUTB akkreditierten chinesischen Unternehmen sein wird, da in diesem Fall die Währungsrisiken der Transaktionsbeteiligten reduziert und die Fristen für den Geldeingang auf dem Konto des Verkäufers verkürzt werden.

Die folgende Tatsache vervollständigt das Bild der Interaktion zwischen der belarussischen Börsenplattform und chinesischen Partnern auf interessante Weise. Im Januar 2022 wurde das erste Transitgeschäft auf dem BUTB zwischen Einwohnern von China getätigt, die beschlossen, diese Handelsplattform zu nutzen, um das Risiko eines Kontrahentenausfalls zu

---

<sup>72</sup> Das BUTB ist bereit, die ununterbrochene Lieferung belarussischer Agrarprodukte nach China zu gewährleisten [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-obespechit-bespereboj-nve-postavki-belorusskoi-selhozproduksii-v-kitaj-481488-2022/>

<sup>73</sup> Die erste Transaktion in chinesischen Yuan wurde am BUTB durchgeführt [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervuju-sdelku-v-kitajskih-juanjah-sovershili-na-butb-481365-2022/>

minimieren. So verkaufte "ein Unternehmen aus Hongkong eine Sendung von 80 Tonnen Rindfleisch an ein Unternehmen aus dem chinesischen Mutterland. Der Wert des Geschäfts belief sich auf 354 Tausend Dollar. Zuvor wurden solche Geschäfte hauptsächlich mit Unternehmen aus Russland und den baltischen Staaten abgeschlossen, um Außenhandelsrisiken zu versichern"<sup>74</sup>. Diese Tatsache ist natürlich ein beredtes Zeugnis für das wachsende Vertrauen der Vertreter der chinesischen Wirtschaft in die belarussische Börsenplattform. Und es gibt allen Grund zu der Annahme, dass das Volumen des Transithandels unter Beteiligung chinesischer Residenten am BUTB nur noch zunehmen wird. Das gilt auch für andere Bereiche der Zusammenarbeit.

Ein weiteres Ergebnis des Jahres 2021 ist, dass der russische Vektor der Interaktion weiterhin eine Priorität für das BUTB ist, da **Russland** den ersten Platz in Bezug auf den Umfang des Austauschumsatzes mit Belarus beibehalten hat. Außerdem waren am 1. Januar 2022 fast die Hälfte der 5.539 ausländischen Unternehmen, die auf dieser Börsenplattform akkreditiert waren, Russen - 2.745. Dies zeigt auch, dass "der Börsenhandel allmählich zu einem der Motoren der belarussisch-russischen Integration und zu einem vielversprechenden Projekt im Rahmen des Unionsstaates wird"<sup>75</sup>. Und allem Anschein nach wird sich dieser positive Trend im Jahr 2022 nur noch weiter verstärken.

Um den Börsenumsatz und die Zahl der russischen Händler zu erhöhen, wurde beispielsweise im Januar 2022 der dritte Makler auf dem russischen Markt, Alor Asset Management, der über langjährige Erfahrung in der Erbringung von Maklerdienstleistungen verfügt, beim BUTB akkreditiert. Zu seinen Partnern gehören so bedeutende Handelsplattformen wie die Moskauer Börse und die St. Petersburger Internationale Handelsbörse. Mit Hilfe des neuen Brokers plant der BUTB, den Zustrom von Kunden aus dem Nachbarland erheblich zu steigern und die Liste der in Russland verkauften belarussischen Produkte zu erweitern. Und das, obwohl im Jahr 2021 bereits eine breite Palette von Waren über den BUTB auf den russischen Markt geliefert wurde. Dazu gehörten Butter, Milchpulver, Ölsaatenprodukte und Zement, die rund 80 Prozent der Exportverkäufe ausmachten. Außerdem

---

<sup>74</sup> Das erste Transitgeschäft zwischen in China ansässigen Personen wurde auf dem BUTB durchgeführt [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervaja-tranzitnaja-sdelka-mezhdu-rezidentami-kitaj-a-govershena-na-butb-474701-2021/>

<sup>75</sup> Zaleskii, B.L. Exchange trade as a promising integration project of interaction between regions / B.L. Zaleskii // Materiały XVII Międzynarodowej naukowo-łnyj konferencji "Wykształcenie i nauka bez granic - 2021", Volume 1. Przemysł: Nauka i studia. - C. 10.

"kauften russische Teilnehmer über die Börse regelmäßig Rindsleder, Metallschrott, Baumaterialien und Lebensmittel"<sup>76</sup>. Das Auftreten des neuen Maklers dürfte der Partnerschaft der belarussischen Börse in Russland neue Impulse geben.

Im Jahr 2022 wird das BUTB auch einem neuen und vielversprechenden Bereich wie dem Verkauf von in Belarus hergestellten Futtermittelzusatzstoffen - L-Lysinsulfat, Weizengluten und Vormischungen - im Unionsstaat Priorität einräumen. Dies wird durch die Partnerschaft des BUTB mit der belarussischen Nationalen Biotechnologiegesellschaft (BNBC) erleichtert, die ihre Ausfuhren von Futtermittelzusatzstoffen derzeit rasch steigert. Im Dezember 2021 trat die Zusammenarbeit von BNBK" mit der Börse in eine neue Phase ein. Zu diesem Zeitpunkt wurde der erste Vertrag über den Export von L-Lysinsulfat nach Russland geschlossen"<sup>77</sup>. Und im Januar 2022 hat sich der Umfang der Exportgeschäfte der BNBK bereits verdoppelt. Die Aussichten hier sind also sehr ermutigend.

Die Gewinnung potenzieller Abnehmer belarussischer Waren aus russischen Regionen wird auch 2022 eine klare Priorität für das BUTB sein, obwohl das Volumen des Handelsaustauschs mit russischen Regionen 2021 sehr stark anstieg, in einigen Fällen um ein Mehrfaches. So verdoppelte sich beispielsweise der Handelsumsatz mit dem Moskauer Gebiet, wohin belarussische Unternehmen Butter, Mehl, Schotter und Gerberei-Halbfabrikate lieferten. Die gleiche Wachstumsrate wurde in der Oblast Leningrad beobachtet. Einer der Gründe für diesen Erfolg scheint darin zu liegen, dass Anfang Dezember 2021 296 Wirtschaftseinheiten des Leningrader Gebiets beim BUTB akkreditiert waren, von denen etwa ein Drittel regelmäßig am Handel teilnimmt. Über die Börsenplattform werden hauptsächlich Portlandzement sowie Fleisch- und Molkereiprodukte in die Region geliefert, während Eisenmetallprodukte und Kohle eingekauft werden"<sup>78</sup>. Im Jahr 2022 wird dieses Handelsangebot der Börse um Süßwaren, Verpackungsmaterial und Büromöbel erweitert werden. Die Region Tscheljabinsk weist auch in dieser Hinsicht gute Indikatoren auf: 64 Vertreter sind beim BUTB akkreditiert, und "der Betrag der von ihnen

---

<sup>76</sup> BUTB erweitert das Netz der Makler in Russland [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-set-brokerov-v-rossii-480545-2022/>

<sup>77</sup> BNBK steigert die Ausfuhr von Futtermittelzusatzstoffen über die Börse [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bnbk-naraschivaet-eksport-kormovvh-dobavok-cherez-birzhu-482306-2022/>

<sup>78</sup> Unternehmen aus dem Leningrader Gebiet wollen auf dem BUTB Süßwaren und Möbel verkaufen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriatija-leningradskoj-oblasti-namereny-prodat-na-butb-konditerskie-izdelija-i-mebel-472442-2021/>

getätigten Transaktionen erreichte 76 Millionen Dollar<sup>79</sup> .

Es gibt allen Grund zu der Annahme, dass sich Unternehmer aus Baschkortostan ab 2022 aktiv an der BUTB-Ausschreibung beteiligen werden. Immerhin haben rund 70 baschkirische Unternehmen aus den Bereichen Eisenmetallurgie, Petrochemie, Landwirtschaft und Leichtindustrie an einem Wirtschaftsseminar im Dezember 2021 teilgenommen, bei dem sie sich davon überzeugen konnten, wie sich die aktive Nutzung des Austauschmechanismus im grenzüberschreitenden Handel positiv auf das Exportvolumen auswirkt, zur Diversifizierung seiner Struktur beiträgt und ein günstiges Umfeld für die Stärkung von Geschäftskontakten schafft.

Udmurtien ist eine weitere russische Region, die ihre Zusammenarbeit mit dem BUTB im Jahr 2022 deutlich intensivieren will. Ende 2021 erklärten sich mehrere udmurtische Hersteller von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, Metallprodukten, Maschinen und Ausrüstungen bereit, sich auf der belarussischen Börsenplattform zu akkreditieren. Insbesondere wurde mit zwei führenden udmurtischen Herstellern von Forstprodukten - Orion LLC und Vostok-resource TPK LLC - eine konkrete Vereinbarung getroffen, die BUTB als zusätzlichen Vertriebskanal für Schnittholz und Holzplatten in Belarus, der Europäischen Union und asiatischen Ländern zu nutzen. Darüber hinaus wird der Verkauf von Schnittholz und Plattenprodukten an Drittländer im Rahmen von Transitgeschäften als eine weitere Richtung der Interaktion zwischen dem BUTB und den Holzunternehmen in Udmurtien in Betracht gezogen. "In dieser Hinsicht sind die vielversprechendsten Märkte die baltischen Staaten und China, wo die Bemühungen des BUTB bereits einen Kreis regelmäßiger Abnehmer gefunden haben"<sup>80</sup> . Allein in den baltischen Staaten gibt es etwa 120 solcher Unternehmen, und die Gesamtsumme der Transaktionen im Jahr 2021 überstieg 300 Millionen Dollar.

Die Entwicklung des Handelsaustausches als ein Faktor, der zum Wachstum des Handelsumsatzes von beiträgt, wurde auch im Februar 2022 bei einem Treffen der Arbeitsgruppe für die Zusammenarbeit zwischen Belarus und Karatschai-Tscherkessien diskutiert. Während der Diskussion wurde festgestellt, dass der vielversprechendste Bereich für den Austausch das

---

<sup>79</sup> Die Entwicklung des Handels zwischen Belarus und Baschkortostan wird zum Wachstum des Warenumsatzes beitragen [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/razvitiye-birzhevoj-torgovli-mezhdu-belarusiju-i-bashkortostanom-posposobstvuet-rostu-vzaimnogo-473580-2021/>

<sup>80</sup> BUTB plant den Handel mit Holzprodukten aus Udmurtien [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-torgovat-piloproduktsiej-iz-udmurtii-476203-2021/>

Segment des agroindustriellen Komplexes ist, da "belarussische Unternehmen, die in der Getreideverarbeitung tätig sind, sicherlich daran interessiert wären, diese Produkte in Karatschai-Tscherkessien zu kaufen. In erster Linie handelt es sich um Weizen, Hafer, Buchweizen und Mais. Außerdem hat Weißrussland eine gut entwickelte Produktion von Pflanzenölen, so dass Samen von Raps, Sonnenblumen und anderen Ölsaaten an den Börsen ebenfalls sehr gefragt sind"<sup>81</sup>. Offensichtlich haben diese Vorschläge ihren Platz im Fahrplan für die Entwicklung der Zusammenarbeit für 2022-2024 gefunden, der von den Parteien angenommen wurde. Der Börsenhandel wird ein weiteres Instrument sein, mit dessen Hilfe Weißrussland und Karatschai-Tscherkessien in naher Zukunft das Volumen des Handelsumsatzes steigern und das Spektrum der gegenseitigen Lieferungen erweitern wollen.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>81</sup> BUTB schlägt vor, den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen zwischen Belarus und Karatschai-Tscherkessien auszubauen. Karatschai-Tscherkessien  
[Elektronische Ressource]. - 2022. - URL:  
<https://www.belta.by/economics/view/butb-predlagaet-razvivat-birzhevuiu-torgovlju-selhozproduktsiej-mezhdu-belarusiju-i-karachaevu-483814-2022/>

### **Das Potenzial der Börsenplattform im Bereich des Außenhandels ist enorm**

Die Ergebnisse der Tätigkeit der Belarussischen Universellen Warenbörse (BUTB) im Jahr 2021 haben gezeigt, dass die Anwendung des Börsenmechanismus zunehmend sowohl zur Schaffung gleicher und wettbewerbsfähiger Bedingungen für die Geschäftstätigkeit innerhalb des Landes als auch zur Verbesserung der effizienten Beschaffungsaktivitäten und zur Erweiterung der Märkte für belarussische Produkte beiträgt. Es sei daran erinnert, dass "bis Ende 2021 bereits mehr als 27,5 Tausend Unternehmen aus 69 Ländern im BUTB registriert waren. <> Gleichzeitig wuchs die Zahl der neuen Teilnehmer an den hier stattfindenden Handelssitzungen stetig an"<sup>82</sup>. In dieser Hinsicht besteht eine der Hauptaufgaben der Börse im Jahr 2022 darin, inländische Unternehmen bei der Förderung ihrer Waren für den Export zu unterstützen. Zu diesem Zweck "sollte der Ausschöpfung des Potenzials der Börse im Bereich des Außenhandels besondere Aufmerksamkeit gewidmet werden. In erster Linie geht es um die Diversifizierung der Exporte belarussischer Waren mit Schwerpunkt auf der Volksrepublik China und anderen asiatischen Ländern..."<sup>83</sup>. Und es sollte gesagt werden, dass das BUTB bereits energische Maßnahmen ergreift, um diese Aufgaben zu lösen.

Was China betrifft, so "stieg der belarussisch-chinesische Börsenumsatz im Jahr 2021 auf einmal um das Dreieinhalbfache"<sup>84</sup>, und am Ende des ersten Quartals 2022 zählte dieses Land beispielsweise zu den drei größten Käufern von Rapsöl auf der BUTB. "Dies wurde durch eine wachsende Zahl chinesischer Käufer und eine Zunahme der von ihnen getätigten Transaktionen begünstigt. Infolgedessen stiegen die Rapsölverkäufe in die VR China im Vergleich zum gleichen Zeitraum 2021 wertmäßig um 67 Prozent auf 2,2 Millionen Dollar."<sup>85</sup>.

In der ersten Hälfte des Jahres 2022 hat der belarussisch-chinesische

---

<sup>82</sup> Zaleskii, B.L. From expanding geography - to deepening cooperation / B.L. Zaleskii // Proceedings of the XVIII International Scientific Conference, Present Research and Development - 2022, 17 - 25 January 2022: Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 6.

<sup>83</sup> MART skizziert die Prioritäten der Entwicklung des Börsenhandels [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mart-oboznachil-prioritetv-razvitija-birzhevoj-torgovli-488282-2022/>

<sup>84</sup> Zalesky, B. Vom Vertrauen zur Zusammenarbeit. Aufsatzsammlung / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2022. - C. 135.

<sup>85</sup> China ist zu einem der drei größten Abnehmer von Rapsöl auf BUTB geworden [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-voshel-v-troiku-krupnejshih-pokupatelej-rapsovogo-masla-na-butb-493049-2022/>

Austausch einen Umsatz von über 40 Millionen Dollar erzielt, das ist anderthalb Mal mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Seit Anfang des Jahres kamen 20 neue Einwohner an die Börse. Jetzt sind es fast 90. Etwa die Hälfte nimmt regelmäßig am Handel teil, drei haben den Status eines Brokers. "Am meisten gefragt waren bei den Chinesen Nadelschnittholz und unraffiniertes Rapsöl. Metallprodukte - gewalzte Bleche und nahtlose Stahlrohre - wurden von China nach Belarus geschickt"<sup>86</sup>.

Eine weitere interessante Tatsache: Das BUTB hat im Juli 2022 das erste Geschäft über den Verkauf von Magermilchpulver nach China abgeschlossen. "Das Volumen der Pilotpartie betrug 75 Tonnen und der Betrag 250 Tausend Dollar. Der Zweck des Versuchsgeschäfts ist es, die Fragen der gegenseitigen Abrechnung und der Logistik praktisch auszuarbeiten, was es in Zukunft ermöglichen wird, nicht nur das Volumen der Käufe von belarussischer Trockenmilch zu erhöhen, sondern auch die Lieferungen anderer Arten von Milchprodukten wie Butter, Sahne, Käse und Molke auf den chinesischen Markt zu organisieren"<sup>87</sup>. Bislang haben chinesische Unternehmen die belarussische Börsenplattform hauptsächlich für den Kauf von Holz genutzt, was sie daran gehindert hat, das volle Potenzial des Handels zwischen den beiden Ländern auszuschöpfen. Die Erweiterung der Warennomenklatur schafft zusätzliche Möglichkeiten zur Steigerung des gegenseitigen Handelsvolumens, so dass die ersten erfolgreichen Erfahrungen mit dem Export von Milchpulver nach China über die Börse später auf andere Milchprodukte, die auf der Börsenplattform vertreten sind, extrapoliert werden können. Positiv ist, dass sich die chinesischen Verbraucher bereits von der hohen Qualität der belarussischen Milcherzeugnisse überzeugt haben, indem sie sie auf dem OTC-Markt gekauft haben.

Im Juni 2022 gewann das BUTB in China einen weiteren internationalen Partner - das Xinjiang Asia-European International Trade Centre (AEEX), das die elektronische Handelsplattform Asia Europe Exchange betreibt. Ziel ist es, die Anstrengungen zu bündeln und gemeinsam den Handelsumsatz zwischen Belarus und China zu fördern. Zu den vorrangigen Bereichen der Zusammenarbeit gehören die Kooperation bei der Förderung von in Weißrussland hergestellten Waren auf dem chinesischen Markt, die

---

<sup>86</sup> Markina, T. Was belarussische Unternehmen auf den chinesischen Markt bringen / T. Markina // [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/s-chem-belorusskie-predpriiatijja-vvhodjat-na-rynok-kitaja-513455-2022>

<sup>87</sup> Weißrussische Milcherzeugnisse, die über das BUTB nach China verkauft werden [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskaja-molochnaja-produktsija-prodana-v-kitaj-cherez-butb-512556-2022/>

Information chinesischer Unternehmen über über die Möglichkeiten, über die BUTB-Plattform Geschäftspartner in Weißrussland zu finden, sowie der Austausch von Analysen und statistischen Daten, die die aktuelle Situation auf den Rohstoffmärkten beider Länder widerspiegeln. Was die für den gegenseitigen Handel vielversprechenden Waren angeht, so ist die liquideste belarussische Ware das Schnittholz, das in China vor allem im Bausektor eine konstant hohe Nachfrage erfährt. In diesem Fall ist die Lieferung der auf der BUTB gekauften Waren per Eisenbahntransport über die Neue Seidenstraße möglich. Darüber hinaus ist geplant, das AEECH-Netzwerk von Geschäftskontakten im asiatisch-pazifischen Raum zu nutzen, um die Exporte von belarussischen Forstprodukten zu diversifizieren"<sup>88</sup>. Besonderes Augenmerk wird auf die Aussichten der Teilnahme von Lieferanten aus China an der Importsstitutionsbörse gelegt. Insbesondere wird erwartet, dass der Eintritt chinesischer Hersteller von Ersatzteilen und technologischer Ausrüstung die Konzentration des Angebots dieser Produkte erhöhen und ihre Palette erweitern wird, was sich positiv auf das Preisniveau für belarussische Verbraucher auswirken wird.

Eine weitere Tatsache. Im April 2022 unterzeichnete die China Merchants CHN-BLR Commerce and Logistics Company (CMCB), ein Mitglied der China Merchants Group, ein Memorandum mit dem BUTB, das eine Zusammenarbeit zwischen den Parteien in den Bereichen Transport und Handelslogistik vorsieht. Die Parteien gehen davon aus, dass eine umfangreiche Logistikinfrastuktur und gut ausgebaute Transportverbindungen die Grundvoraussetzungen für das Funktionieren des belarussisch-chinesischen Warenhandelsmarktes sind. Daher kann das Potenzial der bilateralen Zusammenarbeit nur durch die Synergie elektronischer Börsenhandelstechnologien und umfassender Logistikkapazitäten voll ausgeschöpft werden.

Seit Juli 2022 bietet die chinesische Seite Unterstützung bei der Gewinnung von Lieferanten und Kunden aus China für die elektronische Importsstitutionsplattform der Warenbörse. Um die Logistikkosten zu optimieren, werden CMCB und das BUTB alternative Routen für die Lieferung belarussischer Waren, die an der Börse gekauft werden, nach China unter Verwendung verschiedener Transportmittel ausarbeiten. Dass diese Richtung vielversprechend ist, zeigen auch die Ergebnisse der Analyse von Angeboten für , die auf der Importsstitutionsplattform des BUTB

---

<sup>88</sup> BUTB und Chinas AEEX werden im elektronischen Handel zusammenarbeiten [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitaiskaia-ploschadka-aeex-budut-sotrudnichat-v-sfere-elektronnoi-torgovli-510290-2022/>

abgegeben wurden. "Dies gilt insbesondere für Warengruppen wie Elektrogeräte, Kommunikationsgeräte sowie Komponenten und Materialien für die Industrie. Bislang sind nur wenige Anbieter von importsubstituierenden Produkten aus der VR China auf der Börsenhandelsplattform tätig, aber ihre Zahl könnte in naher Zukunft steigen. Dies ist in erster Linie auf chinesische Unternehmen zurückzuführen, die bereits beim BUTB akkreditiert sind, aber an Ausschreibungen in anderen Warenbereichen teilnehmen"<sup>89</sup>. Was die Logistik anbelangt, so erfolgt die Lieferung von Waren von Belarus nach China und zurück ganz normal.

Was die Umsetzung von Plänen zur Diversifizierung von Börsenexporten durch Erreichen von Endverbrauchern im Nahen Osten betrifft, stellen wir fest, dass bis vor kurzem die Einwohner Israels, des Libanons und Ägyptens am aktivsten auf der belarussischen Börsenplattform waren. Im Februar 2022 kamen die Vereinigten Arabischen Emirate hinzu, als das erste Geschäft über die BUTB für den Verkauf von Holzprodukten in dieses Land am Persischen Golf abgeschlossen wurde. Während einer Exporthandlung kaufte ein Unternehmen aus dem Emirat Abu Dhabi von dem weißrussischen Unternehmen

Die Waren wurden vom Käufer in das Bestimmungsland geliefert. Die Waren wurden vom Käufer in das Bestimmungsland geliefert. Nun sieht der BUTB seine Hauptaufgabe darin, auf dem emiratischen Markt Fuß zu fassen, indem er die Zahl der akkreditierten Unternehmen und das Liefervolumen erhöht. Schließlich ist dieses Land im Nahen Osten eine internationale Handels- und Logistikdrehscheibe. "Das bedeutet, dass belarussische Unternehmen durch die Lieferung ihrer Produkte nach Abu Dhabi, Dubai oder Sharjah automatisch Zugang zu potenziellen Käufern aus Afrika, Südostasien und anderen Regionen erhalten"<sup>90</sup>.

Im März 2022 führten Vertreter des BUTB im Rahmen der Dubai International Wood & Wood Machinery Show Vereinigten Arabischen Emiraten eine Reihe produktiver Gespräche mit Unternehmen, die an einer Geschäftspartnerschaft interessiert sind. Im Ergebnis kündigte "Beston Wood Industries LLC, ein großer Importeur und Händler von Holzprodukten in den VAE, seine Bereitschaft an, über die Austauschplattform in den

---

<sup>89</sup> Ein chinesisches Unternehmen wird dazu beitragen, Lieferanten und Kunden für den BUTB-Standort zur Importsubstitution zu gewinnen [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-kompanija-pomozhet-privlech-postavschikov-i-zakazchikov-na-ploschadku-importozameshenija-514280-2022>

<sup>90</sup> Weißrussisches Schnittholz erstmals in den Vereinigten Arabischen Emiraten durch BUTB verkauft [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-vpervye-prodan-y-v-oe-cherez-butb-485480-2022/>

belarussischen Markt einzutreten, und Good Wood LLC, ein ägyptischer Hersteller von Möbelplatten und Türpaneelen, beabsichtigt, sich beim BUTB für den Kauf von Weichholzkantenbrettern und anderen Produkten belarussischer Holzverarbeitender Unternehmen zu akkreditieren<sup>91</sup>. Das BUTB konzentriert seine Bemühungen nun auf die Erschließung neuer Märkte und den Ausbau seiner Präsenz in Ländern, deren Anteil an der Einfuhr von Holzprodukten bisher unbedeutend war. Aus diesem Grund werden neben China, wo sich die Schnittholzlieferungen bereits verdreifacht haben, asiatische Länder wie Aserbaidschan, Georgien, Israel, Libanon und die Türkei, die bereit sind, die Importe von belarussischen Schnittholzprodukten zu erhöhen, als sehr effektiv angesehen. So wurde "in den ersten drei Monaten des Jahres 2022 bereits mehr als die Hälfte des Gesamtvolumens des letzten Jahres allein an Aserbaidschan verkauft"<sup>92</sup>. Es sei daran erinnert, dass Mitte Mai 2022 bereits mehr als 28,5 Tausend Unternehmen aus 70 Ländern beim BUTB akkreditiert waren. Gegenwärtig werden hier "etwa 5 Tausend Warenartikel gehandelt, mit mehr als 400 Tausend Transaktionen pro Jahr"<sup>93</sup>. Und es gibt allen Grund zu der Annahme, dass diese Zahlen im Jahr 2022 noch steigen werden.

Zur Förderung der Interessen des BUTB in Zentralasien ist anzumerken, dass die belarussische Börsenplattform im März 2022 einen neuen Broker in Kasachstan akkreditiert hat - die First-KO LLP, die der 16. Es wird erwartet, dass die Ankunft dieses Brokers die Zahl der Trader aus Kasachstan, von denen am 1. März 2022 85 akkreditiert waren, erhöhen und auch zum Wachstum des belarussisch-kasachischen Handelsumsatzes beitragen wird. Zum Vergleich: 2021 "beliebte sich der Handelsumsatz zwischen Belarus und Kasachstan auf etwa 30 Mio. USD. Der kasachische Markt wurde hauptsächlich mit Fleisch- und Milchprodukten, Lederwaren und Zucker beliefert, während die am meisten nachgefragten Waren für belarussischen Käufer Kohle und Eisenmetallprodukte waren"<sup>94</sup>. Der neue Makler wird die

---

<sup>91</sup> BUTB richtet Schnittholzexporte in den Nahen Osten und nach Nordafrika neu aus [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-pereorientiruet-eksport-pilomaterialov-v-stranv-blizhnego-vostoka-i-severnoj-afriki-491054-2022/>

<sup>92</sup> BUTB erweitert die Geographie des Exports: die ersten Geschäfte wurden von den Vereinigten Arabischen Emiraten und der Schweiz abgeschlossen [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-geografiju-eksporta-pervve-sdelki-proveli-qaе-i-shveitsarija-493578-2022/>

<sup>93</sup> Mehr als 28,5 Tausend Unternehmen aus 70 Ländern sind beim BUTB akkreditiert [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovano-bolee-285-tvs-kompanij-iz-70-stran-502289-2022/>

<sup>94</sup> BUTB akkreditiert einen neuen Makler in Kasachstan [Elektronische Ressource]. - 2022. -

Arbeit der kasachischen Unternehmen auf dem belarussischen Markt so weit wie möglich vereinfachen und sich auf die Waren konzentrieren, bei denen Belarus im postsowjetischen Raum führend ist - Milchprodukte, Kartoffeln, Reifen und Ersatzteile für Spezialausrüstung.

Usbekistan ist ein weiterer Partner des BUTB in Zentralasien. Wir weisen darauf hin, dass am 1. April 2022 5.673 ausländische Unternehmen, darunter 40 usbekische, für den Handel an der belarussischen Börsenplattform akkreditiert waren. Und im April desselben Jahres wurde hier das erste Geschäft über den Export von Produkten der chemischen Industrie in dieses zentralasiatische Land abgeschlossen. Im Rahmen der Handelssitzung "kaufte ein usbekisches Unternehmen 20 Tonnen Polyacrylnitrilfasern zu den Bedingungen der Verschiffung aus dem Lager der Produktionsanlage. Zuvor wurde der usbekische Markt über die Börsenplattform ausschließlich mit Waren der landwirtschaftlichen Gruppe - hauptsächlich Fleisch und Fleischnebenprodukte - beliefert"<sup>95</sup>. In Anbetracht der Tatsache, dass die Nachfrage nach synthetischen Fasern bei den usbekischen Unternehmen der Textilindustrie stabil ist, gibt es allen Grund zu der Annahme, dass das Börsengeschäft der erste Schritt der belarussischen Exporteure sein wird, um das Potenzial dieses Sektors auf dem usbekischen Markt zu erweitern. Die Gründe für eine solche Schlussfolgerung sind in dem relativ hohen Entwicklungsniveau der usbekischen Textil-, Bekleidungs- und Strickwarenindustrie und der ständig wachsenden Nachfrage der lokalen Unternehmen nach hochwertigen Rohstoffen zu sehen.

Einen weiteren interessanten Schritt zur Erweiterung des Potenzials des Börsenhandels mit Asien und dem Nahen Osten unternahm der BUTB im Februar 2022, als er die belarussische CJSC Meat and Dairy Company, die ein offizieller Exporteur des Ministeriums für Landwirtschaft und Ernährung der Republik Belarus ist, als neuen Broker registrierte. Dieses Unternehmen vertritt die Interessen aller belarussischen Exporteure von Fleisch- und Molkereiprodukten. Ein Zusammenschluss mit dem BUTB kann sicherlich eine effizientere Arbeit der einheimischen landwirtschaftlichen Organisationen auf den Märkten der Nicht-GUS-Länder gewährleisten und zur Ausweitung des Absatzgebiets beitragen. In diesem Fall geht es nicht nur um eine intensive Arbeit auf dem chinesischen Markt. Auch andere asiatische Länder sowie die Region des Nahen und Mittleren Ostens sollen nicht

---

URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-novogo-brokera-v-kazahstane-490807-2022>

<sup>95</sup> Das BUTB hat die Warennomenklatur für Ausfuhren nach Usbekistan erweitert [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-tovarnuij-nomenklaturu-eksporta-v-usbekistan-494941-2022/>

vernachlässigt werden. Dies sind Gebiete mit großem Exportpotenzial, die <...> zusammen mit der Börse erschlossen werden müssen"<sup>96</sup>. Und es gibt allen Grund zu der Annahme, dass diese Interaktion in naher Zukunft sehr effektiv sein wird, was die Steigerung der belarussischen Exporte in asiatische Länder angeht.

Und lassen Sie uns in diesem Zusammenhang ein weiteres aktuelles Thema des BUTB betrachten. Heute ist die belarussische Seite auf der Suche nach neuen Formen der industriellen und geschäftlichen Entwicklung. Die Importsubstitution ist eine dieser Lösungen für das Jahr 2022. Dieser Prozess hat bereits nicht nur Großunternehmen, sondern auch private, mittlere und kleine Unternehmen erfasst. "Die Importsubstitution ist zur wichtigsten Aufgabe jedes importbezogenen Unternehmens geworden, um der Zeit voraus zu sein"<sup>97</sup>. Und es gibt bereits einige interessante Beispiele.

Insbesondere betreibt das BUTB seit mehr als drei Monaten eine Importsubstitutionsplattform, die an Dynamik gewinnt und ihre Wirksamkeit unter Beweis stellt und auf der bereits etwa dreihundert Unternehmen aus Zentralasien und dem Fernen Osten, darunter aus der Volksrepublik China und der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten, vertreten sind. In dieser Zeit wurden "seit dem 27. Mai 2022 6387 Transaktionen im Wert von 46,6 Mio. Br über die Importsubstitutionsplattform des BUTB getätigt"<sup>98</sup>. In den Monaten Juni bis August wurde die Struktur des Umsatzes mit importsubstituierenden Waren von Produkten für das Baugewerbe, Komponenten und Materialien für die Industrie, elektrischen Anschlüssen und elektrischen Geräten, Heizungsanlagen und Klimaanlage sowie Messinstrumenten und Arbeitskleidung dominiert. "Insbesondere Kunststoff- und Gummierzeugnisse, Klebstoffe, LED-Beleuchtungen sowie Farben und Lacke werden von den Kunden besonders nachgefragt. Auf diese Warengruppen entfällt mehr als ein Viertel des gesamten Transaktionsvolumens, das auf der Börsenplattform seit ihrem Start getätigt

---

<sup>96</sup> Der offizielle Exporteur des Ministeriums für Landwirtschaft und Ernährung wurde zum Vermittler von BUTB [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ofitsialnyi-eksporter-minselhozproda-stal-brokerom-butb-482741-2022/>

<sup>97</sup> Zalesky, B.L. Die wichtigste Aufgabe eines jeden Unternehmens / B.L. Zalesky // Materialy XVII Miedzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Nauka: teoria i praktyka - 2022", Band 1. Przemysl: Nauka i studia. - C. 15.

<sup>98</sup> Rund 300 Unternehmen aus den Ländern Zentralasiens und des Fernen Ostens arbeiten am BUTB-Standort für Importsubstitution [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/okolo-300-kompanij-iz-stran-srednej-azii-i-dalnego-vostoka-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-521269-2022/>

wurde.<sup>99</sup> Die überwiegende Mehrheit der Lieferanten sind einheimische kleine und mittlere Unternehmen, die dank des Importsubstitutionsdienstes einen zusätzlichen Absatzkanal erhielten und neue Geschäftspartner finden konnten, auch unter den großen Unternehmen des öffentlichen Sektors. Auch "das Belarussische Metallurgische Werk und die Firma Bellesbumprom sind nun erfolgreich auf dem Gelände tätig"<sup>100</sup>. In der zweiten Augushälfte wurde ein neues Unternehmen aus China akkreditiert, um an den Ausschreibungen am Standort für die Importsubstitution teilzunehmen. Das BUTB will über die Plattform zur Importsubstitution einen Handelsaustausch mit Pakistan aufbauen. Geplant ist der Verkauf von Schnittholz, das in der Bau- und Möbelindustrie stark nachgefragt wird, an den pakistanischen Markt sowie der Export von petrochemischen Produkten, die bereits aktiv von Unternehmen aus Indien gekauft werden. Pakistan ist ein neuer Markt für das BUTB, der jedoch ein großes Potenzial sowohl für den Verkauf belarussischer Waren als auch für die Einfuhr pakistanischer Produkte bietet. Zu diesem Zweck wurde das erste Maklerunternehmen aus Pakistan, AP Sakafat Forever, im Juli 2022 beim BUTB akkreditiert und nimmt seit Dezember 2021 als Fachbesucher an der Exportbörse für Holzprodukte teil. "Als professioneller Anbieter will er Käufer von Schnittholz und landwirtschaftlichen Gruppenwaren auf die Börsenplattform locken sowie pakistanische Produzenten von Reis, Nichteisenmetallen und Textilien bei der Suche nach Geschäftspartnern in Belarus unterstützen"<sup>101</sup>. Mit Hilfe des neuen Maklers ist es möglich, Lieferungen von weißrussischen Kunstfasern, Polyethylen, Ammoniumsulfat und anderen chemischen und petrochemischen Produkten nach Pakistan aufzubauen. Die Maklerfirma hat "einen Umsatz von etwa 150 Millionen Dollar geplant und wird versuchen, alle Börseninstrumente zu nutzen, um dieses Ziel zu erreichen"<sup>102</sup>. Ein

<sup>99</sup> An der Spitze der Verkäufe auf der BUTB-Importsubstitutionsseite stehen Güter für Bau und Industrie [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-liderah-prodazh-na-ploschadke-importozamescheniia-butb-tovarv-dlja-stroitelstva-i-promyshlennosti-520451-2022>

<sup>100</sup> Parkhomchik erzählte, welche Unternehmen an der BUTB-Importsubstitutionsstelle arbeiten [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/parhomchik-rasskazal-kakie-predpriiata-rabotaiut-na-ploschadke-importozamescheniia-butb-521262-2022/>

<sup>101</sup> BUTB plant, den Handel zwischen Belarus und Pakistan über eine Plattform zur Importsubstitution aufzubauen [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-torgovliu-belarusi-i-pakistana-cherz-ploschadku-importozamescheniia-515035-2022/>

<sup>102</sup> BUTB-akkreditierter erster Makler aus Pakistan [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovan-nervvi-broker-iz-pakistana-519087-2022/>

pakistanisches Unternehmen, das Sportausrüstungen herstellt, äußerte den Wunsch, in den belarussischen Markt einzutreten, indem es seine Produkte in den elektronischen Katalog für importsubstituierende Waren aufnimmt. Was die Transaktionen betrifft, so wird in der Anfangsphase die Möglichkeit in Betracht gezogen, Angebote über einen Makler abzugeben.

Das irakische Unternehmen Al Seraj Al Mubeen Co. plant, Lieferungen von weißrussischer Trockenmilch und Rindfleisch in den Irak zu organisieren. Das Unternehmen "ist auf den Import und Großhandel mit Lebensmitteln spezialisiert, deren Nachfrage vor dem Hintergrund der anhaltenden Instabilität auf dem Weltmarkt für Lebensmittel erheblich gestiegen ist"<sup>103</sup>. Infolgedessen bestand die Notwendigkeit, die geografische Verteilung der Einkäufe zu erweitern, und Belarus wird als einer der vielversprechendsten Märkte angesehen.

Ein weiteres Land, das im BUTB sehr aktiv ist, um mit den belarussischen Partnern eine Richtung für den Warenverkehr zu finden, ist die Schweiz. Insbesondere in der ersten Hälfte des Jahres 2022 machten landwirtschaftliche Produkte 95 Prozent des belarussischen Börsenhandels mit der Schweiz aus, "die ein Nettoimporteur belarussischer Waren ist, da alle 16 an der belarussischen universellen Warenbörse akkreditierten Schweizer Unternehmen ausschließlich als Käufer an der Auktion auftreten. In den Monaten Januar bis Juni dieses Jahres belief sich die Summe der von Schweizer Unternehmen auf dem Börsenparkett getätigten Transaktionen auf rund 6 Millionen Dollar, wovon die Exporte von belarussischem Rapsöl und "vet-blue"-Leder mehr als 5 Millionen Dollar einbrachten"<sup>104</sup>. Dies ist ein Beweis für die hohe Nachfrage nach belarussischen Agrarprodukten auf dem Schweizer Markt und für das bedeutende Potential zur Vertiefung der Zusammenarbeit in diesem Bereich. Im Übrigen nicht nur Rapsöl, sondern auch andere, nicht weniger flüssige Produkte wie Milchpulver und Molke, Rinderfleisch, Rübenmelasse. Es bleibt noch hinzuzufügen, dass landwirtschaftliche Produkte bei weitem nicht die einzige Gruppe belarussischer Waren sind, die in der Schweiz nachgefragt werden. Es gibt andere Bereiche

---

<sup>103</sup> Irakisches Unternehmen will belarussische Trockenmilch und Rindfleisch kaufen [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/irakaskaia-kompanija-namerena-zakupat-belorusskoe-suhoe-moloko-i-govi-adinu-515773-2022>

<sup>104</sup> BUTB: 95 % des Handelsumsatzes zwischen Belarus und der Schweiz entfallen auf landwirtschaftliche Erzeugnisse [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-produktsija-selskogo-hozjajstva-sostavila-95-birzhevogo-tovarooborota-belarusi-i-shvejtsarii-515347-2022>

### **Asiatischer Vektor des Börsenhandels erweitert die Zusammenarbeit**

Die Steigerung der Lieferungen belarussischer Waren in die Länder Asiens und des Nahen Ostens ist eine der vorrangigen Aufgaben der Belarussischen Universellen Warenbörse (BUTB). Die Zahlen zeigen, dass am Ende der 10 Monate des Jahres 2022 die Exporte von einheimischen Produkten über den BUTB in eine Reihe von asiatischen Ländern erheblich gestiegen sind: nach Singapur um das 6,6-fache, in die Türkei um das 21-fache und nach Usbekistan um das 30-fache.

In diesem Zusammenhang wurde im Jahr 2022 auch **das chinesische** Segment des elektronischen Börsenhandels am BUTB deutlich aktiviert. Aber auch "im Jahr 2021 wuchs der belarussisch-chinesische Börsenumsatz um das Dreieinhalbfache"<sup>105</sup>. Und im Oktober 2022 arbeiteten bereits 100 Unternehmen aus China, von denen drei den Status von Börsenmaklern haben, am BUTB. In den ersten neun Monaten des Jahres 2022 belief sich der Betrag ihrer Transaktionen auf insgesamt 27 Millionen Dollar. Gleichzeitig wurden mehr als 24 Millionen Dollar mit Schnittholz - hauptsächlich mit gesägten Nadelholzbrettern - umgesetzt. Das 100. chinesische Unternehmen, das für den Handel an der BUTB akkreditiert wurde, war die China Township Enterprise Co., Ltd. (CTEC), die in der Anfangsphase die Börsenplattform für den Kauf von Holzprodukten nutzen will. Seit Ende Oktober 2022 werden an der BUTB wieder spezielle Handelssitzungen für den Verkauf von Schnittholz nach China mit Lieferung in Containern an den Bestimmungsort abgehalten. "Neben Schnittholz lieferte die Börse in diesem Jahr auch unraffiniertes Rapsöl und Magermilchpulver nach China. Der Gesamtbetrag der Transaktionen belief sich auf über 3 Millionen Dollar"<sup>106</sup>. In Anbetracht der Tatsache, dass eine der Aktivitäten der CTEC in China der Handel mit Produkten des agroindustriellen Komplexes ist, ist es nicht ausgeschlossen, dass das chinesische Unternehmen in Zukunft dieses Segment des Börsenwarenmarktes beherrschen wird.

Um auf das Thema der Exportlieferungen von Schnittholzprodukten nach China zurückzukommen, sei darauf hingewiesen, dass im Anschluss an eine

---

<sup>105</sup> Zalesky, B. Systemische Partnerschaften. Die Besonderheiten der wirtschaftlichen Interaktion zwischen Belarus und den postsowjetischen Republiken / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2022. - C. 45.

<sup>106</sup> Das 100. Unternehmen aus China wurde beim BUTB akkreditiert [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-j-a-kompanija-iz-kitaj-a-530408-2022/>

spezielle Handelssitzung, die in der ersten Novemberdekade 2022 im BUTB stattfand, mehr als 20 Tausend Kubikmeter Schnittholz aus belarussischer Produktion auf den chinesischen Markt verkauft wurden. Elf Einwohner Chinas nahmen an dieser Sitzung teil. "Gleichzeitig wurden für die Bequemlichkeit der Käufer mehrere Stützpunkte für die Warenlieferung eingerichtet, nämlich die Städte Taicang, Tianjin, Shanghai und Changsha. Das Hauptmerkmal der speziellen Handelssitzungen ist, dass sie auf einen bestimmten Absatzmarkt - in diesem Fall China - ausgerichtet sind.<sup>107</sup>. Im Dezember 2022 wurden an der belarussischen Börse nach den Ergebnissen der Sonderhandelssitzung für den Export diese Geschäfte rekordverdächtig, sowohl in Bezug auf den Umfang der getätigten Transaktionen als auch auf das Volumen der an den chinesischen Markt verkauften Ressourcen. Es handelt sich um mehr als 60 Tausend Kubikmeter Schnittholz "mit einem Gesamtwert von 85,5 Millionen Yuan, umgerechnet 12,3 Millionen Dollar <...>. Infolgedessen kauften Einwohner der VR China und Singapurs 10 Lose mit 62,2 Tausend Kubikmetern Schnittholz, d.h. die Hälfte aller zur Versteigerung angebotenen Schnittholzprodukte"<sup>108</sup>. Es sei darauf hingewiesen, dass auf der BUTB seit Dezember 2020 mit Unterstützung des belarussischen Forstministeriums spezielle Handelssitzungen für den Verkauf von Schnittholz nach China abgehalten werden, um die Exportlieferungen von Produkten einheimischer Holzverarbeitender Unternehmen zu diversifizieren und die Exporteinnahmen durch den Einsatz eines wettbewerbsfähigen Mechanismus des Börsenhandels zu erhöhen.

Zum Vergleich: Am 1. November 2022 waren bereits 103 chinesische Unternehmen auf dem BUTB akkreditiert. Zu den neuen Teilnehmern der belarussischen elektronischen Plattform gehörte ein Unternehmen aus China, das zum ersten Mal das gegerbte Halbfabrikat "vet-blue" auf der BUTB kaufte. Damit hat sich das Absatzgebiet für dieses Produkt über diese Plattform auf acht Länder erweitert. "Das gegerbte Halbfabrikat "vet-blue" wird von Gerbereierstellern in der ganzen Welt stabil nachgefragt. Unternehmen aus Russland, Kasachstan, Großbritannien, Italien, der Schweiz, Litauen und Polen kaufen dieses Produkt regelmäßig an der Börse. Von Januar bis Oktober dieses Jahres belief sich der Gesamtbetrag der

---

<sup>107</sup> Unternehmen aus China und Singapur kauften auf dem BUTB Schnittholzprodukte im Wert von mehr als 4 Millionen Dollar [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/piloproduktsiiu-na-bolee-chem-4-mln-priobrelina-butb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>

<sup>108</sup> Sägeholz für 12,3 Millionen Dollar über BUTB nach China verkauft [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialy-na-123-mln-prodanyv-kitaj-cherez-butb-541419-2022/>

Transaktionen auf 6,5 Millionen Dollar<sup>109</sup>. Bisher wurden solche Produkte noch nicht von Belarus nach China geliefert. Offenbar sind nach dem Pilotgeschäft neue Lieferungen von gegerbtem Leder nicht mehr weit.

Eine weitere interessante Tatsache. Im November 2022 bekundete ein großes chinesisches Handelsunternehmen mit Sitz in Chongqing, das auf die Lieferung von Rinderfleisch, Hühnerfleisch und Meeresfrüchten in die südlichen Provinzen Chinas spezialisiert ist, sein Interesse an einem Angebot für landwirtschaftliche Erzeugnisse bei BUTB. Das Unternehmen "verfügt über ein umfangreiches Netz von Lieferanten in der ganzen Welt, einschließlich Weißrussland, aber während der Pandemie wurden alle Beziehungen auf Eis gelegt.

Über die Handelsplattform BUTB, auf der führende inländische Anbieter von Fleisch und Fleischprodukten vertreten sind, will der chinesische Importeur neue Geschäftskontakte knüpfen und den Einkauf von gefrorenem Rindfleisch in Belarus wieder aufnehmen<sup>110</sup>. Außerdem haben belarussische Produkte in den letzten Jahren auf dem chinesischen Markt an Popularität gewonnen und sind bei den chinesischen Verbrauchern sehr gefragt. Daher erwartet das Unternehmen keine Probleme beim Absatz. Neben dem Büro und den Großhandelsverkaufsstellen in Chongqing verfügt das Unternehmen über Vertretungen in anderen Provinzen Chinas, so dass der Absatz des an der Börse gekauften Fleisches geografisch möglichst breit gestreut wird.

Um die Entwicklung des belarussisch-chinesischen elektronischen Handels zu fördern, erweitert das BUTB die Liste der Partner aus dem Reich der Mitte, um die Handels- und Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Republik Belarus und der Volksrepublik China weiter zu stärken. So unterzeichnete das BUTB im September 2022 ein Memorandum über die Zusammenarbeit mit dem chinesischen Zweig des BRICS Institute for Future Networking Studies (BIFNC), um eine aktivere Beteiligung belarussischer und chinesischer Unternehmen, einschließlich kleiner und mittlerer Unternehmen, am grenzüberschreitenden Börsenhandel zu fördern. "Einer der vielversprechenden Bereiche der Interaktion könnte die Akkreditierung von

---

<sup>109</sup> Jetzt auch China: die Geographie der Exporte von belarussischen Lederprodukten durch BUTB hat sich erweitert [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/teper-i-kitaj-geografija-eksporta-belorusskoj-kozhevennoj-produksii-cherz-butb-rasshirilas-533733-2022/>

<sup>110</sup> Ein großer chinesischer Importeur von Fleisch und Meeresfrüchten ist an einer Zusammenarbeit mit BUTB interessiert [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyi-kitajskij-importer-mjasa-i-moreproduktov-zainteresovalsja-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>

BIFNC als Broker sein. Dies wird es nicht nur ermöglichen, das breite Netz der Geschäftskontakte von BIFNC zu nutzen, um Verkäufer und Käufer aus China für den Börsenhandel zu gewinnen, sondern auch Transaktionen in ihrem Namen abzuschließen und so das Wachstum des Börsenhandelsumsatzes zwischen Belarus und China zu gewährleisten<sup>111</sup>. Es wird erwartet, dass in der Anfangsphase das Hauptaugenmerk auf der Lieferung von belarussischem Schnittholz und Brennstoffpellets nach China liegen wird, da dies die am meisten nachgefragten Waren auf dem chinesischen Markt sind.

Ein weiterer neuer Partner des BUTB im November 2022 ist die Alliance of Economic and Commercial Advisors of China. Die chinesische Seite ist an hochliquiden Gütern wie Schnittholz, Rapsöl und Rindsleder interessiert, denn "in naher Zukunft wird die Nachfrage steigen, auch nach belarussischen Waren, die sich auf dem chinesischen Markt bewährt haben"<sup>112</sup>. Der belarussisch-chinesische Austauschhandel scheint also ein neues qualitatives Niveau zu erreichen.

BUTB hat auch große Pläne mit anderen Ländern des asiatischen Kontinents, darunter **Indien, Pakistan, die Türkei und die Mongolei**.

So beschlossen das BUTB und die Inventivepreneur Chamber of Commerce and Industries (ICCI) mit Sitz in Neu-Delhi (**Indien**) im September 2022, sich gemeinsam darum zu bemühen, indische Unternehmen, die am belarussischen Markt interessiert sind, für die belarussische Austauschplattform zu gewinnen. Schließlich wird die Nutzung des Austauschmechanismus nicht nur zur Stärkung der Handelsbeziehungen zwischen Belarus und Indien beitragen, sondern auch günstige Bedingungen für eine engere Zusammenarbeit in verwandten Bereichen schaffen. Es sei daran erinnert, dass der ICCI mehr als 10.000 Mitglieder in ganz Indien hat. Dabei handelt es sich vor allem um kleine und mittelständische Unternehmen, die in verschiedenen Industrie- und Landwirtschaftssektoren tätig sind und von der Industrie- und Handelskammer Dienstleistungen für eine effektive Geschäftstätigkeit erhalten, darunter Marktanalysen, Unterstützung bei der Anwerbung von Investitionen, Personalentwicklungskurse und die Suche nach Geschäftspartnern in Indien

---

<sup>111</sup> Das BUTB und der chinesische Zweig des BRICS-Instituts werden die Entwicklung des elektronischen Börsenhandels fördern [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitaiskii-filial-instituta-briks-budut-sodeistvovot-razvitiyu-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-525751-2022/>

<sup>112</sup> BUTB und die Alliance of Economic and Commercial Advisors of China definierten Bereiche der Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-alii-ans-ekonomicheskii-i-kommercheskii-sovetnikov-kitaja-opredelili-napravlenij-a-sotrudnichestva-535514-2022/>

und im Ausland. Die Hauptaufgabe der ICCI besteht darin, bei der Vergrößerung eines Unternehmens zu helfen, was in der Regel den Eintritt in die Märkte anderer Länder, einschließlich Belarus, beinhaltet. Mit geringen Risiken, einer breiten Produktpalette und direktem Zugang zu führenden belarussischen Unternehmen ist das BUTB für ICCI die optimale Lösung, um in Belarus tätig zu werden. Insbesondere "weißrussische Acrylfasern und andere petrochemische Produkte sind in Indien sehr gefragt, da Geschäfte in dieser Warengruppe regelmäßig getätigt werden <...>. Holz, Molkereiprodukte und Produkte der Leichtindustrie sind nicht weniger vielversprechend"<sup>113</sup>.

Ein weiteres Kuriosum: Im November 2022 wurde ein Pharmaunternehmen aus Indien - Tosco Pharmachem, das spezielle chemische Verbindungen und Reagenzien für die indische Pharmaindustrie herstellt und vertreibt - zum ersten Mal am BUTB akkreditiert, um petrochemische Produkte zu kaufen. "Tosco Pharmachem plant, auf der belarussischen Börsenplattform Acetoncyanohydrin und in Zukunft auch andere benötigte Chemikalien und Präparate zu kaufen"<sup>114</sup>. Das Interesse dieses Unternehmens an der BUTB-Plattform ist auf mehrere Gründe zurückzuführen. Erstens gehört Indien zu den drei weltweit führenden Ländern in der Pharmaproduktion. Zweitens wird das indische Unternehmen den belarussischen Unternehmen der petrochemischen Industrie durch den Börsenhandel neue Exportmöglichkeiten eröffnen. Drittens wird BUTB nicht nur den belarussisch-indischen Devisenhandelsumsatz steigern, sondern auch Erfahrungen auf dem indischen Markt sammeln, die für den Verkauf anderer gefragter Waren, einschließlich Kunstfasern, an dieses südasiatische Land nützlich sein können. Im Dezember 2022 wurde die erste Transaktion an der BUTB registriert: Tosco Pharmachem kaufte am Ende der Handelssitzung 23 Tonnen belarussisches Acetoncyanohydrin. Das geringe Kaufvolumen ist auf den Wunsch des indischen Unternehmens zurückzuführen, das gesamte Schema für den Import von Waren aus Belarus auszuarbeiten. "Die indische Seite ist an einer langfristigen Zusammenarbeit mit der Börse interessiert, was eine regelmäßige Teilnahme am Börsenhandel und eine Erhöhung des Kaufvolumens voraussetzt. Gleichzeitig zog es das Unternehmen aufgrund

---

<sup>113</sup> BUTB und die indische Industrie- und Handelskammer planen eine Zusammenarbeit im Tauschhandel [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-indiiskaia-torgovo-promvshlennaia-palata-planiruiut-sotrudnicat-v-sfere-birzhevoi-torgovli-524659-2022/>

<sup>114</sup> BUTB plant die Aufnahme des Exports von petrochemischen Produkten für die indische Pharmaindustrie [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat-eksport-neftehimicheskoi-produktsiidlia-indiiskoi-farmotrasli-535977-2022/>

mangelnder praktischer Erfahrungen auf dem belarussischen Markt über die Börsenplattform vor, zunächst ein Probegeschäft über einen kleinen Betrag abzuschließen, um mögliche Risiken zu minimieren"<sup>115</sup>. In diesem Zusammenhang erwartet das BUTB eine Zunahme der Lieferungen von belarussischen petrochemischen Produkten nach Indien. Zum Vergleich: Seit Oktober 2021 findet am BUTB ein Exportbörsenhandel mit chemischen und petrochemischen Produkten statt. Die gesamte Palette der von der petrochemischen Industrie Weißrusslands hergestellten Waren wird ins Ausland geliefert. Im Jahr 2022 waren vor allem Kunstfasern, Benzin, Öle und Lösungsmittel bei ausländischen Abnehmern gefragt. Die wichtigsten Märkte sind eine Reihe von Ländern der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten sowie die Länder des "weiten Bogens" - China, Syrien, Pakistan, die Vereinigten Arabischen Emirate und die Türkei.

Im Jahr 2022 wurden auch einige Schritte zur Intensivierung des Börsenhandels zwischen Belarus und **Pakistan** unternommen. So wurde bereits das erste Maklerunternehmen aus diesem Land beim BUTB akkreditiert, und dank der Bemühungen der pakistanischen Botschaft in Weißrussland wurde die Zentrale der Börse von 70 Vertretern der pakistanischen Geschäftswelt besucht, die am Kauf von Produkten aus Weißrussland interessiert sind. Dabei handelt es sich nicht nur um Schnittholz, sondern auch um chemische und petrochemische Produkte. Ein Beispiel: "Belarussische Acrylfasern sind in Pakistan sehr gefragt und werden in letzter Zeit regelmäßig über unsere Handelsplattform auf den Markt gebracht. Das Transaktionsvolumen ist noch nicht sehr groß, daher ist die Erweiterung des pakistanischen Käuferkreises eine Aufgabe von größter Wichtigkeit"<sup>116</sup>, um den Handelsumsatz zwischen Belarus und Pakistan tatsächlich zu steigern.

**Die Türkei** ist ein weiteres asiatisches Land, das für den Verkauf belarussischer Waren über die BUTB sehr vielversprechend ist. In den drei Quartalen des Jahres 2022 waren 27 türkische Unternehmen an der Börse akkreditiert. "In diesem Jahr kauften sie an der Börse einheimisches Holz sowie Schrott und Nichteisenmetallabfälle. Im Vergleich zu Januar-September letzten Jahres hat sich der Umfang der von türkischen

---

<sup>115</sup> Indisches Unternehmen macht sein erstes Geschäft mit BUTB [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/indiiskaia-kompaniia-vpervve-sovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>

<sup>116</sup> BUTB organisiert Lieferungen von weißrussischem Schnittholz für die pakistanische Industrie [Elektronische Quelle]. - Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskih-pilomaterialov-dlja-promyshlenmosti-pakistan-535371-2022/>

Teilnehmern getätigten Transaktionen fast um das 1,5-fache erhöht<sup>117</sup>. Nicht nur traditionelle Export-Import-Transaktionen, an denen belarussische Unternehmen beteiligt sind, sondern auch Transitgeschäfte zwischen Gebietsfremden werden als mögliche Bereiche der Zusammenarbeit angesehen.

Im November 2022 vereinbarte das BUTB, mit der Istanbuler Warenbörse (ISTIB) einen Austauschhandel für Agrar- und Holzprodukte zu entwickeln, um "die Bemühungen zur Steigerung des gegenseitigen Handels zwischen Belarus und der Türkei zu bündeln, wobei der Schwerpunkt auf Agrar- und Holzprodukten liegt, für die in beiden Ländern eine konstant hohe Nachfrage besteht"<sup>118</sup>. In dieser Hinsicht hoffen die belarussischen Partner auf die Unterstützung und Hilfe des ISTIB, dessen Mitglieder mehr als zehntausend türkische Unternehmen sind, und für viele von ihnen könnte das ISTIB ein "Fenster" zum Markt von Belarus und der Eurasischen Wirtschaftsunion werden. Schließlich ist die Austauschplattform ein wirksames Instrument zur Herstellung direkter Kontakte zwischen Erzeugern und Verbrauchern der beiden Länder, wodurch ein regelmäßiger Handel mit so hochgradig liquiden Gütern wie Schnittholz und Milchprodukten möglich wird.

Um den Austauschmechanismus für ausländische Unternehmen, einschließlich potenzieller Käufer von Brennstoffpellets oder Pellets und anderen Holzprodukten, attraktiver zu machen, führte das BUTB ab Dezember 2022 ein vereinfachtes Akkreditierungsverfahren für in der Türkei ansässige Unternehmen ein. Es ist anzumerken, dass "das vereinfachte Akkreditierungsverfahren bereits für Einwohner von 21 Ländern gilt, was den Austauschmechanismus für ausländische Unternehmen zugänglicher macht und das Wachstum der Lieferungen belarussischer Waren in diese Märkte begünstigt"<sup>119</sup>. Bei der ersten Exportausschreibung, die auf den türkischen Markt abzielte und in der ersten Dezemberdekade 2022 stattfand, wurden mehr als 18 Tausend Kubikmeter leichte und graue Pellets angeboten. Mehr als 20 türkische Unternehmen bekundeten ihr Interesse am Kauf von belarussischem Biokraftstoff. Offensichtlich ist der türkische Markt

---

<sup>117</sup> BUTB präsentiert die Vorteile des Börsenhandels auf einer Messe in der Türkei [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoi-torgovli-na-vvstavke-v-turtsii-529829-2022/>

<sup>118</sup> BUTB und Istanbuler Warenbörse werden den Handel mit agroindustriellen und holzverarbeitenden Produkten entwickeln [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaia-tovarnaia-birzha-budut-razvivat-torgovliu-produktsiei-ank-i-derevoobrabotki-533002-2022/>

<sup>119</sup> BUTB vereinfacht die Akkreditierung für türkische Unternehmen [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-uproschaet-akkreditatsiju-dlja-turetskih-kompanij-537787-2022/>

aufgrund seiner überschaubaren Logistik und seiner beträchtlichen Kapazität ( ) eines der vielversprechendsten Exportziele für belarussische Brennstoffprodukte.

Außerdem. Im Januar 2023 wurde das erste Unternehmen aus der **Mongolei** zur Teilnahme am Handel an der BUTB akkreditiert. Das bedeutet, dass sich die Geografie des belarussischen Börsenhandels im neuen Jahr erweitert hat und nun 71 Länder auf vier Kontinenten umfasst. Das mongolische Unternehmen plant, über die BUTB Bergbauprodukte nach Belarus zu liefern. Industrie, einschließlich

Feldspat und Schlacken, die in der metallurgischen Industrie verwendet werden, sowie belarussische Metallprodukte und landwirtschaftliche Erzeugnisse zu kaufen"<sup>120</sup>. Das Interesse der mongolischen Wirtschaft an der belarussischen Börse ist nicht zufällig. Alle weißrussischen Metallurgieunternehmen sind akkreditiert und nehmen am Handel an der BUTB teil, und das Transaktionsvolumen im Bereich Metallerzeugnisse überstieg im Jahr 2022 zwei Milliarden belarussische Rubel. Die Börse konzentriert die größten Verbraucher und Produzenten von Waren, mit denen das mongolische Unternehmen handeln will. Ähnlich verhält es sich im agroindustriellen Sektor: Die BUTB bietet die breiteste Palette von Produkten belarussischer Agrarunternehmen, darunter Exporteure von Milch, Sahne und , die in der Mongolei besonders gefragt sind. Es wird erwartet, dass der nächste Schritt in der Zusammenarbeit zwischen der belarussischen Börsenplattform und dem mongolischen Unternehmen darin bestehen wird, ihm den Status eines Börsenmaklers zu verleihen, der es ihm ermöglicht, als offizieller Vertreter des BUTB in der Mongolei aufzutreten und neue Importeure und Exporteure für den belarussischen Markt zu gewinnen.

Was die Zusammenarbeit des BUTB mit den asiatischen Ländern betrifft, so ist generell festzustellen, dass dieser Bereich der Beziehungen ein enormes Exportpotenzial aufweist. Und "schon in naher Zukunft wird diese Zusammenarbeit eine hohe Effizienz aufweisen"<sup>121</sup>. Und die ersten Schritte in dieser Hinsicht wurden bereits unternommen.

---

<sup>120</sup> Das erste Unternehmen aus der Mongolei wird beim BUTB akkreditiert [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovana-pervaia-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>

<sup>121</sup> Zaleskii, B. Potenzial des Austauschmechanismus. Sammlung von Artikeln / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2022. - C. 52.

### **Förderung der inländischen Exporteure und Unterstützung ausländischer Importeure**

Bereits Anfang März 2023 verabschiedeten die Volksrepublik China (VR China) und die Republik Belarus die Gemeinsame Erklärung über die Weiterentwicklung der Beziehungen einer allseitigen und umfassenden strategischen Partnerschaft in einer neuen Ära, in der die Parteien vereinbarten, den bilateralen Handel und die wirtschaftliche Zusammenarbeit zu fördern und das Volumen des bilateralen Handels stetig zu steigern. Eines der Instrumente zur Steigerung und Diversifizierung des belarussisch-chinesischen Handels ist heute die Anwendung des Austauschmechanismus, der seit 2019 aktiv entwickelt wird.

Ende 2022 stieg der Betrag der von chinesischen Unternehmen an der belarussischen Universal Commodity Exchange (BUTB) getätigten Transaktionen um fast 15 Prozent auf rund 53 Millionen Dollar. Zu Beginn des Jahres 2023 stieg auch die Zahl der Teilnehmer an den Handelssitzungen aus China deutlich an, nämlich von 67 auf 113, von denen zwei den Status von Börsenmaklern hatten. "Im vergangenen Jahr wurden über die Börsenplattform Schnittholz, Rapsöl, Milchpulver, Rindsleder und Kunstfasern nach China geliefert. Im Gegenzug kauften belarussische Unternehmen auf der BUTB"<sup>122</sup> chinesische Eisenmetallprodukte und Sojaschrot.

Die positive Dynamik des belarussisch-chinesischen Börsenhandelsvolumens wurde dank aktiver Bemühungen, Einwohner der VR China für den Börsenhandel zu gewinnen, sowie durch die Schaffung günstiger Bedingungen für Vertreter der chinesischen Wirtschaft erreicht. Insbesondere wurde das Akkreditierungsverfahren an der Börse vereinfacht, die Möglichkeit geschaffen, Transaktionen in chinesischen Yuan abzuwickeln, und es wurde Beratungsunterstützung in chinesischer Sprache organisiert. Darüber hinaus wurden 2022 regelmäßig spezielle, auf den chinesischen Markt ausgerichtete Exporthandelssitzungen abgehalten, die es chinesischen Importeuren ermöglichten, belarussische Schnittholzprodukte mit Lieferung an günstige Standorte im Reich der Mitte zu kaufen. Für 2023 rechnet das BUTB mit einer weiteren Steigerung der Lieferungen einer Reihe einheimischer Produkte in dieses Land. Dazu gehören insbesondere Schnittholz, pflanzliche Öle sowie Fleisch- und Molkereiprodukte .

---

<sup>122</sup> Der Umfang der Transaktionen chinesischer Unternehmen auf dem BUTB ist um 14 % gestiegen [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozrosla-na-14-551264-2023/>

So bekundete beispielsweise im März 2023 das chinesische Unternehmen **SUMEC International Trading**, auf das etwa drei Prozent aller Holz- und Schnittholzeinfuhren in dieses Land entfallen, Interesse an einer Zusammenarbeit mit dem BUTB. Die Parteien zogen "zwei Formen der Interaktion in Betracht: die Teilnahme des Unternehmens am Börsenhandel als Besucher mit dem Abschluss von Geschäften in eigenem Namen und auf eigene Kosten oder die Erlangung des Status eines Börsenmaklers, der es ermöglicht, neue Käufer aus China für die belarussische Handelsplattform zu gewinnen"<sup>123</sup>. Jetzt ist die Geographie der Einkäufe von SUMEC International Trading ziemlich breit gefächert. Holzprodukte werden aus Brasilien, Kanada, dem Kongo, Russland, Finnland und anderen Ländern importiert, einschließlich Weißrussland, wo das Unternehmen kürzlich eine Tochtergesellschaft eröffnet hat. Gleichzeitig ist die chinesische Seite bereit, regelmäßig belarussisches Schnittholz über BUTB zu kaufen, sofern die Preisangebote der einheimischen Holzverarbeiter wettbewerbsfähig sind und der Rhythmus der Lieferungen gewährleistet ist. Es sei daran erinnert, dass im März 2023 auf einer Sondersitzung in

Belarussische Bieter gaben Gebote für den Verkauf von Schnittholz mit einem Volumen von mehr als 100 Tausend Kubikmetern ab, die auf den chinesischen Markt abzielen.

Im April 2023 bestätigte das chinesische Unternehmen **Xiamen Xiangyu Group Corporation (XMXYG)**, das zu den 500 größten Unternehmen der Welt gehört, seine Bereitschaft, das Volumen der Käufe von Holzprodukten auf dem BUTB-Börsenparkett zu erhöhen und die Zusammenarbeit in anderen vielversprechenden Rohstoffbereichen auszubauen. Seit März 2022 nimmt seine Tochtergesellschaft **Xiamen Xiangyu Superchain Supply Chain Development Co.** - regelmäßig am Schnittholzhandel auf der belarussischen Börsenplattform teil. "In dieser Zeit hat XMXYG über die BUTB fast 10.000 Kubikmeter Schnittholzprodukte im Wert von etwa 2 Millionen Dollar gekauft"<sup>124</sup>. Dank der Börse hat das Unternehmen bereits vier Züge Schnittholz gekauft und ist fest entschlossen, die Zusammenarbeit in diesem Sinne fortzusetzen und das Kaufvolumen schrittweise zu erhöhen.

---

<sup>123</sup> BUTB hat eine Zusammenarbeit mit einem der größten chinesischen Importeure von Forstprodukten vereinbart [Elektronische Quelle]. - Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-o-sotrudnichestve-s-odnim-iz-krupneishih-kitaiskih-importerov-lesoproduktsii-553935-2023/>

<sup>124</sup> Chinesisches Unternehmen ist bereit, den Einkauf von belarussischem Schnittholz über das BUTB zu erhöhen [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitaiskaia-korporatsiia-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023>

XMYG ist auch daran interessiert, die Liste der Waren, die das Unternehmen auf dem BUTB kauft, zu erweitern, und zwar nicht nur im Bereich der Holzindustrie. Wir sprechen über die Möglichkeit, für landwirtschaftliche Produkte und vor allem für Rapsöl zu bieten, das in China stabil nachgefragt wird und bereits im Jahr 2022 über das BUTB auf den chinesischen Markt geliefert wurde. Damals wurde es für mehr als 42 Millionen Dollar verkauft, auch im Rahmen von Importgeschäften chinesischer Teilnehmer. In Anbetracht der beträchtlichen Produktionskapazitäten der belarussischen Ölförderanlagen könnte dieser Bereich zu einem neuen Wachstumspunkt für das chinesische Unternehmen in Belarus werden.

Ein weiterer Partner des BUTB, der an einer Zusammenarbeit mit der belarussischen Austauschplattform interessiert ist, war im Mai 2023 das chinesische Unternehmen **Beijing Huibaocheng Techbology**. Dieser Importeur kauft Molkereiprodukte und Pflanzenöle, die in der chinesischen Lebensmittelindustrie weit verbreitet sind. Das Unternehmen plant, "monatlich etwa 10.000 Tonnen Rapsöl an der Börse zu kaufen, wobei die Möglichkeit besteht, das Angebot in Zukunft zu erhöhen"<sup>125</sup>. Der chinesische Importeur ist an belarussischer Trockenmilch interessiert und wird sich daher aktiv an der Ausschreibung beteiligen.

Im Juni 2023 kündigte ein weiterer großer chinesischer Importeur seine Absicht an, seine Käufe von Schnittholzprodukten an der BUTB zu erhöhen - es ist **Taomu (Suzhou) Information Technology**. Nach den Ergebnissen der ersten fünf Monate des Jahres 2023 hat das Unternehmen bereits rund 53 Tausend Kubikmeter dieser Produkte über die Börse gekauft, was fast doppelt so viel ist wie die Zahl des Vorjahres im gleichen Zeitraum. Aber das ist noch lange nicht das Ende der Fahnenstange. Und bis Ende 2023 "sollen mindestens weitere 20 Tausend Kubikmeter gekauft werden. Damit könnte Weißrussland zu einem der drei Hauptmärkte werden, aus denen Taomu (Suzhou) Information Technology Holzbearbeitungsprodukte importiert"<sup>126</sup>. Interessant ist, dass im Jahr 2022 Russland, Kanada und Schweden die strategischen Partner dieses Unternehmens für die Lieferung von Schnittholz sind, während Weißrussland nur an vierter Stelle steht.

---

<sup>125</sup> BUTB erwartet eine Steigerung der Lieferungen von Schnittholz, Pflanzenöl, Fleisch und Milchprodukten nach China [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitai- pilomaterialov-rastitelnyh-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/>

<sup>126</sup> Ein großer chinesischer Importeur beabsichtigt, seine Einkäufe von Holzprodukten auf dem BUTB zu erhöhen [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyi- kitaiskii-importer-nameren-narashivat-zakupki-piloproductsii-na-butb-571701-2023/>

Wir möchten Sie noch einmal daran erinnern, dass Anfang 2023 die Zahl der Teilnehmer an den BUTB-Handelssitzungen aus China bereits 113 betrug. Und bis zum 27. November desselben Jahres waren bereits 152 von ihnen auf dem belarussischen Börsenparkett akkreditiert worden. "Am Ende von 10 Monaten [2023] ist China das größte Exportziel für belarussische Börsenteilnehmer geworden. <...> Infolgedessen stieg das Volumen der Exporttransaktionen im Vergleich zu Januar - Oktober letzten Jahres um das Zweieinhalbfache"<sup>127</sup> und belief sich auf fast 60 Millionen Dollar.

Eine der Hauptaufgaben, die das BUTB mit den chinesischen Partnern im Jahr 2024 angehen wird, ist die Ausweitung der Palette von Waren aus Belarus und China, die in den gegenseitigen Austauschhandel einbezogen werden. Es sei darauf hingewiesen, dass "belarussisches Schnittholz, Rapsöl, Fleischprodukte und Milchpulver über den Austausch nach China exportiert werden. Gleichzeitig wird der Austauschmechanismus bei den chinesischen Unternehmen immer beliebter, was eine hohe positive Dynamik in Bezug auf die Anzahl der Transaktionen gewährleistet"<sup>128</sup>. Um diese Prozesse in Weißrussland und China weiter zu entwickeln, ist geplant, sich auf kleine und mittlere Unternehmen zu konzentrieren, in erster Linie Hersteller importsubstituierender Waren. Darüber hinaus wird eine weitere Diversifizierung des Produktmixes durch die gezielte Arbeit des BUTB mit sektoralen Wirtschaftsverbänden und Industrie- und Handelskammern in verschiedenen Regionen Chinas gewährleistet, die "eine Interaktion sowohl mit Herstellern von in Belarus nachgefragten Produkten als auch mit potenziellen Verbrauchern belarussischer Waren ermöglichen wird"<sup>129</sup>.

Insbesondere haben das BUTB und das **Xinjiang Asia-Europe International Trade Centre (AEEX)**, der Betreiber der elektronischen Handelsplattform **Asia Europa Exchange**, im Juli 2023 vereinbart, die Exporte nach China zu steigern, was chinesische Importeure direkt für den belarussischen Börsenhandel gewinnen wird. Das Zentrum wird sich auf die Regionen konzentrieren, durch die die Neue Seidenstraße verläuft. In erster

---

<sup>127</sup> Osmolovsky: BUTB wird belarussische Exporteure umfassend unterstützen [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuju-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>

<sup>128</sup> BUTB und die chinesische Botschaft haben Prioritäten für die Zusammenarbeit im Bereich Handel und Wirtschaft festgelegt [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitaja-opredelili-prioritet-vzaimodejstvija-v-torgovo-ekonomicheskoi-sfere-594539-2023/>

<sup>129</sup> Perspektiven für die Entwicklung des Handelsaustausches zwischen Belarus und China, diskutiert auf dem Wirtschaftsforum in Shanghai [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-razvitiya-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-kitaja-obsudili-na-business-forume-v-shanhae-597700-2023/>

Linie sind dies Shanghai, Taicang und Xinjiang<sup>130</sup>, wo es AEEEX-Büros gibt, die bereits mit Vertretern chinesischer Unternehmen zusammenarbeiten, die an einer Zusammenarbeit über BUTB interessiert sind.

Im August 2023 kündigte die **China National Forestry Industry Corporation** ihre Absicht an, die Zusammenarbeit mit BUTB auszuweiten. Sie plant nicht nur den verstärkten Einkauf von belarussischem Schnittholz, sondern auch den Verkauf von in China hergestellten Waren über die belarussische Importsubstitutionsplattform. Die beiden Seiten einigten sich auch darauf, die Möglichkeit des Imports von belarussischem Rapsöl und Milchpulver nach China zu prüfen, die zu den liquidesten Waren gehören. "In diesem Zusammenhang wird auch die Frage der Akkreditierung der Gesellschaft als Börsenmakler erwogen, die es ihr ermöglichen wird, Wirtschaftssubjekte aus anderen Sektoren der Wirtschaft für die BUTB zu gewinnen"<sup>131</sup>.

Eine weitere Tatsache: Im September 2023 bekundete die **Autonome Region Innere Mongolei** ihr Interesse am Ausbau der Zusammenarbeit mit der BUTB, die "vier Hauptmerkmale aufweist: ein riesiges Territorium, enorme Rohstoffvorkommen, eine hoch entwickelte Landwirtschaft und eine leistungsfähige Energieindustrie"<sup>132</sup>. Die chinesische Seite ist der Ansicht, dass der Börsenhandel eine Schlüsselrolle bei der Schaffung günstiger Bedingungen für Unternehmen aus dieser Region Chinas spielen kann, um in Belarus Geschäfte zu machen. In dieser Hinsicht kann das BUTB mit seinen umfangreichen Import- und Exportmöglichkeiten die Aktivitäten von Unternehmen aus der Inneren Mongolei auf dem belarussischen Markt erleichtern.

Schließlich wurde im November 2023 im Rahmen der 13. Internationalen Holzhandelskonferenz Chinas, die im Verwaltungszentrum der Autonomen Region Guangxi Zhuang - Nanning - stattfand, ein Memorandum über die Zusammenarbeit im Bereich des elektronischen Handelsaustauschs zwischen dem BUTB und der **China Timber and Forest Products Trade Association (CTWPDA)** unterzeichnet, um chinesische Unternehmen bei

---

<sup>130</sup> Das Asien-Europa-Handelszentrum Xinjiang soll über das BUTB zur Steigerung der Ausfuhren nach China beitragen [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sintszijskij-azijatsko-evropej-skij-torgovji-tsentromozhet-narastit-eksport-v-kitaj-576501-2023/>

<sup>131</sup> Chinesische Timber Industry Corporation will Zusammenarbeit mit BUTB ausbauen [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-skaj-a-lesopromyshlennaja-korporatsij-a-namerenarasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/>

<sup>132</sup> Weißrussland und China erörtern die Entwicklungsperspektiven des Handelsaustausches [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-razvitiya-a-birzhevoj-torgovli-590151-2023/>

der Erschließung des belarussischen Marktes zu unterstützen. Es sei daran erinnert, dass in den ersten 11 Monaten des Jahres 2023 über 467 Tausend Kubikmeter belarussischer Holzprodukte auf dem chinesischen Markt verkauft wurden. Das ist fast fünfmal mehr als im Zeitraum Januar-November letzten Jahres. Gleichzeitig nutzen die chinesischen Importeure in Zusammenarbeit mit den einheimischen Lieferanten aktiv den Mechanismus der Tauschgeschäfte, deren Volumen in wenigen Monaten bereits 237 Tausend Kubikmeter erreicht hat<sup>133</sup>. In dieser Hinsicht wird die Aufnahme partnerschaftlicher Beziehungen zwischen dem BUTB und dem CTWPDA nicht nur dazu beitragen, neue Abnehmer für das in Belarus produzierte Schnittholz zu finden, sondern auch einen zusätzlichen Impuls für die Entwicklung der belarussisch-chinesischen Zusammenarbeit im Bereich des Austauschs geben.

Im Januar 2024 waren bereits 162 Chinesen beim BUTB akkreditiert, 51 mehr als im Januar 2023. "Gleichzeitig stieg der Betrag der von chinesischen Bietern getätigten Transaktionen um das 2,7-fache - von 30,4 Millionen Dollar im Jahr 2022 auf 80,6 Millionen Dollar im Jahr 2023"<sup>134</sup>. Dies geschah vor allem durch die Ausfuhr belarussischer Produkte. Dabei handelte es sich hauptsächlich um Lieferungen von Schnittholz, Rapsöl, Trockenmilch und petrochemischen Produkten. Bei den Importen aus China "kauften belarussische Händler vor allem Eisen- und Nichteisenmetallprodukte über das BUTB"<sup>135</sup>. Aus diesem Grund sieht die Planung des BUTB für 2024 nicht nur eine weitere Steigerung der Exportverkäufe vor, sondern auch eine Ausweitung der Palette der in China hergestellten Waren. Im Jahr 2023 entfiel zudem rund ein Viertel der Transaktionen auf der Industrie- und Konsumgüterplattform des BUTB auf Produkte chinesischen Ursprungs.

Zum Thema Importsubstitution **ist** anzumerken, dass im Januar 2024 **die Shanghai Duxia Industry and Trade Co.** Börse Börsenmakler aus China sein wird.

auf die Lieferung von importsubstituierenden Produkten an das BUTB

---

<sup>133</sup> BUTB und China Forest Trade Association unterzeichnen ein Memorandum zur Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-assotsiatsija-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestvo-602012-2023/>

<sup>134</sup> Der neue Makler BUTB wird sich mit Lieferungen von importsubstituierenden Waren aus China befassen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-zaj-metsj-a-postavkami-importozameschaj-uschih-tovarov-iz-kitaj-a-611688-2024/>

<sup>135</sup> BUTB und die chinesische Verwaltung in Shenyang vereinbaren eine Zusammenarbeit beim Börsenhandel [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsija-kitajskogo-shenjiana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-v-sfere-birzhevoj-torgovli-606169-2023/>

spezialisiert sind und Hersteller von in Belarus nachgefragten Gütern - Industrie- und Konsumgütern - auf die Austauschplattform ziehen. Es sei darauf hingewiesen, dass dieses Unternehmen aus Shanghai traditionell Druckmaschinen und Ausrüstungen für die Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffverpackungen herstellt, die nicht nur im Reich der Mitte verkauft, sondern auch ins Ausland exportiert werden, vor allem in die Gemeinschaft Unabhängiger Staaten und nach Europa. Als Makler will der chinesische Partner von BUTB Hersteller von importsubstituierenden Waren, die auf dem belarussischen Markt stark nachgefragt werden, für den Börsenhandel gewinnen. Dabei handelt es sich vor allem um Elektrogeräte, Haushaltsgeräte, Video- und Tonaufnahmegeräte, Messgeräte, Industriewerkzeuge sowie Komponenten und Ersatzteile für Maschinen und Mechanismen. Dadurch werden die Beschaffungsmöglichkeiten belarussischer Bieter erheblich erweitert, und das Erscheinen chinesischer Produktionsstätten auf der belarussischen elektronischen Plattform ermöglicht es, günstigere Bedingungen für den Abschluss von Geschäften zu gewährleisten. Eine weitere Tatsache in diesem Zusammenhang: Der neue Makler wurde am BUTB mit Hilfe der Repräsentanz der Börse in Shanghai akkreditiert, die 2023 eröffnet wurde, um den Pool chinesischer Nutzer der Börsenplattform zu erweitern, belarussische Waren auf dem chinesischen Markt zu fördern und die Lieferung von importsubstituierenden Produkten zu organisieren, die auf dem belarussischen Markt gefragt sind. Unter Mitwirkung der Repräsentanz wurden bereits 19 neue chinesische Einwohner beim BUTB akkreditiert.

Übrigens hat der BUTB im neuen Jahr 2024 bereits Partnerschaftsbeziehungen mit der chinesischen Holding **Osell Group** aufgenommen, die eine Reihe von elektronischen Handelsplattformen für Hersteller aus China vereint und ihnen den Eintritt in ausländische Märkte erleichtert. Denn "das digitale Ökosystem Osell Grop wird von Tausenden von Unternehmen aus verschiedenen Branchen und der Landwirtschaft genutzt, und das Ziel der Zusammenarbeit mit dem BUTB ist es, chinesische Geschäftsvertreter in den grenzüberschreitenden Handel auf der belarussischen Börsenplattform einzubinden"<sup>136</sup>. Und bereits im Januar dieses Jahres organisierten das BUTB und Osell Grop in der Stadt Wuxi in der Provinz Jiangsu einen runden Tisch für die Geschäftswelt dieser Region, da diese Provinz ein hohes Maß an wirtschaftlicher Entwicklung und ein

---

<sup>136</sup> BUTB hat die Zusammenarbeit mit einer großen chinesischen Handelsplattform aufgenommen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnichat-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platfornoj-612305-2024/>

bedeutendes Exportpotenzial aufweist. Es wird erwartet, dass die Ergebnisse dieser Veranstaltung in naher Zukunft zur Verfügung stehen werden.

Um auf das Thema der belarussischen Exporte nach China über den BUTB zurückzukommen, ist anzumerken, dass dieser Trend auch im Jahr 2024 dominieren wird. Vor allem in Bezug auf die erfolgreichen Lieferungen von belarussischen Holzverarbeitungsprodukten auf den Markt des Himmelsreichs. Dies belegen die Zahlen: "Im Jahr 2023 kauften chinesische Unternehmen 501 Tausend Kubikmeter Schnittholzprodukte an der Börse, das ist viermal mehr als im Jahr 2022. Mehr als 53 % des gesamten Verkaufsvolumens wurde über Börsenadressen abgewickelt. Gleichzeitig nahmen etwa 30 Käufer aus China regelmäßig an der Auktion teil"<sup>137</sup>. In diesem Jahr wird das BUTB den Kreis der Abnehmer dieser Lieferungen in China weiter ausbauen.

So vereinbarte das BUTB am Vorabend des Jahres 2024 im Rahmen seiner Bemühungen um eine Diversifizierung der Märkte und eine Steigerung der Exporte der belarussischen Holzindustrie eine Akkreditierung mit der **BNBM Group Forest Products**, einer Tochtergesellschaft eines der größten Baukonzerne des Landes - der **China National Building Materials Group**, die zu den führenden Importeuren von Rund- und Schnittholz gehört. Nach dem ersten Testkauf plant die BNBM Group Forest Products in naher Zukunft, die Mengen entsprechend der Nachfragedynamik in China schrittweise zu erhöhen und an Lagerhäuser in Changxing (Provinz Zhejiang) und Chengdu (Provinz Sichuan) zu liefern, von wo aus die Lieferung an die Endverbraucher erfolgt.

Das bereits erwähnte **Unternehmen Taomu (Suzhou) Information Technology**, das im Jahr 2023 zum größten ausländischen Käufer von Schnittholz an der BUTB wurde, plant, sein Geschäft in Belarus auszuweiten. Im vergangenen Jahr kaufte das Unternehmen mehr als 140.000 Kubikmeter Schnittholz an der Börse, fast viermal mehr als 2022. Auch 2024 wird das Unternehmen seine Käufe weiter steigern. "Gleichzeitig sprechen wir nicht nur über eine Erhöhung der Importe von Holzprodukten über die BUTB, sondern auch über den Kauf anderer belarussischer Waren, die in China beliebt sind "<sup>138</sup>. Dazu gehören Milchpulver, Rapsöl und Zucker. Um die

---

<sup>137</sup> BUTB erweitert den Kreis der Abnehmer von Schnittholz aus China [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshiriaet-krug-pokupatelei-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>

<sup>138</sup> Der größte ausländische Käufer von Schnittholz auf der BUTB ist bereit, sein Geschäft in Belarus auszubauen [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupneishii-inostrannvi-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>

Zusammenarbeit im Bereich des Handelsaustauschs weiter zu vertiefen, vereinbarten die Parteien außerdem, an der Integration der BUTB-Plattform und des elektronischen Marktplatzes Taomu (Suzhou) Information Technology zu arbeiten, wo Bank- und Logistikdienstleistungen bereits miteinander verbunden sind, was es den bei der BUTB akkreditierten belarussischen Exporteuren ermöglichen wird, ihre Produkte auf dem chinesischen Markt besser und effektiver zu vermarkten und mit ihren Endverbrauchern in Kontakt zu treten.

All diese Fakten deuten darauf hin, dass die Anwendung des Austauschmechanismus im Jahr 2024 ein qualitativ neues Niveau der Ausweitung und Diversifizierung des belarussisch-chinesischen Handels erreichen und den Beziehungen der Allwetter- und Allround-Partnerschaft der beiden Länder in der neuen Ära einen starken Impuls verleihen wird.

FOR AUTHOR USE ONLY

### Um eine hohe Dynamik zu gewährleisten Wachstum des Volumens und der Anzahl der Transaktionen

Im Jahr 2023 hat die Belarussische Universelle Warenbörse (BUTB) sehr effizient mit ausländischen Unternehmen interagiert, sowohl aus den Ländern des "fernen Bogens" als auch aus dem nahen Ausland. Vor allem 660 Exporteure und Importeure aus **asiatischen** Ländern waren im vergangenen Jahr auf der belarussischen Börsenplattform tätig. **China** war führend bei der Anzahl der Händler und dem Volumen der Transaktionen auf diesem Kontinent. Es genügt zu sagen, dass in diesem Zeitraum 46 neue chinesische Einwohner in die BUTB kamen, und der Betrag der Devisentransaktionen stieg um das 2,7-fache und belief sich auf mehr als 80 Millionen Dollar. Für das Jahr 2024 wird auf der BUTB eine neue Aktivitätswelle von Teilnehmern aus asiatischen Ländern erwartet, darunter **Südkorea, Singapur, die Mongolei, die Türkei, Pakistan und die Vereinigten Arabischen Emirate**. So wurde Ende 2023 das erste Geschäft über den Verkauf von Schnittholzprodukten an die **Republik Korea** auf dem BUTB abgeschlossen, als ein Importunternehmen aus diesem asiatischen Land eine Versuchspartie von 400 Kubikmetern besäumtem Laubholzsnittholz von einem der belarussischen Forstbetriebe kaufte. Die Geographie des Exportaustausches dieser Produkte der einheimischen Holzverarbeitenden Industrie erweiterte sich auf 17 Länder. In dieser Hinsicht eröffnet der Beitritt der Republik Korea zum BUTB-Handel neue Möglichkeiten für belarussische Produzenten. "Dabei geht es nicht nur um Schnittholz, sondern auch um Molkereiprodukte, die in diesem Land sehr gefragt sind. Insbesondere die Einfuhren von Milchpulver und Butter belaufen sich auf Hunderte von Millionen Dollar"<sup>139</sup>. Das Pilotgeschäft mit Schnittholz könnte also der Ausgangspunkt für regelmäßige Geschäfte koreanischer Geschäftsleute beim BUTB mit einer breiten Palette von Waren werden.

**Singapur** ist ein weiterer Teilnehmer der Interaktion mit der belarussischen Austauschplattform. Anfang 2023 waren neun Unternehmen aus diesem südostasiatischen Land an der BUTB akkreditiert. Zuvor nahmen die Unternehmen aus Singapur nur als Käufer am Börsenhandel teil. Unternehmen aus Singapur kauften vor allem weißrussisches Magermilchpulver, in jüngster Zeit gab es auch erhöhte Nachfrage nach

---

<sup>139</sup> Beginn der Lieferung von Schnittholz in die Republik Korea über das BUTB [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherез-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>

Holzprodukten. Insbesondere "im Jahr 2022 beliefen sich die börsengehandelten Ausfuhren von Schnittholz nach Singapur auf insgesamt 9,3 Millionen Dollar, was eine Größenordnung höher ist als im Jahr 2021"<sup>140</sup>. Im Jahr 2023 begann die Entwicklung der singapurischen Richtung besondere Beachtung zu finden. Ende Januar wurden auf der BUTB-Auktion zum ersten Mal Waren von Produzenten aus Singapur vorgestellt. Es handelte sich um den Verkauf von Hightech-Industriearüstungen auf der Importsubstitutionsplattform des BUTB. Laserausrüstungshersteller aus Singapur, die daran interessiert sind, auf dem heimischen Markt tätig zu werden, wurden durch das Angebot eines der belarussischen Industrie-Flaggschiffe angezogen. Zu diesem Zweck wurden zwei neue Unternehmen aus Singapur an der Börse akkreditiert. Und dann wurden die ersten Verkaufsangebote abgegeben. Schon damals ging man davon aus, dass die Abgabe von Geboten für den Verkauf von in Singapur hergestellten importsubstituierenden Waren im BUTB-Handelssystem zur Schaffung eines günstigen Wettbewerbsumfelds beitragen und die Kosten für belarussische Unternehmen beim Einkauf an der Börse senken würde. Dies ermöglichte es, den Börsenhandel mit diesem Staat, der Mitglied der Association of Southeast Asian Nations ist, in Zukunft noch aktiver zu entwickeln. Und bereits Ende 2023 hat sich Singapur in die Liste der acht Länder eingereiht, die den Mechanismus der börsengehandelten Transaktionen eingeführt haben, der ab dem 22. Juni 2023 auf der BUTB verfügbar ist. "Das Hauptmerkmal solcher Geschäfte ist, dass sie direkt mit ausländischen Käufern abgeschlossen werden können, wobei der Verkaufspreis der Ware nicht unter dem aktuellen Börsenkurs für diese Ware liegen darf, der im Börsenhandel ermittelt wird. Da die gezielten Geschäfte an der Börse registriert werden, sind ihre Teilnehmer außerdem berechtigt, alle an der BUTB verfügbaren Risikoversicherungsinstrumente zu nutzen"<sup>141</sup>. Es bleibt noch hinzuzufügen, dass Singapur zusammen mit China, Aserbaidschan, Usbekistan und Russland im Jahr 2023 zu den fünf größten Abnehmern von belarussischen Schnittholzprodukten an der BUTB gehört, da es den Kauf dieser Produkte fast um das Zweieinhalbfache erhöht hat und die Marke von 120 Tausend Kubikmetern erreicht hat. Und bereits im Februar 2024 wurde das erste singapurische Maklerunternehmen - Vooking Pro Pte. Ltd, das seit

---

<sup>140</sup> Auf der BUTB-Auktion werden zum ersten Mal Waren singapurischer Hersteller präsentiert [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovary-singapurskih-proizvoditelej-547522-2023/>

<sup>141</sup> Unternehmen aus acht Ländern schließen gezielte Geschäfte mit BUTB ab [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/adresnye-sdelki-na-butb-zakliuchaiut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>

mehr als zwei Jahren als Fachbesucher auf dem BUTB tätig war. Im Status eines professionellen Teilnehmers plant der neue Makler, "Käufer von Forstprodukten aus dem asiatischen Raum für die Börsenplattform zu gewinnen und so zur weiteren Ausweitung der geografischen Reichweite der Börsenexporte beizutragen"<sup>142</sup>. Schließlich ist die Akkreditierung des Maklers in Singapur die nächste Etappe in der Entwicklung des Börsenhandels mit diesem Land, um den Pool von Käufern aus asiatischen Ländern zu vergrößern, einschließlich der Volksrepublik China und der Republik Korea, wo bereits Börsenlieferungen von belarussischem Schnittholz organisiert wurden. Darüber hinaus kümmert sich der Makler in der Regel um Transport- und Logistikfragen, was natürlich dazu beiträgt, die Attraktivität des Austauschmechanismus für ausländische Unternehmen zu erhöhen. Dies gilt insbesondere für die Länder des "weiten Bogens".

Was **die Mongolei betrifft**, so wurde der erste Makler aus diesem Land - die United Meres Machinery Company - im September 2023 beim BUTB akkreditiert und plante, seine Tätigkeit mit stark nachgefragten Rohstoffen - Eisenmetallen und Kohle sowie petrochemischen und agroindustriellen Produkten - aufzunehmen. Und im Januar 2024 wurde mit Hilfe des ersten mongolischen Maklers das erste Geschäft über die Lieferung von weißem Kristallzucker - 312 Tonnen - abgewickelt. "Angesichts der hohen Nachfrage nach Zucker in der Mongolei können wir davon ausgehen, dass dieser Produktbereich zu einem der vielversprechendsten Märkte in Asien werden kann. Außerdem erwarten die mongolischen Partner nach der erfolgreichen Erfüllung des ersten Vertrages bereits eine Steigerung der Exportmengen aus Weißrussland"<sup>143</sup>.

Der BUTB zeigte auch eine hohe positive Dynamik des Handelsumsatzes mit der **Türkei** im Jahr 2023. Insbesondere "war das Volumen der von türkischen Händlern im Zeitraum Januar-August abgeschlossenen Geschäfte um 31 Prozent höher als im gesamten Jahr 2022. Die wichtigsten Treiber des Wachstums waren aktive Käufe von belarussischen Schnittholz, auch durch den Einsatz eines gezielten Mechanismus, und sowie die Ausfuhr von Eisen- und Nichteisenmetallschrott in die Türkei"<sup>144</sup>. Im

---

<sup>142</sup> BUTB akkreditiert den ersten Makler in Singapur [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-singapore-613819-2024>

<sup>143</sup> Zalessky, B. Über den Verlauf der Zusammenarbeit. Besonderheiten der Interaktion von Belarus mit asiatischen Ländern / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2024. - C. 38.

<sup>144</sup> Die Lieferungen von Textilrohstoffen aus der Türkei werden seither über die BUTB-Plattform abgewickelt [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-syrjia-iz-turtsii-nachali>

vergangenen Jahr kamen 18 neue türkische Einwohner zum BUTB. Und Mitte September 2023 waren bereits 50 Unternehmen aus diesem Land, darunter ein Börsenmakler, auf dem Handlungsparkett vertreten. Und im selben September verkaufte ein großer türkischer Hersteller von synthetischen und natürlichen Garnen, Fäden und Fasern seine Produkte - 40 Tonnen Viskosegarn - zum ersten Mal an ein weißrussisches Unternehmen der Textilindustrie auf dem Industrie- und Konsumgütermarktplatz BUTB. Dadurch konnte der Kreis der ausländischen Lieferanten von Textilrohstoffen, die diese Handelsplattform nutzen, um auf dem belarussischen Markt tätig zu sein, auf vier Länder erweitert werden. Die ersten drei sind Moldawien, Tadschikistan und Usbekistan.

Die Schwerpunkte der Zusammenarbeit des BUTB mit Pakistan im Jahr 2024 sind: auf pakistanischer Seite die Einfuhr von Schnittholz, Milchpulver, Zucker, Pflanzenölen; auf belarussischer Seite der Kauf von Reis, Getreide, Garn und Nichteisenmetallen. Hinzu kommt die Logistik, die es ermöglicht, "die Transportkosten zu optimieren und die von belarussischen Börsenhändlern verkauften Produkte preislich für pakistanische Käufer attraktiver zu machen"<sup>145</sup>. Der BUTB plant auch, den Kreis der auf der Börsenplattform vertretenen Hersteller von importsubstituierenden Produkten auf Kosten pakistanischer Unternehmen zu erweitern, die an der Gründung von Handels- oder Produktionsunternehmen in Belarus interessiert sind. So prüft die pakistanische Holding Afil Industries "die Möglichkeit, ein Investitionsprojekt für die Produktion von Lebensmitteln in Weißrussland zu verwirklichen, und beabsichtigt außerdem, regelmäßige Großhandelslieferungen von pakistanischen Produkten, die auf dem weißrussischen Markt gefragt sind, einzurichten"<sup>146</sup>. Es handelt sich in erster Linie um spezifische Waren - verschiedene Reissorten, Fußballer, Handschuhe, Gürtel sowie ein so spezifisches Produkt wie Himalayasalz. Schließlich plant das BUTB in diesem Jahr, seine Zusammenarbeit mit den **Vereinigten Arabischen Emiraten (VAE)** zu intensivieren, einem internationalen Handelszentrum mit einer starken Verkehrs-, Logistik- und Finanzinfrastruktur. Als Hinweis sei angemerkt, dass "zum 1. April 2023 14

---

[realizovvatsia-cherez-ploschadku-butb-588124-2023/](https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-uvlichit-kolichestvo-akkreditovannyh-kompanij-iz-pakistana-578951-2023/)

<sup>145</sup> Das BUTB will die Zahl der akkreditierten Unternehmen aus Pakistan erhöhen [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-uvlichit-kolichestvo-akkreditovannyh-kompanij-iz-pakistana-578951-2023/>

<sup>146</sup> Das BUTB erwartet, dass es Lieferanten aus den folgenden Ländern für den Standort zur Importsubstitution gewinnen kann

Pakistan [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-privlech-na-ploschadku-importozamescheniia-postavschikov-iz-pakistana-571569-2023/>

Unternehmen aus den VAE beim BUTB akkreditiert waren. Das Hauptvolumen der Transaktionen im Zeitraum 2022-2023 entfiel auf holzverarbeitende und petrochemische Produkte"<sup>147</sup>. Die emiratische Seite ist der Ansicht, dass die Interaktion des BUTB mit Unternehmen aus den VAE weitreichende Möglichkeiten zur Förderung belarussischer Waren in Nordafrika und Asien eröffnen wird, da dies ein sehr vielversprechendes Exportziel für belarussische Händler ist. In naher Zukunft beabsichtigen die Parteien, neue konkrete Schritte zu unternehmen, um Vertreter emiratischer Unternehmen für die belarussische Börse zu gewinnen und langfristige Handelsbeziehungen aufzubauen.

Lassen Sie uns nun auf die Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen der belarussischen Börse und den **afrikanischen** Ländern eingehen. Zunächst stellen wir fest, dass unser Land plant, die Exporte in diesen Kontinent bis 2024 um mindestens das 2,5-fache zu steigern. Gleichzeitig ist es notwendig, "den Schwerpunkt auf Produkte zu legen, die weniger abhängig von den Bedingungen des Weltmarktes sind. <...> Und sich auf die Werbung zu konzentrieren, aktiv wirksame Instrumente des Merchandising, Qualitätsservice sowie die Möglichkeiten des elektronischen Marketings zu nutzen.

commerce"<sup>148</sup>. Es wurden also bereits klare Ziele für das BUTB formuliert, um den Austauschmechanismus zu nutzen, um den gegenseitigen Handel zu intensivieren und den Handelsumsatz in diesem Jahr mit den afrikanischen Partnern, einschließlich **Ägypten, Nigeria und Äthiopien**, zu steigern.

So unterzeichnete das BUTB bereits im August 2021 eine Absichtserklärung mit der ägyptischen Warenbörse (EMX), die 2020 vom **ägyptischen** Ministerium für Versorgung und Binnenhandel eingerichtet wurde. Im November letzten Jahres sprachen die Parteien über die Verbesserung der E-Commerce-Technologien, den Austausch von Analysedaten, die Organisation des Handels mit neuen Waren und die Gewährleistung günstiger Bedingungen für eine effektive Handelspartnerschaft zwischen den Wirtschaftseinheiten von Belarus und Ägypten. "Die Hauptanstrengungen sollen sich auf Maßnahmen konzentrieren, die zum Wachstum des bilateralen Handelsvolumens und zur Ausweitung der Anwendung des

---

<sup>147</sup> Die Botschaft der VAE unterstützt das BUTB bei der Entwicklung des Handelsaustauschs mit den Ländern des Nahen Ostens [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oe-okazhet-sodejstvje-butb-v-razvitii-birzhevojtorgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/>

<sup>148</sup> Weißrussland will Exporte nach Afrika bis 2024 um mindestens das 2,5-fache steigern [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godu-narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25-raza-602900-2023/>

Austauschmechanismus bei Export-Import-Aktivitäten beitragen werden. In diesem Zusammenhang beabsichtigen BUTB und EMX, die Möglichkeit einer gegenseitigen Teilnahme belarussischer und ägyptischer Unternehmen am Börsenhandel auf beiden Plattformen zu erarbeiten"<sup>149</sup>. All dies wird nicht nur der Entwicklung des Börsenhandels zwischen den beiden Ländern Auftrieb geben, sondern auch die Effizienz gemeinsamer Projekte in anderen Bereichen erhöhen. Insbesondere der Beitritt ägyptischer Unternehmen zur BUTB-Plattform für Industrie- und Konsumgüter wird die industrielle Zusammenarbeit zwischen den beiden Ländern sowie die Lösung von Fragen der Importsubstitution fördern.

Was **Nigeria** betrifft, so wurde im Februar 2024 in Minsk ein Geschäftsforum "Belarus-Nigeria: Direkter Dialog" abgehalten, um vielversprechende Bereiche der Zusammenarbeit zwischen dem BUTB und der Geschäftswelt dieses Landes zu erörtern, die am Kauf belarussischer Produkte, darunter Rapsöl und Milchpulver, interessiert ist. Zur Erinnerung: Produkte der Öl- und Milchindustrie gehören zu den von ausländischen Teilnehmern der belarussischen Börsenplattform am meisten nachgefragten Waren, "und der nigerianische Markt ist angesichts seiner Kapazität und Kaufkraft von erheblichem Interesse für belarussische Exporteure"<sup>150</sup>. Es scheint, dass die Akkreditierung nigerianischer Unternehmen an der BUTB den belarussischen Produzenten die Möglichkeit geben wird, den Exportbereich zu erweitern und in naher Zukunft regelmäßige Lieferungen an diesen vielversprechenden Markt ohne zusätzliche Kosten zu etablieren.

Was die Partnerschaft des BUTB mit **Äthiopien** betrifft, so erinnern wir daran, dass die Parteien bereits 2023 vielversprechende Rohstoffpositionen skizzierten, die 2024 im Rahmen von Export-Import-Transaktionen zwischen belarussischen und äthiopischen Unternehmen an der Börse gehandelt werden könnten. "Wenn wir über Importe aus Äthiopien sprechen, handelt es sich natürlich in erster Linie um landwirtschaftliche Produkte - Kaffee, Sojabohnen und Getreide. <...> Bei den Exporten belarussischer Waren nach Äthiopien wäre es ratsam, sich auf Milchprodukte zu konzentrieren - Milchpulver und Molke"<sup>151</sup>. Bleibt nur noch hinzuzufügen, dass die

---

<sup>149</sup> Die Warenbörsen von Belarus und Ägypten vereinbarten den Ausbau der Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-i-egipta-dogovorilis-razvivat-sotrudnichestvo-599879-2023/>

<sup>150</sup> BUTB will Lieferungen von belarussischen Agrarprodukten nach Nigeria organisieren [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavki-belorusskoi-selhozproduktsii-v-nigeriiu-615084-2024/>

<sup>151</sup> BUTB präsentierte der äthiopischen Geschäftswelt Möglichkeiten des Börsenhandels [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnosti-birzhevoi-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>

Äthiopier bisher nicht am Börsenhandel auf dem BUTB teilgenommen haben, aber die afrikanischen Partner sind an diesem Thema interessiert. Und in diesem Jahr wird es sich definitiv manifestieren.

Unter den ausländischen Teilnehmern des BUTB aus der **Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (GUS)**, die ihr Interesse am belarussischen Börsenhandel deutlich gesteigert haben und eine hohe Wachstumsdynamik bei Volumen und Anzahl der Transaktionen aufweisen, sind im Jahr 2023 die Unternehmen aus **Usbekistan** zu nennen. Während im Jahr 2022 nur sechs usbekische Unternehmen regelmäßig am Börsenhandel teilnahmen, waren es 2023 bereits 29. Und der Betrag der Transaktionen am Ende des letzten Jahres stieg um das 17-fache - "von etwas mehr als 1 Million Dollar im Jahr 2022 auf fast 18 Millionen Dollar im Jahr 2023"<sup>152</sup>. Gleichzeitig hat sich die Warennomenklatur des gegenseitigen Handels erweitert. Insbesondere begannen usbekische Bürger neben Schnittholz nun auch belarussischen Zucker an der Börse zu kaufen. Dies geschah im Mai 2023, als die erste derartige Transaktion an der BUTB registriert wurde. "Der Verkäufer war eine der einheimischen Zuckerfabriken, und der Käufer war eine beim BUTB und der usbekischen Republikanischen Waren- und Rohstoffbörse (URTSB) akkreditierte Maklerfirma. Das Volumen des Pilotkaufs betrug 134 Tonnen"<sup>153</sup>. Diese Tatsache ist auch aus einem anderen Grund interessant. Es handelt sich um das erste praktische Ergebnis des gemeinsamen Projekts von BUTB und URTSB zur gegenseitigen Akkreditierung von Brokern. Denn bereits im April 2023 erhielten im Rahmen des Abkommens über die strategische Partnerschaft zwischen den beiden Börsen sieben Maklerorganisationen beider Seiten nach entsprechender Zertifizierung gegenseitigen Zugang zu den Handelsplattformen der Börsen von Belarus und Usbekistan. Auf belarussischer Seite wurden folgende Unternehmen zu Börsenmaklern: JSC Belresursy - die Verwaltungsgesellschaft der Belresursy Holding, CHTUP Belresursbrok, RUE Beltamozhservice, CJSC BirZhex, IE Sokol Lubov Leontievna, LLC StatusBrok sowie LLC Centre for Brokerage Services<sup>154</sup>, die zusammen mit usbekischen Partnern eine schnellere

---

<sup>152</sup> Börsenhandelsumsatz von Belarus und Usbekistan im Jahr 2023 um das 17-fache gestiegen Korea [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-uzbekistana-v-2023-godu-vyros-v-17-raz-611161-2024/>

<sup>153</sup> Das BUTB hat die erste Transaktion über den Verkauf von Zucker an Usbekistan registriert [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistrirovana-pervuju-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>

<sup>154</sup> Sieben BUTB-Broker an der Usbekischen Republikanischen Warenbörse akkreditiert [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalis-na-uzbekskoj-republikanskoj-tovarno-syrji-voji-birzhe-561922-2023/>

Erweiterung des Teilnehmerkreises ermöglichen werden.

Was die Pläne für die Entwicklung des Handelsaustauschs zwischen Belarus und Usbekistan im Jahr 2024 betrifft, so gehören Holzverarbeitung, Landwirtschaft, Metallurgie und Leichtindustrie zu den wichtigsten Bereichen, die die Partnerschaft zwischen den beiden Ländern auf ein qualitativ neues Niveau bringen können. Zu diesem Zweck wird der Austauschmechanismus für die Lieferung von usbekischen Waren nach Belarus aktiver genutzt werden. In diesem Zusammenhang sollen die Möglichkeiten der BUTB-Plattform für Industrie- und Konsumgüter genutzt werden. Es sei daran erinnert, dass usbekische Produzenten im Jahr 2023 zum ersten Mal die belarussische Importsubstitutionsplattform für den Verkauf von Baumwollgarn genutzt haben. Im August letzten Jahres wurden "zwei Probetransaktionen im Umfang von 140 Tonnen durchgeführt. In beiden Fällen war der Käufer eines der führenden inländischen Textilunternehmen"<sup>155</sup>. So verschaffte die Börsenplattform dem belarussischen Unternehmen einen direkten Zugang zu den unmittelbaren Erzeugern der von ihm benötigten Rohstoffe und gewährleistete eine umfassende Unterstützung des Kaufverfahrens. Der Gesamtbetrag der Transaktionen belief sich auf mehr als eine Million Dollar. Im Rahmen der Entwicklung der Deviseneinfuhren im Jahr 2024 ist geplant, nicht nur das Verkaufsvolumen dieser Warenposition zu erhöhen, sondern auch andere Arten von importsubstituierenden Produkten, die in diesem Land hergestellt werden, Versteigerung zu bringen. Wir möchten hinzufügen, dass "ab dem 1. Februar 2024 101 Unternehmen aus Usbekistan <...> am BUTB akkreditiert sind. Im Januar belief sich der Betrag der Transaktionen usbekischer Teilnehmer auf 5,2 Mio. \$. Im Januar 2023 lag dieser Indikator bei 60 Tausend \$"<sup>156</sup>.

Für das Jahr 2024 plant die belarussische Börsenplattform eine deutliche Intensivierung gemeinsamer Veranstaltungen zu Handelsthemen für Wirtschaftsvertreter aus **Kirgisistan**. Tatsache ist, dass Ende 2023 "die Zahl der Transaktionen von Börsenhändlern aus Kirgisistan fast um das Anderthalbfache gestiegen ist, was vor allem auf eine deutliche Zunahme der

---

<sup>155</sup> Usbekische Garnhersteller schlossen die ersten Geschäfte auf der BUTB-Plattform ab [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekskie-proizvoditeli-priazhi-zakljuchili-pervye-sdelki-na-ploschadke-butb-585558-2023/>

<sup>156</sup> Metallurgie, Landwirtschaft und Leichtindustrie. BUTB skizzierte die Richtung der Zusammenarbeit mit der usbekischen Wirtschaft [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hoziaistvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravlenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024>

Käufe von belarussischem Zucker und Schnittholz zurückzuführen ist"<sup>157</sup> . Gleichzeitig nutzten kirgisische Unternehmen die Exportmöglichkeiten der Börse fast gar nicht, obwohl dieses zentralasiatische Land über einen gut entwickelten Agrarsektor verfügt und das Gebiet der Agrarexporte, auch nach Belarus, erweitern kann. Im Januar dieses Jahres vereinbarte das BUTB eine Zusammenarbeit mit der Nationalen Investitionsagentur des Präsidenten der Kirgisischen Republik. Die Parteien legten insbesondere vorrangige Rohstoffpositionen für die Entwicklung des gegenseitigen Handels fest. Zu diesem Zweck wird Belarus Lieferanten von Rohstoffen und Baumwollgarn aus Kirgisistan anwerben. Diese Produkte sind bei den belarussischen Händlern sehr gefragt, und die Steigerung ihres Absatzes wird sich positiv auf die Dynamik des belarussisch-kirgisischen Handelsumsatzes auswirken. Was die belarussischen Lieferungen anbelangt, so wird "das Hauptaugenmerk auf Produkten der Zuckerindustrie und der Holzindustrie liegen. Im Jahr 2023 machten diese Warengruppen fast das gesamte Volumen der belarussischen Exporte nach Kirgisistan über den BUTB aus. Darüber hinaus erklärte sich die Nationale Investitionsagentur bereit, bei der Akkreditierung des ersten kirgisischen Brokers an der BUTB mitzuwirken"<sup>158</sup> , wodurch sich der Kreis der kirgisischen Kunden der Börse, der zu Beginn dieses Jahres bereits 25 betrug, erweitern wird.

Was die Zusammenarbeit des BUTB mit **Aserbaidtschan betrifft, so möchten** wir Sie daran erinnern, dass dieses Land im Südkaukasus im Jahr 2023 zu den Top-3-Verkäufern belarussischer Waren gehörte und bei den Holzkäufen nach China den zweiten Platz einnahm. Darüber hinaus waren die Transaktionen regelmäßig und ihr Umfang nahm allmählich zu. "So stiegen die Lieferungen von Holzprodukten nach Aserbaidtschan im Vergleich zu Januar-September letzten Jahres [2022] physisch um das 4,3-fache auf 218 Tausend Kubikmeter"<sup>159</sup> . Damit entfiel auf aserbaidtschanische Unternehmen etwa ein Viertel des Gesamtvolumens der über den BUTB exportierten Schnittholzprodukte. Auf der internationalen Messe BakuBuild, die im Oktober 2023 in der aserbaidtschanischen Hauptstadt stattfindet, zog

---

<sup>157</sup> Botschaften des BUTB und Kirgisistans vereinbaren Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-609545-2024/>

<sup>158</sup> BUTB und die Nationale Investitionsagentur Kirgisistans vereinbaren Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsiiam-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>

<sup>159</sup> Exportmöglichkeiten des BUTB auf der internationalen Baumesse in Aserbaidtschan vorgestellt [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoi-stroitelnoi-vvstavke-v-azerbaidzhane-594979-2023/>

die weißrussische Austauschplattform potenzielle Käufer aus Aserbaidschan an, die am Import von Produkten für die Bauindustrie interessiert sind. Und es gibt allen Grund zu der Annahme, dass es 2024 neue interessante Möglichkeiten geben wird, die Zusammenarbeit mit der Wirtschaft dieses postsowjetischen Landes fortzusetzen.

Zur Partnerschaft des BUTB mit der **Republik Moldau** ist anzumerken, dass im Jahr 2023 die ersten Börsentransaktionen für den Verkauf von weißem Kristallzucker und Material für den Textilsektor durchgeführt wurden. Im ersten Fall belief sich der Pilotkauf auf 210 Tonnen, die von einem Unternehmen erworben wurden, das der größte Importeur von Zucker nach Moldawien ist. Und es besteht die Wahrscheinlichkeit, dass "die Pilottransaktion zum Ausgangspunkt für regelmäßige Lieferungen von belarussischem Zucker in dieses Land wird, da derselbe Algorithmus zuvor zum Aufbau der Zusammenarbeit mit Kasachstan und Kirgisistan verwendet wurde, die die wichtigsten Käufer von belarussischem Zucker an der Börse sind"<sup>160</sup>. Darüber hinaus ist der moldawische Markt vielversprechend für den Export von Zucker aus Weißrussland, da dieses Land jährlich mehr als 80.000 Tonnen dieses Produkts verbraucht und die Börsenplattform einen direkten Zugang zu den Erzeugern sowie geringe Risiken und transparente Marktpreise bietet. Im zweiten Fall wurde die Transaktion zwischen belarussischen und moldawischen Unternehmen auf der Industrie- und Konsumgüterplattform BUTB registriert, auf der der Importsubstitutionsdienst tätig ist. "Gegenstand des Kaufs durch eines der einheimischen Unternehmen der Textilindustrie war eine Membran für die Gewebelaminierung im Wert von 845 Tausend Br"<sup>161</sup>. Dies deutet darauf hin, dass der Kreis der Länder, deren Einwohner diese Austauschplattform nutzen, um Waren auf dem belarussischen Markt zu verkaufen, um die Republik Moldau erweitert wurde. Wir sollten davon ausgehen, dass diese Transaktion mit moldawischen Partnern der Beginn einer neuen interessanten Erfahrung im belarussisch-moldawischen E-Commerce sein wird.

Im selben Jahr 2023 wurde auf der Importsubstitutionsplattform des BUTB die erste Transaktion für den Kauf von Produkten von einem in **Tadschikistan** ansässigen Unternehmen registriert, als "ein inländisches

---

<sup>160</sup> Weißrussischer Zucker wird erstmals über die Börse an die Republik Moldau verkauft [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-sahar-vpervve-prodan-v-moldovu-chez-birzhu-573850-2023/>

<sup>161</sup> Ein Unternehmen aus Moldawien hat zum ersten Mal ein Geschäft auf der Industrie- und Konsumgüterplattform BUTB abgeschlossen [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vpervve-zakljuchila-sdelku-na-ploschadke-promvshlennvh-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>

Leichtindustriunternehmen im Rahmen des Börsenhandels 40 Tonnen Streichgarn - einen der gefragtesten Rohstoffe in der Strickwarenindustrie - von einer tadschikischen Handelsorganisation kaufte<sup>162</sup>. Auch in diesem Fall half die Börse dem belarussischen Unternehmen, seinen Bedarf an ausländischen Rohstoffen zu decken. Es ist merkwürdig, dass Unternehmen aus diesem zentralasiatischen Land das letzte Mal vor 16 Jahren - im Jahr 2008 - den Börsenmechanismus nutzten, um auf dem belarussischen Markt zu arbeiten. Bleibt zu hoffen, dass neue Geschäfte mit tadschikischen Geschäftsleuten an der BUTB nicht "vor der Tür" stehen.

Es gibt noch eine weitere interessante Tatsache über die Zusammenarbeit der belarussischen Börsenplattform mit Partnern aus der GUS. Im November letzten Jahres vereinbarte das BUTB, im Jahr 2024 eine Zusammenarbeit mit einer der führenden elektronischen Handelsplattformen **Kasachstans - ETS-Tender** - im Bereich der Unternehmensbeschaffung aufzubauen. Es ist geplant, dass "die Interaktion zwischen den Parteien rein praktischer Natur sein und dazu beitragen wird, die Beteiligung von Herstellern und Lieferanten aus Kasachstan an den Beschaffungsverfahren belarussischer Unternehmen zu intensivieren sowie den Anteil belarussischer Produkte an der Beschaffung kasachischer Unternehmen im öffentlichen und privaten Sektor zu erhöhen"<sup>163</sup>. Die kasachischen Partner waren sehr an den Erfahrungen des BUTB bei der Organisation des Tauschhandels mit Industrie- und Konsumgütern interessiert. Insbesondere geht es um eine eigene digitale Plattform, die rund um die Uhr die Beschaffung eines breiten Spektrums von Produkten ermöglicht, die in verschiedenen Wirtschaftssektoren nachgefragt werden: von der Leichtindustrie über die Landwirtschaft bis hin zu Energie und Maschinenbau. Darüber hinaus wurde 2022 der Importsubstitutionsdienst beim BUTB eingeführt, dank dessen belarussische Unternehmen in der Lage waren, umgehend Analoga von Importwaren zu erwerben und den Absatz ihrer eigenen Produkte zu steigern. So ist geplant, mit Hilfe von ETS-Tender im Jahr 2024 viele weitere Hersteller aus Kasachstan für BUTB-Auktionen zu gewinnen.

---

<sup>162</sup> Erstmalige Beschaffung von importsubstituierenden Produkten in Tadschikistan über das BUTB [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameschaj-uschej--produktsii-v-tadzchikistane-vperve-proveli-cherez-butb-560416-2023/>.

<sup>163</sup> BUTB und die kasachische Plattform ETS-Tender beabsichtigen, im Bereich der elektronischen Beschaffung zusammenzuarbeiten [Elektronische Quelle]. - Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnicat-v-sfere-elektronnyh-zakupok-602493-2023/>

### Von Europa nach Asien und Afrika

Die Belarussische Universelle Warenbörse (BUTB) verzeichnet seit Anfang 2024 beeindruckende Verkaufsraten von inländischen Waren an ausländische Unternehmen. Zu den Gründen für die erfolgreiche Entwicklung der Börsenplattform gehören die Zunahme der Zahl ausländischer Käufer, die Erschließung neuer Märkte, die Einführung zusätzlicher Warenpositionen sowie die Eröffnung der Börsenrepräsentanz in Shanghai, die Ausweitung des Netzes von Börsenmaklern in zentralasiatischen Ländern, die Einführung des Mechanismus börsenorientierter Transaktionen und die Intensivierung der Zusammenarbeit mit belarussischen diplomatischen Vertretungen im Ausland. Das Ergebnis: "Im Januar-Februar 2024 schlossen ausländische Teilnehmer am Börsenhandel mehr als 1,5 Tausend Transaktionen zum Kauf belarussischer Waren im Gesamtwert von 170 Millionen Dollar ab. Im gleichen Zeitraum des Vorjahres betrug die Zahl der Transaktionen 155 und ihr Wert 14 Millionen Dollar"<sup>164</sup>.

Ausländische Kunden der belarussischen Börse gehören heute zu den führenden Unternehmen der heimischen Land- und Holzwirtschaft. So wird beispielsweise Schnittholz aktiv von China, Aserbaidshan und Usbekistan importiert, während Kasachstan bei den Zuckerkäufen an erster Stelle steht. Gleichzeitig wurden bis zum 1. März 2024 bereits 167 Unternehmen aus China, 116 aus Kasachstan und 108 aus Usbekistan beim BUTB akkreditiert. 100 - aus Aserbaidshan. In **Europa** - in den baltischen Staaten und der Schweiz - sind traditionell Rapsöl, Rübenschnitzel und Melasse gefragt. Eine Reihe von europäischen Ländern plant, ihre Zusammenarbeit mit dem BUTB im Jahr 2024 zu intensivieren.

<sup>165</sup>So vereinbarte das BUTB im Januar dieses Jahres eine Zusammenarbeit mit der **belarussisch-italienischen Handelskammer** im Bereich des elektronischen Handelsaustauschs, um die Ausfuhr belarussischer Agrarprodukte auf den **italienischen** Markt zu erleichtern und Lieferungen von in Belarus nachgefragten Waren italienischer Herstellung, darunter Industrieanlagen, Spezialmaschinen, Ersatzteile und Komponenten, aufzubauen, denn "die italienische Wirtschaft ist an einer Zusammenarbeit mit belarussischen Unternehmen interessiert, und die BUTB-Plattform ist

---

<sup>164</sup> Unternehmen aus 23 Ländern kaufen belarussische Waren auf dem BUTB [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut-belorusskie-tovary-na-butb-620798-2024>

<sup>165</sup> Das BUTB wird mit der weißrussisch-italienischen Handelskammer zusammenarbeiten [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnihat-s-torgovoi-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>

genau das Instrument, das es den belarussischen Unternehmen ermöglicht, mit belarussischen Unternehmen zusammenzuarbeiten. Es ist anzumerken, dass am 1. Januar 2024 bereits 22 italienische Unternehmen auf der belarussischen Börsenplattform akkreditiert waren. Im letzten Jahr betrafen ihre Börsentransaktionen eigentlich nur den Kauf von "vet-blue" Leder aus belarussischen Gerbereien. In diesem Jahr scheint es, dass belarussisches Rapsöl, Rübenschnitzel und Melasse auch bei italienischen Partnern gefragt sein werden.

Die von belarussischen Zuckerfabriken produzierte Rübenmelasse ist auch auf dem ungarischen Markt sehr gefragt. Aus diesem Grund kann die Organisation ihrer Lieferungen über die BUTB den Handelsumsatz zwischen den beiden Ländern erheblich steigern. Daher sind **ungarische** Unternehmen bereits bereit, sich bei der belarussischen Börsenplattform zu akkreditieren und am Handel als Verkäufer und Käufer von Agrarprodukten teilzunehmen. "Was die Exporte aus Ungarn betrifft, so könnte es sich um landwirtschaftliches Saatgut handeln, das <...> bei den belarussischen Börsenhändlern sehr gefragt ist"<sup>166</sup>.

Ein weiterer interessanter Partner des BUTB in Europa ist **Serbien**. Ab dem 1. Dezember 2023 waren drei Unternehmen aus diesem Land an der belarussischen Börse akkreditiert, die sich in der Regel auf den Kauf von Schnittholz beschränkten. Ende letzten Jahres wurde jedoch die erste Transaktion für den Verkauf von Butter nach Serbien an der BUTB registriert. "Das Volumen der Probelieferung betrug 20 Tonnen und der Käufer war ein serbischer Lebensmittelimporteur, der im November 2023 akkreditiert wurde"<sup>167</sup>. Es ist davon auszugehen, dass die Butterlieferungen an den serbischen Markt regelmäßig erfolgen werden, sobald das gesamte System für den Kauf dieses Produkts ausgearbeitet ist.

Was die Pläne des BUTB für die Zusammenarbeit mit der **Türkei** im Jahr 2024 betrifft, möchten wir daran erinnern, dass im vergangenen Jahr die Zahl der türkischen Unternehmen, die für die Teilnahme am Börsenhandel akkreditiert sind, von 32 auf 70 gestiegen ist, wodurch sich der Umfang der Transaktionen in diesem Zeitraum um das 2,7-fache erhöhte. Gleichzeitig waren Holzbearbeitungsprodukte und Metallschrott von Wirtschaftsobjekten

---

<sup>166</sup> Ungarische Unternehmen sind an einem Austausch von Agrarprodukten mit Belarus interessiert [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskii-biznes-zainteresovan-v-birzhevoi-torgovle-selhozproduktsiej-s-belarusiju-615721-2024/>

<sup>167</sup> Weißrussische Butter zum ersten Mal in Serbien durch BUTB realisiert [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskoe-slivochnoe-maslo-vpervve-realizovano-v-serbiju-cherez-butb-604633-2023/>

der Türkei am stärksten gefragt, auf die mehr als 90 Prozent des belarussisch-türkischen Börsenumsatzes entfielen. Die Einfuhren machten nur etwa zwei Prozent aus. Dabei handelte es sich hauptsächlich um Lieferungen von Viskosegarn für belarussische Textilunternehmen. Im März 2024 wurde auf dem vom Nationalen Marketingzentrum in Zusammenarbeit mit dem **Verband der türkischen Geschäftsleute** organisierten Wirtschaftsforum die Erweiterung des Warenspektrums im Austauschhandel mit diesem Land als vorrangige Aufgabe festgelegt, um "türkische Unternehmen aus Bereichen wie Landwirtschaft, Maschinenbau und chemische Industrie für die BUTB zu gewinnen, was zum Wachstum des belarussisch-türkischen Austauschhandelsumsatzes beitragen wird"<sup>168</sup>. Im Bereich der Agrarindustrie arbeitet Belarus bereits an der Lieferung von belarussischen Pflanzenölen, Milchpulver, Rübenschnitzeln und Melasse in die Türkei. Weißrussland kann auch türkische Ersatzteile und Komponenten für Autos und Maschinen sowie Industrieausrüstung nachfragen. So wurden im Rahmen des Wirtschaftsforums Vereinbarungen über die Akkreditierung von Importeuren von Fleischprodukten und Ölsaatenverarbeitungsprodukten aus der Türkei beim BUTB getroffen. Darüber hinaus sind Anbieter von Ersatzteilen für Baumaschinen, Sanitärausrüstung und polymeren Werkstoffen aus diesem Land an einer Teilnahme an diesen Ausschreibungen interessiert.

Unter den **asiatischen** Ländern sind Unternehmen aus **China** an der belarussischen Börse im Jahr 2024 traditionell stark vertreten. Der BUTB plant, sowohl die Exporte belarussischer Agrarprodukte als auch die chinesischen Importe von Metallen und Metallprodukten durch die Teilnahme an internationalen Messeveranstaltungen im Himmelsreich weiter zu steigern. Im März und April dieses Jahres besuchten BUTB-Spezialisten gleich drei maßgebliche Foren. Erstens auf einer der größten Lebensmittelausstellungen in **China** - der **China International Allfood Expo** in Shenzhen, Provinz Guangdong, an der mehr als 1.500 Hersteller aus der ganzen Welt teilnahmen. Als Ergebnis von Treffen mit mehr als 50 chinesischen Unternehmen "wurden Vereinbarungen über die Akkreditierung von Käufern von Magermilchpulver, Molkepulver und Rindfleisch auf der BUTB getroffen. Darüber hinaus haben chinesische Hersteller von Verpackungslinien, Gefriergeräten, Pasteuren und Getränkeabfüllanlagen Interesse an der belarussischen Austauschplattform gezeigt"<sup>169</sup>.

---

<sup>168</sup> Der Umfang der Transaktionen türkischer Unternehmen auf dem BUTB hat sich im Jahr 2023 fast verdreifacht [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanij-na-butb-v-2023-godu-vyrosla-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>

<sup>169</sup> Das BUTB nahm an der Lebensmittelausstellung in China teil [Elektronische Quelle]. 2024. -

Zweitens auf der **Qingdao International Metal Processing Equipment Expo**, einer internationalen Fachmesse für Metallurgie und **Metallverarbeitung**, auf der "wichtige Anbieter von Stahlblechen, gewalzten Rohren, Gießereilegerungen sowie Kabel- und Drahtzeugnissen ihre Bereitschaft zur Teilnahme am Börsenhandel angekündigt haben"<sup>170</sup>. Und bereits im März wurde auf dem BUTB das erste Börsengeschäft über den Verkauf von importsostituierenden Produkten durch einen in China ansässigen Händler abgeschlossen. Gegenstand des Geschäfts war eine Versuchscharge von Rohrtrennscheiben. Bei dem Verkäufer handelte es sich um einen großen Lieferanten von Ausrüstungen, Ersatzteilen und Komponenten für die Stahl-, Zement- und Elektrizitätsindustrie aus Qingdao (Provinz Shandong), bei dem Käufer um ein weißrussisches Metallurgieunternehmen<sup>171</sup>. Diese Tatsache zeigt, dass sich die Liste der Staaten, deren Einwohner ihre Produkte nach Weißrussland liefern und dabei den auf der BUTB-Plattform für Industrie- und Konsumgüter verfügbaren Importsubstitutionsdienst nutzen, auf acht erweitert hat.

Drittens auf der **135. Kanton-Messe**, die im April in Guangzhou stattfand, wo die Spezialisten des BUTB "substanzielle Verhandlungen mit einer Reihe von großen Herstellern von Beleuchtung, Videoausrüstung, Spezialmaschinen und Elektronik" führten. Elektronik, die am Eintritt in den belarussischen Markt über den Börsenhandel interessiert sind"<sup>172</sup>. Es geht darum, dass trotz der in den letzten Jahren in China zu beobachtenden Verlagerung des Schwerpunkts auf Importe und Inlandsverbrauch ein erheblicher Teil der chinesischen Unternehmen nach wie vor exportorientiert ist und bereit ist, jede Möglichkeit zu nutzen, um potenzielle Käufer zu erreichen, auch mit Hilfe des BUTB, wobei sie nicht nur Exporte, sondern auch den Abschluss von Transitaustauschgeschäften mit Unternehmen aus Drittländern, insbesondere aus Zentralasien - Tadschikistan und Usbekistan - in Betracht ziehen.

Im April desselben Jahres erschien der zweite ansässige Makler aus dem

---

URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vvstavke-v-kitae-619317-2024/>

<sup>170</sup> BUTB plant, das Angebot an Metallen und Metallprodukten aus China zu erhöhen [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-uchelichit-postavki-metallov-i-metalloizdelij-iz-kitaja-620557-2024/>.

<sup>171</sup> Chinesische Unternehmen haben zum ersten Mal Produkte durch den Importsubstitutionsdienst BUTB [Elektronische Ressource] realisiert. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predpriyatje-vpervve-realizovalo-produktsiju-cherез-servis-importozameshenija-butb-622959-2024/>

<sup>172</sup> BUTB-Plattform interessierter Hersteller von Maschinen und Anlagen aus China [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/ploschadka-butb-zainteresovala-proizvoditelej-tehniki-i-i-oborudovanija-iz-kitaja-630456-2024/>

Reich der Mitte, der vom BUTB im Jahr 2024 im Rahmen eines Maßnahmenpakets zur Entwicklung des Devisenhandels mit China und anderen asiatischen Ländern akkreditiert wurde - das Unternehmen **VIA Technology Import and Export Limited**, das "die Absicht hat, Importeursorganisationen aus den Ländern des fernen Bogens beim Kauf belarussischer Waren an der Börse zu unterstützen"<sup>173</sup>. In der Anfangsphase plant der neue Makler, sich auf die Länder Süd- und Südostasiens - Indien, Bangladesch, Pakistan, Kambodscha - zu konzentrieren. Das Unternehmen hat bereits früher mit Käufern von Schmittholz aus China zusammengearbeitet und plant nun, seine Erfahrungen aus der Zusammenarbeit mit dem BUTB auf andere Warenpositionen auszudehnen, indem es die Logistik übernimmt und gegebenenfalls bei der gegenseitigen Abrechnung hilft. Als Ergebnis der durchgeführten Arbeiten stieg der Betrag der Transaktionen chinesischer Unternehmen auf dem BUTB "im ersten Quartal [2024] um das 7,5-fache auf 56,3 Millionen Dollar"<sup>174</sup>. Gleichzeitig machten Holzprodukte das gesamte Volumen der Exportverkäufe aus.

Unter den **ostasiatischen** Ländern ist die Zusammenarbeit des BUTB mit der **Mongolei** von Interesse. Erstens ist für 2024 geplant, die Exporte von belarussischem Zucker, der derzeit von mongolischen Herstellern von Erfrischungsgetränken stark nachgefragt wird, durch den Austauschhandel zu erhöhen. "Allein im ersten Quartal dieses Jahres wurden 2,7 Tausend Tonnen belarussischer Zucker in die Mongolei verkauft. In einem nächsten Schritt sollen Käufe von Milchprodukten und Mehl organisiert werden"<sup>175</sup>. Insbesondere die Frage der Versorgung des mongolischen Marktes mit einheimischer Butter, Magermilchpulver und Weizenmehl wird derzeit geklärt. Es wurden bereits Vereinbarungen mit potenziellen Abnehmern dieser Waren getroffen - - große Einzelhandelsketten und Vertriebsunternehmen.

Was die **zentralasiatischen** Länder anbelangt, so plant das BUTB für 2024 eine deutliche Steigerung des Handelsumsatzes, indem das Exportpotenzial der Austauschplattform mit **Turkmenistan** ausgeschöpft wird. Dabei wird

---

<sup>173</sup> Der neue Makler BUTB wird den Export belarussischer Waren in die Länder des Fernen Bogens erleichtern [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novvj-broker-butb-posodej-stvuet-eksportu-belorusskih-tovarov-v-strany-dalnej-dugi-625415-2024/>.

<sup>174</sup> Der Betrag der Transaktionen chinesischer Unternehmen auf dem BUTB stieg im ersten Quartal um das 7,5-fache auf 56,3 Millionen Dollar [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-v-i-kvartale-voztrosla-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/>.

<sup>175</sup> Die Mongolei ist an der Einfuhr von weißrussischem Mehl und Molkereiprodukten interessiert [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainterirovana-v-importe-belorusskoi-muki-i-molochnoi-produktsii-624977-2024/>.

insbesondere auf die auf dem turkmenischen Markt gefragten Produkte wie Schnittholz, Milchprodukte und Zucker gesetzt. "Derzeit sind 14 Einwohner Turkmenistans an der Börse akkreditiert, die den Börsenmechanismus nutzen

hauptsächlich für den Kauf von Nadelschnittholz<sup>176</sup>. Um den Kreis der Abnehmer dieser Produkte zu erweitern und weitere vielversprechende Bereiche der Zusammenarbeit mit Wirtschaftskreisen des Landes zu erschließen, besuchten Spezialisten des BUTB im März dieses Jahres Aschgabat und führten eine Reihe von Gesprächen mit potenziellen Importeuren forstwirtschaftlicher Erzeugnisse und Unternehmen der turkmenischen Lebensmittelindustrie, die am Kauf von Magermilchpulver und weißem Kristallzucker in Belarus interessiert sind. Darüber hinaus wurde nach Verhandlungen mit der **Staatlichen Waren- und Rohstoffbörse Turkmenistans** (GTSBT) eine Vereinbarung über den Austausch von Erfahrungen, Technologien und methodischen Entwicklungen im Bereich des elektronischen Börsenhandels getroffen, und es wird die Möglichkeit einer gegenseitigen Akkreditierung von Börsenmaklern von BUTB und GTSBT zur Teilnahme am Handel auf beiden Plattformen geprüft.

In **Kirgisistan** wird sich das BUTB gemeinsam mit der **kirgisischen Industrie- und Handelskammer** um die Entwicklung des Börsenhandels bemühen. Bereits im Februar 2024 legten die Parteien vielversprechende Bereiche der Zusammenarbeit fest, deren Umsetzung die Zahl der kirgisischen Unternehmen, die den Börsenmechanismus nutzen, erhöhen und das Volumen der von Einwohnern dieses zentralasiatischen Landes auf der BUTB-Plattform abgeschlossenen Geschäfte vervielfachen wird. Insbesondere die Industrie- und Handelskammer Kirgisistans erklärte sich bereit, bei der Gewinnung neuer Teilnehmer aus den Reihen der Kammermitglieder sowie bei der Suche nach einem Unternehmen, das als BUTB-Broker in diesem Land tätig werden soll, behilflich zu sein. Was die Waren betrifft, die für den gegenseitigen Börsenhandel von Interesse sind, ist es sinnvoll, Schnittholz, Zuckerrübenverarbeitungsprodukte, Milchpulver und Stahlbeschläge über die Börsenplattform nach Kirgisistan zu exportieren, während Lebensmittelrohstoffe, Lebensmittel und Baumwollfasern auf dem belarussischen Markt gefragt sein werden. Wir möchten hinzufügen, dass seit Mitte Februar dieses Jahres "25 Einwohner Kirgisistans beim BUTB akkreditiert sind. Bis Ende 2023 stieg das Transaktionsvolumen von

---

<sup>176</sup> BUTB rechnet mit der Aktivierung des Devisenhandels mit Turkmenistan [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschitvvaet-na-aktivizatsiiu-birzhevoi-torgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>

Devisenhändlern aus diesem Land durch den Kauf von belarussischem Schnittholz und Zucker um 34%"<sup>177</sup>.

Und in **Kasachstan** hat das BUTB im Februar 2024 einen neuen Makler, **Profit Standard LLP**, akkreditiert, der sich auf die Organisation regelmäßiger Lieferungen von Produkten der belarussischen Holzindustrie auf den kasachischen Markt konzentrieren wird. Im Jahr 2023 war das spezifische Gewicht von Schnittholz in der Struktur der Transaktionen mit Einwohnern Kasachstans relativ gering, so dass mit Hilfe des kasachischen Maklers geplant ist, diesen Schlüsselindikator zu erhöhen sowie neue Teilnehmer für die Börse zu gewinnen, die bereit sind, als Verkäufer oder Käufer zu arbeiten. Es sei darauf hingewiesen, dass "im vergangenen Jahr [2023] die Summe der Börsentransaktionen kasachischer Unternehmen um 13 % gestiegen ist. Dabei entfiel der größte Teil des Handelsumsatzes auf die Einfuhr von belarussischem Zucker, und die Käufe von Holzprodukten waren unregelmäßig. Infolgedessen machten sie nur etwa 3 % der Gesamtverkäufe belarussischer Waren an Kasachstan aus"<sup>178</sup>. Zum Vergleich: Holzprodukte machen einen viel größeren Anteil am Handel mit Kasachstans Nachbarn wie Usbekistan, Kirgisistan und Turkmenistan aus.

Betrachten wir abschließend die Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen der belarussischen Austauschplattform und **afrikanischen** Ländern. Das BUTB plant die Förderung effektiver E-Commerce-Möglichkeiten auf diesem Kontinent und hat bereits "klare Ziele für die Nutzung des Austauschmechanismus zur Intensivierung des gegenseitigen Handels und zur Steigerung des Handelsumsatzes in diesem Jahr mit afrikanischen Partnern"<sup>179</sup> formuliert, darunter **Ägypten**. Und bereits im Mai 2024 wurde das ägyptische Unternehmen **International Co. for Industry & Projects** der erste BUTB-Makler in diesem afrikanischen Land. Schließlich verfügt es "über ein breites Netz von Geschäftskontakten in Ägypten und darüber hinaus sowie über ein eigenes Lager und Büroräume in Kairo, die belarussischen Exporteuren, die für BUTB arbeiten, zur Verfügung gestellt werden können"<sup>180</sup>. Der neue Partner des BUTB plant, sich nicht auf den

---

<sup>177</sup> Die Industrie- und Handelskammer Kirgisistans wird die Entwicklung des Handelsaustauschs mit Belarus fördern [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promvshlennaja-palata-kgvrevzstana-budet-sodejstvovat-razvitiyu-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-617034-2024/>

<sup>178</sup> BUTB-akkreditierter Makler in Kasachstan [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-brokera-v-kazahstane-615531-2024/>

<sup>179</sup> Zaleskii, B. Verwirklichung des wirtschaftlichen Potenzials unter den Bedingungen der weltweiten Turbulenzen / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 70.

<sup>180</sup> BUTB erwägt Akkreditierung eines Maklers in Ägypten [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditatsii-broker-veginte-615805-2024/>

ägyptischen Markt zu beschränken, sondern belarussische Waren auch nach Algerien, Marokko, Sudan und Tunesien zu liefern, wo ebenfalls eine große Nachfrage nach belarussischen Produkten besteht. Es ist geplant, den Handel zwischen Weißrussland und Ägypten sowohl in den bereits entwickelten Warenbereichen zu entwickeln als auch neue flüssige Positionen zu nutzen, zu denen Milchprodukte, Zucker und Kartoffelstärke gehören. "In der Vergangenheit haben ägyptische Unternehmen bereits Holzprodukte an der Börse gekauft, so dass diese Richtung sicherlich eine der Prioritäten ist. Aber auch <...> Agrarprodukte aus Weißrussland sind in Ägypten sehr gefragt. In dieser Hinsicht wird die Aufnahme von Lieferungen von Milchpulver und Molke, Rübenzucker und Kartoffelstärke auf den ägyptischen Markt den Börsenhandelsumsatz mit Weißrussland erheblich steigern"<sup>181</sup>. In Zukunft will der neue Makler belarussische Waren in die Nachbarländer Ägyptens exportieren, was eine ganz andere Größenordnung und ganz andere Möglichkeiten bedeutet.

Ein weiteres ägyptisches Unternehmen, das daran interessiert ist, vom BUTB für Export-Import-Aktivitäten auf dem belarussischen Markt zugelassen zu werden, ist die **KATO Investment Holding**, die Ägypten mit belarussischem Schnittholz, Molkereiprodukten, Zucker, pflanzlichen Ölen und Kunstfasern und Belarus mit ägyptischen Polymerprodukten, Baumwollgarn sowie Obst- und Gemüseprodukten beliefern will. Und "dies ist nur die Grundlage, auf der die weitere Interaktion zwischen der ägyptischen Holding und der Börse aufgebaut werden soll, da die Bandbreite der gegenseitigen Interessen von Belarus und Ägypten viel größer ist"<sup>182</sup>. Es bleibt nur noch hinzuzufügen, dass seit dem 1. Februar 2024 bereits fünf Residenten aus diesem afrikanischen Land an der belarussischen Börse akkreditiert sind, deren Transaktionsstruktur von der Einfuhr von Holzverarbeitungsprodukten aus Belarus dominiert wird. In naher Zukunft wird sich die Situation in diesem Bereich jedoch wahrscheinlich zum Besseren wenden. Dies gilt sowohl für die Zahl der Gebietsansässigen als auch für die Vielfalt der Transaktionen.

Ein weiterer potenzieller Partner auf dem afrikanischen Kontinent, mit dem das BUTB den Börsenhandel ausbauen will, ist **Algerien**, da der Markt dieses Landes für belarussische Exporteure aus mehreren Gründen interessant ist. Erstens wegen der hohen Nachfrage nach Lösungsmitteln seitens der

---

<sup>181</sup> BUTB-Makler in Ägypten wird belarussische Waren nach Nordafrika liefern [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavliat-belorusskie-tovary-v-severnuiu-afriku-631847-2024/>

<sup>182</sup> BUTB wird den Zugang ägyptischer Unternehmen zum weißrussischen Markt vereinfachen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/societv/view/butb-uprostit-dostup-egipetskogo-biznesa-na-rynok-belarusi-618011-2024/>

lokalen Verbraucher. Zweitens besteht die Möglichkeit, über Algerien auf die Märkte der Nachbarländer zu gelangen. Durch die Anwendung des Mechanismus des Börsenhandels für die Lieferung von Fleisch-, Milch-, Öl- und Fetterzeugnissen, die hier stark nachgefragt werden, wird der Handel mit diesen Waren über die Börsenplattform einen zusätzlichen Absatzkanal für die Exportunternehmen aus Belarus schaffen, während die algerischen Importeure die Möglichkeit haben werden, direkt bei den belarussischen Erzeugern zu kaufen. Auf der internationalen Lebensmittelmesse DJAZAGRO, die im April dieses Jahres in Algerien stattfand, konnten die Spezialisten des BUTB algerische Unternehmen gewinnen, die bereit sind, landwirtschaftliche Produkte aus Belarus zu importieren, sowie Partnerorganisationen, die bei der Entwicklung des belarussisch-algerischen Handelsaustauschs helfen können. Dazu gehört auch der algerische Arbeitgeberverband, der bereits sein Interesse an einer Zusammenarbeit mit dem BUTB bekundet hat, um die Geschäftswelt dieses Landes über das Potenzial und die Vorteile der Nutzung der belarussischen Austauschplattform im gegenseitigen Handel zu informieren. Als Ergebnis dieser Verhandlungen wurden "Vereinbarungen über den Verkauf von belarussischer Trockenmilch und Rapsöl auf dem algerischen Markt getroffen, die nun aktiv in europäische und asiatische Länder geliefert werden"<sup>183</sup>.

Für 2024 plant das BUTB auch gemeinsame Schritte mit einem anderen afrikanischen Land, **Tansania**, um die Teilnahme tansanischer Unternehmen am Agrar- und Investitionsgüterbörsenhandel zu organisieren. Zu diesem Zweck wird ein Maßnahmenplan zur Information der tansanischen Wirtschaft erstellt. **Die tansanische Handels-, Industrie- und Landwirtschaftskammer** wird an dieser Arbeit beteiligt sein, "die etwa 9 Tausend Unternehmen aus verschiedenen Industrie- und Landwirtschaftszweigen vereint. Viele von ihnen sind aktiv im Export-Import-Geschäft tätig..."<sup>184</sup>. Die Parteien erstellten auch eine vorläufige Liste von Waren, mit denen ein für beide Seiten vorteilhafter Warenaustausch zwischen belarussischen und tansanischen Unternehmen organisiert werden soll. So umfasst die Liste der vielversprechenden Waren für den Export nach Tansania Pflanzenschutzmittel, Mikrodünger, Futtermittelzusätze und

---

<sup>183</sup> Das BUTB beabsichtigt, den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen mit Algerien auszubauen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevuiu-torgovliu-selhozproduktsei-s-alzhirom-630079-2024/>

<sup>184</sup> BUTB arbeitet an der Beteiligung von Unternehmen aus Tansania am Börsenhandel [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvvaet-uchastie-kompanii-iz-tanzanii-v-birzhevyyh-torgah-622486-2024/>

petrochemische Produkte, während Saatgut, Lebensmittel, Rohstoffe für die Lebensmittelindustrie und Baumwollgarn für Lieferungen nach Belarus vorgesehen sind.

Zusammengefasst. Am 1. Mai 2024 waren 7.192 gebietsfremde Unternehmen aus 70 Ländern am BUTB akkreditiert. Dies bedeutet, dass seit Beginn dieses Jahres 345 neue Händler aus 36 Ländern an die Börse gekommen sind. Und in vier Monaten überstieg der Betrag der an der BUTB abgeschlossenen Exportgeschäfte den Betrag der Importverträge um 138 Mio. \$. Dabei stieg das Volumen der Börsenexporte im Vergleich zu Januar-April 2023 wertmäßig um das Zehnfache..."<sup>185</sup>. All diese Tatsachen zeigen, dass das BUTB den Devisenhandel auf verschiedenen Kontinenten und in verschiedenen Ländern entwickelt, sowohl in Bezug auf die entwickelten Warenrichtungen als auch auf die Erleichterung der Entstehung neuer Export-Import-Positionen, die den Devisenhandelsumsatz von Belarus mit Partnern - von Europa bis Asien und Afrika - in naher Zukunft erheblich steigern werden.

FOR AUTHOR USE ONLY

---

<sup>185</sup> Der Außenhandelsüberschuss der BUTB belief sich zu Beginn des Jahres auf 138 Millionen Dollar [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnei-torgovli-butb-s-nachalagoda-sostavilo-138-mln-632116-2024>

### **Aufbau von Partnerschaften sowohl in bekannten bekannten Bereichen als auch in neuen Bereichen**

Im Jahr 2024 wird die Belarussische Universelle Warenbörse (BUTB) weiterhin auf dem Markt der Volksrepublik China (VRC) aktiv sein, um Export-Import-Möglichkeiten zu entwickeln und den Börsenumsatz zwischen den beiden Ländern zu steigern. Das belegen die Zahlen: Seit Anfang Oktober dieses Jahres hat das BUTB bereits 224 Einwohner aus der VR China akkreditiert, von denen drei den Status eines Börsenmaklers haben. Und "in den sieben Monaten des Jahres 2024 erreichte der Betrag der Transaktionen chinesischer Unternehmen 84 Millionen Dollar, was 2,6 Mal mehr ist als im gleichen Zeitraum des Jahres 2023"<sup>186</sup>. Gleichzeitig kauften und verkauften die Einwohner des Himmelsreichs an der belarussischen Börse vor allem Holz, Fleisch- und Milchprodukte, Eisenmetalle und Industrieanlagen. Zu den wirksamen Instrumenten der Werbung für BUTB auf dem chinesischen Markt gehört die Teilnahme dieser Börsenplattform an internationalen Ausstellungen in verschiedenen Regionen Chinas.

So nahm das BUTB im Juni dieses Jahres zum ersten Mal an der **internationalen Ausstellung EXPO "China-Eurasia"** teil, die in Urumqi, dem Verwaltungszentrum der Autonomen Region Xinjiang Uygur, stattfand. Dem Thema der Ausstellung entsprechend lag der Schwerpunkt am Stand des BUTB auf landwirtschaftlichen Produkten und Industriegütern. Den Besuchern wurde angeboten, sich mit der Warennomenklatur und den Export-Import-Möglichkeiten der belarussischen Börsenplattform vertraut zu machen sowie sich zu Fragen der Akkreditierung an der Börse und der Teilnahme am Handel beraten zu lassen. Darüber hinaus bestand am Stand des BUTB die Möglichkeit, aktuelle Kauf- und Verkaufsaufträge belarussischer Unternehmen an der Börse zu besichtigen, was die Führung konkreter Verhandlungen mit chinesischen Importeuren und Exporteuren ermöglichte. Es sei darauf hingewiesen, dass die Teilnahme an diesem Messeforum dazu beigetragen hat, Produktions- und Handelsunternehmen aus der gesamten Autonomen Region Xinjiang Uygur für das BUTB zu gewinnen. Durch die Börse können sie mit belarussischen Unternehmen ohne Zwischenhändler mit einer breiten Palette von Waren handeln: von Baumwollfasern und Ölsaaten bis hin zu Industrieanlagen und

---

<sup>186</sup> BUTB hilft chinesischen Kunstfaserherstellern beim Eintritt in den belarussischen Markt [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeliam-sinteticheskogo-volokna-vyjiti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

Spezialmaschinen. Ein weiteres wichtiges Detail: Im Jahr 2024 wurde der Trend zur Diversifizierung der Struktur des belarussisch-chinesischen Börsenumsatzes deutlicher. So "stieg die Summe der Transaktionen mit anderen Waren als Holzserzeugnissen von Januar bis Mai um mehr als das Achtfache. Die Austauschplattform wurde insbesondere von chinesischen Produzenten genutzt, um Weißrussland mit Eisen- und Nichteisenmetallprodukten, Ersatzteilen und Komponenten für Maschinen und Anlagen sowie Rohstoffen für die Lebensmittelindustrie zu beliefern"<sup>187</sup>. Das BUTB geht davon aus, dass der Anteil der Produkte des agroindustriellen Komplexes, der Metallurgie und der Leichtindustrie am Gesamtvolumen des Tauschhandels zwischen Belarus und China in dem Maße zunehmen wird, in dem neue Teilnehmer aus den Regionen der VR China in den Handel einsteigen.

Im Juli 2024 kündigten dank der Teilnahme des BUTB an der **internationalen Aluminiummesse Aluminium China 2024** in Shanghai mehr als zwanzig chinesische Metallhersteller ihre Bereitschaft an, in den belarussischen Rohstoffmarkt einzusteigen. Über das BUTB "ist geplant, den belarussischen Markt mit Aluminiumrohren, -profilen, -blechen, -folien und anderen nachgefragten Produkten zu beliefern"<sup>188</sup>. Damit wird sich der Kreis der ausländischen Anbieter von Aluminiumwalzprodukten, die die weißrussische Plattform nutzen, erweitern, und die weißrussischen Verbraucher werden zu günstigeren Konditionen einkaufen können. Das Auftauchen neuer Aluminiumproduzenten aus China dürfte sich nicht nur positiv auf das Absatzvolumen auswirken, sondern auch den wirtschaftlichen Effekt des Austauschmechanismus für belarussische Unternehmen des realen Sektors erhöhen.

Im August dieses Jahres nahm die Delegation des BUTB in Shanghai an der **internationalen Ausstellung für Wärmedämmstoffe und energiesparende Technologien TIM Expo Shanghai** teil, wo sie mit den führenden chinesischen Herstellern von Kunstfasern Verhandlungen über die Zusammenarbeit beim Verkauf ihrer Produkte an der Börse führte. Und "eine Reihe chinesischer Unternehmen hat ihre Bereitschaft bekundet, Angebote für den Verkauf der in Belarus am meisten nachgefragten Fasertypen auf der Plattform für Industrie- und Konsumgüter BUTB abzugeben. Auf diese

---

<sup>187</sup> Elektronische Werkzeuge des BUTB werden auf der EXPO "China-Eurasien" vorgestellt [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/elektromve-instrumenty-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazij-a-643984-2024/>.

<sup>188</sup> Chinesische Aluminiumhersteller sind bereit, in den weißrussischen Markt einzutreten [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskie-proizvoditeli-aljuminija-gotovy-vviti-na-birzhevoj-rynok-belarusi-645865-2024/>.

Weise können belarussische Unternehmen der Leichtindustrie die von ihnen benötigten Rohstoffe ohne Zwischenhändler bei von der Börse verifizierten Lieferanten aus dem Reich der Mitte kaufen"<sup>189</sup>. Dies wird es nicht nur ermöglichen, die Effizienz der Beschaffungsaktivitäten belarussischer Anbieter zu erhöhen, sondern auch zur weiteren Stärkung der Handels- und Wirtschaftsbeziehungen zwischen Belarus und China beitragen.

Es sei darauf hingewiesen, dass das BUTB in diesem Jahr ein besonderes Augenmerk auf die Beteiligung von Gebietsfremden aus Belarus am Börsenhandel mit Industrie- und Konsumgütern legt. Im Zeitraum Januar bis Juli 2024 schlossen Unternehmen aus acht Ländern, darunter China, Geschäfte mit solchen Waren ab. Die Transaktionen sind häufiger geworden, und bei einigen Gütern sind sie sogar regelmäßig. In diesem Jahr lieferte China beispielsweise Ersatzteile und Komponenten für Maschinen, Industriewerkzeuge und technologische Ausrüstungen nach Belarus. Außerdem handelte es sich dabei hauptsächlich um importsubstituierende Produkte.

Ein gesondertes Thema in diesem Zusammenhang ist die Tätigkeit der BUTB-Repräsentanz in Shanghai, die 2023 eröffnet wird. Dessen Spezialisten nehmen bereits regelmäßig an großen Branchenmessen, Foren, Konferenzen und anderen Geschäftsveranstaltungen in China teil. Der direkte Kontakt mit Vertretern der chinesischen Wirtschaft bietet zusätzliche Möglichkeiten, potenzielle Bieter über die Instrumente und Dienstleistungen des BUTB zu informieren, und vereinfacht zudem die Interaktion mit bereits akkreditierten Unternehmen.

Anfang September 2024 schließlich wurden auf der **Internationalen Konferenz über die Zusammenarbeit bei der Herstellung von Haushaltswaren und Baumaterialien in China und Zentralasien**, die in Xi'an, dem Verwaltungszentrum der Provinz Shaanxi, stattfand, die Möglichkeiten für den Kauf von Produkten der Holzverarbeitenden Industrie von Belarus auf der BUTB-Auktion vorgestellt. An der Veranstaltung, die von der Internationalen Möbel- und Dekorationskammer Chinas und der Möbelhandelskammer dieser Provinz organisiert wurde, nahmen rund 400 Unternehmen teil, die in der Produktion und im Verkauf von Möbeln, Baumaterialien und Einrichtungsgegenständen tätig sind. Durch die Einbindung dieser Unternehmen in den Handelsaustausch plant das BUTB, den Kreis der chinesischen Importeure von belarussischen Holzprodukten zu

---

<sup>189</sup> BUTB hilft chinesischen Kunstfaserherstellern beim Eintritt in den belarussischen Markt [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitajskim-proizvoditeliam-sinteticheskogo-volokna-vyjiti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

erweitern und Lieferungen von Holzplatten nach China zu etablieren, die vor allem in der Möbelindustrie des Landes gefragt sind.

Es ist bekannt, dass im laufenden Jahr die Einwohner der VR China die größten Käufer von Holzprodukten auf der Börsenplattform sind, aber das Potenzial für die Zusammenarbeit in diesem Bereich ist noch lange nicht ausgeschöpft. "In den 9 Monaten des Jahres 2024 kauften die chinesischen Teilnehmer an der Börse fast 672 Tausend Kubikmeter Schnittholzprodukte, was den Wert von Januar bis September 2023 um das 2,4-fache übersteigt. Der Anstieg der Verkäufe hängt mit dem Abbau der Schnittholzbestände auf dem chinesischen Inlandmarkt zusammen, was die Nachfrage nach Importen aus Weißrussland anregt"<sup>190</sup>. Traditionell war die Nachfrage der chinesischen Teilnehmer nach Nadelschnittholz am höchsten. Gleichzeitig werden auf der Auktion auch andere Arten von Produkten der Holzindustrie angeboten, die für die chinesische Seite von Interesse sein könnten. Insbesondere ist die Börse bereit, Möbelunternehmen aus China beim Kauf belarussischer Span- und Faserplatten zu unterstützen. Schließlich sind die führenden Hersteller dieser Waren auf der belarussischen Börsenplattform akkreditiert, was den chinesischen Exporteuren den Einstieg in den belarussischen Markt erheblich erleichtern wird.

All diese Tatsachen zeigen, dass das BUTB "plant, sowohl die Exporte belarussischer Agrarprodukte als auch die chinesischen Importe von Metallen und Metallprodukten durch die Teilnahme an internationalen Ausstellungen im Himmelsreich weiter zu steigern"<sup>191</sup>, um den Börsenhandel in verschiedenen Regionen Chinas zu entwickeln, sowohl in entwickelten Warenbereichen als auch in neuen Artikeln, die das Gesamtvolumen des belarussisch-chinesischen Handelsumsatzes deutlich erhöhen werden.

In der zweiten Hälfte des Jahres 2024 wird das BUTB auch die Zusammenarbeit mit anderen Ländern auf dem asiatischen Kontinent ausbauen, darunter die **Mongolei, Südkorea, Vietnam, die Vereinigten Arabischen Emirate, Oman, Jordanien und die Türkei.**

So unterzeichnete das BUTB bereits im Juni dieses Jahres eine Kooperationsvereinbarung mit der **mongolischen Warenbörse**, um die Ressourcen, Technologien und Erfahrungen der beiden Börsenplattformen zu bündeln und dem Handel und der wirtschaftlichen Zusammenarbeit zwischen Belarus und der Mongolei ( ) neue Impulse zu verleihen. Die Parteien werden

---

<sup>190</sup> Es ist geplant, eine große Partie weißrussischer Zellulose für den Export durch BUTB zu realisieren [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/krupnuiju-partiju-belorusskoj-tseliulozv-planiruetsja-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>

<sup>191</sup> Zalessky, B. Wachstumspunkte der belarussischen Wirtschaft in der Dynamik der globalen Herausforderungen / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 6.

sich auf agro-industrielle Produkte konzentrieren. Auf der Grundlage des derzeitigen Warenangebots an der belarussischen und der mongolischen Börse sind die vielversprechendsten Produkte für Lieferungen in die Mongolei Zucker und Milchprodukte, während Belarus Rohstoffe für die Textilindustrie, vor allem Wolle und Kaschmir, importieren sollte.<sup>192</sup>

Es sei daran erinnert, dass bis vor kurzem nur belarussischer Zucker über den Austauschmechanismus in die Mongolei exportiert wurde. In vier Monaten des Jahres 2024 wurden etwas weniger als viertausend Tonnen dieses Produkts im Wert von etwa 2,5 Millionen Dollar auf dem mongolischen Markt verkauft. Und bereits im Mai dieses Jahres wurden beim BUTB zwei erste Geschäfte zur Lieferung von Magermilchpulver in dieses ostasiatische Land abgeschlossen. "Der Käufer war ein bekannter mongolischer Hersteller von Molkerei- und Sauermilchprodukten. Das Gesamtvolumen des Testkaufs belief sich auf

73 t. Unterstützung bei der Gewinnung des ersten mongolischen Importeurs von belarussischen Milchprodukten für den Börsenhandel leistete der akkreditierte BUTB-Makler in der Mongolei - United Meres Machinery Company".<sup>193</sup>

Diese Tatsache kann als ein Meilenstein in der Entwicklung des belarussisch-mongolischen Devisenhandels betrachtet werden, zumal sich die Erweiterung des Warensortiments positiv auf das Volumen des Devisenumsatzes auswirkt und zum Wachstum der Geschäftsaktivitäten sowohl der Verkäufer aus Belarus als auch der Käufer aus der Mongolei beiträgt. Darüber hinaus planen die Parteien, die Frage der Versorgung des mongolischen Marktes mit belarussischem Schnittholz zu klären, das im Bausektor des Landes sehr gefragt ist. Es bleibt nur noch hinzuzufügen, dass sechs in der Mongolei ansässige Personen bereits beim BUTB akkreditiert sind, von denen eine den Status eines Börsenmaklers hat. Von Januar bis Mai 2024 erreichten die Devisentransaktionen mongolischer Händler einen Wert von 2,5 Millionen Dollar".<sup>194</sup>

---

<sup>192</sup> Die Warenbörsen von Belarus und der Mongolei planen eine Zusammenarbeit im Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/tovarnve-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirujut-sotrudnicat-v-torgovle-selhozproduksijej-635733-2024/>

<sup>193</sup> Die Mongolei hat begonnen, belarussische Milchprodukte an der Börse zu kaufen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-belorusskiju-molochnuju-produksiju-na-birzhevnh-torgah-634389-2024/>

<sup>194</sup> BUTB wird Zusammenarbeit mit mongolischer Wirtschaft ausbauen [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasshirit-sotrudnichestvo-s-mongolskim-biznesom-638715-2024/>

Ein weiteres ostasiatisches Land, **die Republik Korea**, ist ein sehr vielversprechender Markt für belarussische Holzunternehmen. Die koreanischen Einwohner von BUTB nehmen seit November 2023 am Börsenhandel mit Holzprodukten teil, wobei das Transaktionsvolumen allmählich zunimmt. In der ersten Hälfte dieses Jahres kauften sie fast sechstausend Kubikmeter Nadelschnittholz. Ende Juli 2024 kündigten "zwei Unternehmen aus der Republik Korea, die auf den Import, die Produktion und den Vertrieb von Holzprodukten spezialisiert sind, ihre Bereitschaft an, regelmäßig Schnittholz über die Börsenplattform zu kaufen"<sup>195</sup>. Darüber hinaus wird die Frage der Lieferung von Holzpellets oder Pellets in dieses ostasiatische Land geklärt. Es handelt sich um die so genannten "Graupellets", die für industrielle Zwecke verwendet werden. Und diese Frage wird allem Anschein nach bald zu einer praktischen Frage werden.

Zu Beginn dieses Herbstes ist **Vietnam** in die Liste der BUTB-Partner aus Südostasien aufgenommen worden. In den ersten Septembertagen wurde der Pool ausländischer Abnehmer von belarussischem Milchpulver durch ein vietnamesisches Handelsunternehmen erweitert, das das erste Tauschgeschäft mit einem belarussischen Milchverarbeitungsunternehmen über den seit dem 9. August auf dem BUTB in Kraft befindlichen Adressierungsmechanismus abschloss. "Das Kaufvolumen betrug 52 Tonnen"<sup>196</sup>. Es ist anzumerken, dass im August Käufer aus sieben neuen Ländern auf das BUTB kamen, um Milchpulver und andere im Inland hergestellte Milchprodukte zu kaufen.

Kommen wir nun zum Nahen Osten, wo Ägypten, Irak, Libanon, Jordanien, die Vereinigten Arabischen Emirate (VAE), Oman, Saudi-Arabien und Syrien zu den Ländern gehören, die die inländische Austauschplattform nutzen, um in Belarus hergestellte Waren zu importieren. Bis Anfang Oktober 2024 hatte das BUTB folgende Länder akkreditiert: 26 Unternehmen aus den VAE, je 6 aus dem Libanon und Ägypten, je 5 aus Syrien, je 3 aus Jordanien, je 2 aus dem Irak und je 1 aus Oman und Saudi-Arabien. Die Vereinigten Arabischen Emirate und Libanon sind die Spitzenreiter, was die Summe der Geschäftsabschlüsse für drei Quartale angeht. Dabei ist die Dynamik in beiden Fällen positiv. Insbesondere "im Vergleich zu Januar-September letzten Jahres stieg der Handelsumsatz der emiratischen

---

<sup>195</sup> Importeure von Forstprodukten aus der Republik Korea sind an einer Zusammenarbeit mit dem BUTB interessiert [Elektronische Ressource]. -2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/juzhnokorejskie-importery-lesoproductsii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>

<sup>196</sup> Vietnam hat sich über das BUTB in die Liste der Abnehmer von weißrussischer Trockenmilch eingereiht [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vietnam-popolnil-spisok-pokupatelej-belorusskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/>

Teilnehmer im

in Geldwerten 96-mal, und libanesisch - 1,5-mal. Ausgehend von der Struktur der Börsenverkäufe sind einheimisches Schnittholz und Milchpulver bei den Unternehmen im Nahen Osten am stärksten gefragt. Ihr spezifisches Gewicht im Gesamtvolumen der Transaktionen beträgt mehr als 70 %"<sup>197</sup> .

Wenn wir in diesem Zusammenhang von wegweisenden Ereignissen sprechen, können wir eine Reihe interessanter Beobachtungen machen. So kaufte beispielsweise Anfang Juli dieses Jahres ein in den VAE ansässiges Unternehmen zum ersten Mal über den BUTB in Belarus hergestellte Futtermittelzusatzstoffe. Die Sache ist die, dass Unternehmen aus den Ländern des Nahen Ostens zuvor keine Börsengeschäfte über den Kauf von inländischen Futtermittelzusatzstoffen abgeschlossen hatten. Diese ersten Börsengeschäfte über den Kauf von Aminosäuren, die von einem Unternehmen aus den Vereinigten Arabischen Emiraten abgeschlossen wurden, eröffnen eine neue Seite in der Entwicklung des Börsenhandels zwischen Belarus und diesem Land des Nahen Ostens. Bisher haben die VAE-Bürger an der Börse nur Schnittholz gekauft. In der ersten Hälfte des Jahres 2024 belief sich das Kaufvolumen auf 29 Tausend Kubikmeter, das ist 5,3 Mal mehr als im gesamten Jahr 2023. Der Eintritt der emiratischen Unternehmen in den Börsenmarkt für landwirtschaftliche Produkte wird zweifellos der Zusammenarbeit zwischen Belarus und den VAE im Bereich der Börse einen zusätzlichen Impuls verleihen und die Voraussetzungen für ein weiteres Wachstum des gegenseitigen Handelsumsatzes schaffen"<sup>198</sup> .

Eine weitere interessante Tatsache. Im September dieses Jahres beabsichtigte ein großer Milchverteiler mit Sitz in Dubai (VAE), der die Region des Nahen Ostens und Nordafrikas beliefert, seine Käufe von Magermilchpulver an der BUTB bis Ende des Jahres erheblich zu steigern. Neben der Erhöhung der Einfuhren von Trockenmilch über die Börse prüft das emiratische Unternehmen die Möglichkeit einer Zusammenarbeit mit Weißrussland bei anderen Rohstoffen. Insbesondere erwägt das Unternehmen den Kauf von Butter und Fleischprodukten sowie die Organisation von Palmöl-Lieferungen aus Südostasien für die belarussische Lebensmittelindustrie. Es bleibt nur noch hinzuzufügen, dass "Ende Januar - August 2024 der Handelsumsatz von

---

<sup>197</sup> Weißrussische Milcherzeugnisse wurden erstmals über das BUTB nach Jordanien verkauft [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/beloruskkuju-molochnuj-u-produktsiju-vpervve-prodali-v-jordanij-u-cherez-butb-668653-2024/>.

<sup>198</sup> Ein Unternehmen aus den Vereinigten Arabischen Emiraten kaufte auf der BUTB zum ersten Mal belarussische Futtermittelzusatzstoffe [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-uae-vpervve-kupila-beloruskie-kormovve-dobavki-na-butb-644906-2024/>.

Residenten der Vereinigten Arabischen Emirate am BUTB 25,5 Mio. \$ überstieg. Etwa 77% dieses Betrages wurde durch den Export von belarussischen Agrarprodukten eingebracht"<sup>199</sup>.

Auch **Oman** und **Jordanien** planen die Nutzung der BUTB-Plattform für die Lieferung von in Weißrussland hergestellten Milchprodukten. Im ersten Fall hat sich zu diesem Zweck bereits das erste omanische Unternehmen auf der heimischen Börsenplattform akkreditiert und will in naher Zukunft am Börsenhandel teilnehmen. "Künftig könnte das Angebot an belarussischen Waren, die über BUTB in den Oman geliefert werden, neben Milchprodukten auch auf Rapsöl, Rübenschnitzel und Melasse, Zucker, Aminosäuren und Futtermittelzusatzstoffe ausgeweitet werden"<sup>200</sup>. Im zweiten Fall hat die BUTB im Oktober dieses Jahres bereits die ersten Transaktionen für den Verkauf von Milchprodukten auf dem jordanischen Markt registriert. Gegenstand des Testkaufs waren Magermilchpulver und Molkepulver mit einem Gesamtvolumen von 26 Tonnen.

Was schließlich die **Türkei betrifft, so möchten wir** daran erinnern, dass am 1. Juni 2024 85 türkische Gebietsansässige am BUTB akkreditiert waren, von denen 19 erst in diesem Jahr mit dem Börsenhandel begonnen haben. Bis vor kurzem wurde die Struktur des belarussisch-türkischen Börsenumsatzes von der Ausfuhr von Holzprodukten aus Belarus sowie von Eisenmetallschrott und Kunstfasern dominiert. Im Juni 2024 wurde jedoch zum ersten Mal ein Geschäft über den Kauf von Zucker am BUTB abgeschlossen. Das Volumen des Testkaufs betrug 136 Tonnen. Diese Tatsache zeigt, dass "die Türkei als Land mit einer entwickelten Süßwarenindustrie sicherlich von erheblichem Interesse für den Export von belarussischem Zucker und anderen Produkten der Zuckerrübenverarbeitung ist"<sup>201</sup>. Und es besteht die Zuversicht, dass das erste von einem in der Türkei ansässigen Unternehmen abgeschlossene Geschäft als positives Signal für andere Vertreter der türkischen Wirtschaft, einschließlich der Hersteller von Schokolade und Erfrischungsgetränken, dienen wird, für die die Börse eine zuverlässige Quelle für nachgefragte Rohstoffe werden kann.

---

<sup>199</sup> Die Unternehmen der VAE sind bereit, mehr Milchpulver beim BUTB zu kaufen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-oe-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-moloka-na-butb-662372-2024/>

<sup>200</sup> Zalessky, B. Das Potential für eine verstärkte wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen Belarus und den Ländern des fernen Bogens / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2024. - C. 37.

<sup>201</sup> Auf der BUTB hat ein in der Türkei ansässiges Unternehmen zum ersten Mal ein Geschäft zum Kauf von belarussischem Zucker abgeschlossen [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/na-butb-kompanija-rezident-turtsii-vpervve-zakljuchila-sdelku-na-pokupku-belorusskogo-sahara-640235-2024/>

### Asien-Afrika-Vektor der Zusammenarbeit

Im Jahr 2024 hat die Belarussische Universelle Warenbörse (BUTB) ihre Aktivität auf verschiedenen Kontinenten erhöht und konnte dort gute Verkaufsraten von Exportgütern aus Belarus an ausländische Geschäftspartner verzeichnen. "Zu den Gründen für die erfolgreiche Tätigkeit der Börsenplattform gehören die Zunahme der Zahl der ausländischen Käufer, die Erschließung neuer Märkte und die Einführung zusätzlicher Warenpositionen....",<sup>202</sup>.

Positive Tendenzen sind in diesem Zusammenhang in **Ostasien zu verzeichnen**. Insbesondere die Zusammenarbeit mit der **Volksrepublik China (VR China)** ist eine der vorrangigen Aufgaben des BUTB. Dies zeigt sich an der hohen positiven Dynamik des Handelsumsatzes und einer bedeutenden Anzahl chinesischer Unternehmen, die die Möglichkeiten der belarussischen Austauschplattform nutzen. Am 1. Januar 2025 waren 247 Einwohner dieses Landes, darunter drei Börsenmakler, am BUTB akkreditiert. Im Jahr 2024 belief sich das Transaktionsvolumen chinesischer Händler auf rund 135 Millionen Dollar, was dem 1,7-fachen des Wertes von 2023 entspricht. Dieses Niveau wurde vor allem durch die Faktoren erreicht, die zum Anstieg des belarussisch-chinesischen Börsenhandels beitragen:

- 1) die erfolgreiche Arbeit der BUTB-Repräsentanz in Shanghai;
- 2) aktive Zusammenarbeit mit chinesischen Regionen,
- 3) die Umstellung des Handels zwischen Belarus und China auf eine breite Palette von Multi-Commodities.

Die BUTB-Repräsentanz in Shanghai wurde im Jahr 2023 gegründet. Und heute "nehmen seine Spezialisten bereits ständig an den größten Industrieausstellungen, Foren, Konferenzen und anderen Geschäftsveranstaltungen in China teil"<sup>203</sup>, was den direkten Kontakt mit Vertretern der chinesischen Wirtschaft, zusätzliche Möglichkeiten zur Information potenzieller Bieter über die Instrumente und Dienstleistungen des BUTB sowie die Interaktion mit bereits akkreditierten Unternehmen erleichtert. Im ersten Jahr seiner Vertretung hat sich die chinesische Ausrichtung des BUTB deutlich intensiviert - "fast 90 neue Bieter, <...> wöchentlich Exportgeschäfte im Wert von 2 bis 3 Millionen Dollar"<sup>204</sup>. Im

---

<sup>202</sup> Zalessky, B. Prioritäten der Multisektoralität. Chronik der internationalen wirtschaftlichen Zusammenarbeit von Belarus mit interessierten Partnern auf verschiedenen Kontinenten / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2024. - C. 573.

<sup>203</sup> Zalesskij, B. Geographie des Börsenhandels in Belarus. Chronik der internationalen Zusammenarbeit / Boris Zalesskij. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2024. - C. 5152.

<sup>204</sup> Die Zahl der chinesischen Bieter ist seit der Eröffnung der BUTB-Repräsentanz in Shanghai

November 2024 führten die Spezialisten der Repräsentanz auf der 7. China International Import Expo in Shanghai zahlreiche Gespräche mit chinesischen Unternehmen, die am Kauf von Fleisch- und Molkereiprodukten, Öl- und Fettprodukten sowie Schnittholz und Zellulose aus belarussischer Produktion interessiert waren. Und es besteht kein Zweifel, dass wir im Jahr 2025 neue effektive Ergebnisse dieser BUTB-Struktur sehen werden.

Wenn wir über die Zusammenarbeit des BUTB mit chinesischen Regionen sprechen, können wir ein paar relevante Fakten zu diesem Thema anführen. Im November 2024 unterzeichnete das BUTB eine Absichtserklärung mit dem Investment Attraction Centre der Präfektur Enshi in der Provinz Hubei. Mit der Verabschiedung dieses Dokuments beabsichtigen die Parteien, "gemeinsame Anstrengungen zu unternehmen, um den Börsenhandel unter Vertretern der Wirtschaft in dieser Region der VR China zu popularisieren und Maßnahmen zu ergreifen, um den Zugang chinesischer Unternehmen zur elektronischen Plattform des BUTB zu erleichtern"<sup>205</sup>. Es sei daran erinnert, dass sich die Landwirtschaft, die Metallurgie, der Maschinenbau und die Textilindustrie in dieser Provinz gut entwickeln und dass die umfangreiche Verkehrs- und Logistikinfrastruktur eine schnelle Lieferung von Waren in andere Regionen Chinas ermöglicht. All dies schafft die Voraussetzungen für eine für beide Seiten vorteilhafte Zusammenarbeit zwischen der Belarussischen Börse und der Geschäftswelt der Provinz Hubei.

Im Anschluss an die Verhandlungen des BUTB mit der Wirtschaft der Autonomen Region Xinjiang Uygur (XUAR) wurde eine Vereinbarung über die Organisation eines gegenseitigen Handelsaustauschs für landwirtschaftliche Erzeugnisse und Industriegüter im November 2024 getroffen. Es war geplant, vor allem Unternehmen des Xinjiang Production and Construction Corps (XPC), das nicht nur eine wichtige Rolle in der Wirtschaft der XUAR spielt, sondern auch einen bedeutenden Beitrag zur Entwicklung des Außenhandelspotenzials der VR China insgesamt leistet, für die belarussische Austauschplattform zu gewinnen. Das Unternehmen hat bereits Verhandlungen mit einer Reihe großer SPSC-Unternehmen geführt, die daran interessiert sind, belarussische Fleisch- und Molkereiprodukte sowie Rapsöl über BUTB zu beziehen. Außerdem "wird die Möglichkeit des

---

um das 1,6-fache gestiegen [Elektronische Quelle]. Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/za-vremia-rabotv-predstavitelstva-butb-v-shanhae-chislo-kitajskih-uchastnikov-torgov-vyroslo-v-16-raza-673733-2024/>

<sup>205</sup> Das BUTB beabsichtigt, den Handel mit der chinesischen Provinz Hubei auszubauen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzhevai-birzhevuj-u-torgovlju-s-kitaj-skoj-provintsiej-hubej-673638-2024/>

Verkaufs von in der XUAR hergestellten Industriechemikalien, Arbeitskleidung und Elektronik auf dem belarussischen Inlandsmarkt ausgearbeitet. Zu diesem Zweck wird die Austauschplattform für Industrie- und Konsumgüter genutzt, die seit 2024 regelmäßig von chinesischen Herstellern von Ersatzteilen und Komponenten für Industrieausrüstungen genutzt wird<sup>206</sup>. Interessant ist, dass China im vergangenen Jahr den sechsten Platz bei der Anzahl der auf dem BUTB akkreditierten Unternehmen und den zweiten Platz beim Volumen des Tauschumsatzes mit belarussischen Händlern einnahm. Ein weiteres Wachstum der Indikatoren soll durch eine noch aktivere Zusammenarbeit mit den Regionen Chinas gewährleistet werden.

In letzter Zeit hat das BUTB besonderes Augenmerk auf die Herstellung von Kontakten zu Herstellern von Eisen- und Nichteisenwalzprodukten gelegt, die etwa 85 Prozent des Umsatzes der Metallwarenabteilung ausmachen. Für Ende Oktober 2024 ist "auf der Grundlage der Ergebnisse der Treffen mit den chinesischen Metallurgen geplant, ihre Teilnahme am Börsenhandel für den belarussischen Inlandsmarkt zu organisieren, was das Volumen des Metallangebots auf der Börsenplattform erhöhen, das Wettbewerbsniveau unter den ausländischen Anbietern steigern und günstigere Einkaufsbedingungen für die belarussischen Unternehmen des realen Wirtschaftssektors schaffen wird"<sup>207</sup>. Was die Einfuhr von Metallprodukten aus China betrifft, so ist unter Berücksichtigung der Struktur der Börsentransaktionen im Jahr 2024 Walzstahl für die belarussischen Verbraucher von größtem Interesse. Dazu gehören warmgewalzte Bleche, Betonstahl, Rundstahl, elektrisch geschweißte Rohre, Winkel und Kanäle. Bei den Metallen selbst handelt es sich in erster Linie um Aluminium, Zinn, Nickel, Zink sowie Ferrolegierungen, wie Ferromangan, Ferromolybdän und Ferrochrom. Von Januar bis September letzten Jahres wurden in diesem Bereich Transaktionen in Höhe von fast 23 Millionen BYR getätigt.

Insgesamt überstieg in den ersten zehn Monaten des Jahres 2024 der Betrag der Börsengeschäfte in der Richtung "Industrie- und Konsumgüter" des BUTB 967 Mio. Br, das sind 35 % mehr als im gleichen Zeitraum des Jahres 2023. Die höchsten Umsatzvolumina wurden mit Fahrzeugen, Spezialmaschinen, Ersatzteilen und Komponenten für Industrieausrüstungen,

---

<sup>206</sup> Weißrussland und das Autonome Gebiet Xinjiang Uygur werden über das BUTB Handel treiben [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/torgovlju-cherz-butb-naladjat-belarus-i-sintsizian-ugurskij-avtonomnvi-rajon-676369-2024/>.

<sup>207</sup> BUTB wird zusätzliche Möglichkeiten für die Einfuhr von Stahlerzeugnissen aus China bieten [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-obespechit-dopolnitelnye-vozmozhnosti-dlja-importa-metalloproduksii-iz-kitajia-671737-2024/>.

Industriewerkzeugen, Elektronik sowie Video- und Audioaufnahmegegeräten erzielt"<sup>208</sup>. Auch in diesem Bereich, nämlich bei Textilien, wurde der Pool ausländischer Verkäufer, die die BUTB-Plattform nutzen, Anfang November 2024 um ein weiteres asiatisches Land bereichert, als ein chinesischer Hersteller von Rohstoffen seine Produkte zum ersten Mal auf dem BUTB verkaufte. Der Wert der Transaktion für die Lieferung von Polyurethanmembranen mit gestrickten Maschen an ein belarussisches Textilunternehmen belief sich auf rund eineinhalb Millionen belarussische Rubel. Der Eintritt chinesischer Anbieter in die Börse trägt sicherlich zur Erhöhung der Angebotskonzentration auf der Auktion bei und wird sich in Zukunft positiv auf die Dynamik des belarussisch-chinesischen Handelsumsatzes auswirken.

Wir müssen jedoch zugeben, dass im Jahr 2024 die belarussischen Holzprodukte in der Struktur des Handelsumsatzes des BUTB mit chinesischen Partnern mit einem spezifischen Gewicht von 95 Prozent überwiegen. Gleichzeitig sind Importeure von holzverarbeitenden Produkten aus China bereit, ihre Schnittholzkäufe zu erhöhen, da sie durch die Möglichkeit, diese Produkte direkt von belarussischen Produzenten zu transparent gebildeten Marktpreisen zu kaufen, sowie durch eine Reihe von damit verbundenen Dienstleistungen, die die Geschäftstätigkeit in Belarus vereinfachen, zum BUTB hingezogen werden. Aus diesem Grund hat beispielsweise ein großes Handelsunternehmen aus der Provinz Shandong, das sich auf den Import und Vertrieb von Holzrohstoffen und Holzprodukten im Reich der Mitte spezialisiert hat, im Jahr 2024 "Börsengeschäfte für den Kauf von Nadelschnittholz mit einem Gesamtvolumen von 11 Tausend Kubikmetern abgeschlossen und plant, ab 2025 noch aktiver am Handel teilzunehmen"<sup>209</sup>, um noch höhere Zahlen zu erreichen, u.a. durch die Erweiterung des Größenspektrums von Schnittholz. Insgesamt waren in den ersten 11 Monaten des Jahres 2024 Chinesen die fünf größten Importeure von belarussischen Holzprodukten am BUTB. In diesem Zeitraum kauften sie eineinhalb Mal mehr Produkte als im gleichen Zeitraum 2023. Und zu Beginn des Jahres 2025 zählt der Pool der Käufer von Schnittholz aus China, die regelmäßig an Exporthandelsveranstaltungen teilnehmen, bereits etwa 85

---

<sup>208</sup> Geographie der Rohstofflieferanten für die belarussische Textilindustrie auf dem BUTB erweitert [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/geografija-postavschikov-svrjija-dlja-belorusskoi-tekstilnoi-promvshlennosti-rasshiril-as-na-butb-677213-2024/>

<sup>209</sup> Chinesische Unternehmen sind bereit, den Kauf von belarussischen Holzprodukten an der Börse zu erhöhen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskij-biznes-gotov-naraschivat-zakupki-belorusskoi-piloproductsii-na-birzhevnyh-torgah-679946-2024/>

Unternehmen.

Eine weitere interessante Beobachtung: Im Jahr 2024 war der Haupttrend im Außenhandel zwischen Belarus und China ein ausgeprägter Übergang zum Handel mit mehreren Warengattungen. Ein Beispiel: "Während vor einem Jahr die Exporte von belarussischem Schnittholz fast das gesamte Volumen des Handels mit China ausmachten, ist die Struktur der Transaktionen jetzt vielfältiger geworden. Vor allem der Anteil der landwirtschaftlichen Erzeugnisse nimmt allmählich zu, was vor allem auf den Verkauf von einheimischen Milchprodukten an das Reich der Mitte zurückzuführen ist"<sup>210</sup>. Erst Ende November 2024 wurden die ersten 23 Tonnen belarussischer Butter über BUTB an einen chinesischen Molkerei-Importeur in Qingdao, Provinz Shandong, verkauft. Das Unternehmen hatte bereits Milch- und Molkenpulver auf BUTB-Auktionen erworben. In Anbetracht der erfolgreichen Erfahrungen mit der belarussischen Börsenplattform beschloss das Unternehmen, die Palette der gekauften Waren zu erweitern. Im Dezember 2024 wurde das erste Geschäft für den Verkauf von Fleischprodukten nach China auf der BUTB abgeschlossen. Der chinesische Importeur kaufte 25 Tonnen halbfertiges Rindfleisch, Verkäufer war ein großer Fleischverarbeitungsbetrieb aus der Region Brest. Im Allgemeinen hat sich die chinesische Richtung der Agrarexporte im Jahr 2024 sowohl quantitativ als auch qualitativ entwickelt. "So versechsfachte sich der Betrag der Transaktionen im Vergleich zu 2023 auf 2,1 Millionen Dollar, und das Warenportfolio wurde um Butter, Trockenmilchmolke und Fleischprodukte ergänzt"<sup>211</sup>.

Im Gegenzug begannen chinesische Hersteller, Weißrussland nicht nur mit Eisenwalzprodukten, sondern auch mit verschiedenen Komponenten und Ersatzteilen für Industrieanlagen und Elektrotechnik zu beliefern. Im Januar 2025 wurde das erste Börsengeschäft über BUTB abgeschlossen, um Komponenten für Ladestationen für Elektrofahrzeuge direkt von einem chinesischen Hersteller zu kaufen. Die Kosten für die Ausrüstung beliefen sich auf 893 Tausend belarussische Rubel. Tatsache ist, dass Weißrussland derzeit aktiv den Bereich des Elektroverkehrs, einschließlich der Ladeinfrastruktur für Elektroautos, entwickelt. Dies erfordert den Kauf von entsprechender Ausrüstung, und China ist bekanntlich weltweit führend auf

---

<sup>210</sup> Übergang zu Multi-Commodity: China begann, belarussische Butter auf BUTB zu kaufen [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/perehod-k-multi-tovarnosti-kitaj-nachal-pokupat-na-butb-belorusskoe-slivochnoe-maslo-679094-2024/>

<sup>211</sup> Weißrussische Fleischerzeugnisse werden zum ersten Mal über das BUTB nach China verkauft [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskie-miasoprodukty-vpervye-prodany-v-kitaj-cherez-butb-685396-2024/>

diesem Gebiet. Um belarussische Unternehmen bei der Organisation des Imports von Ladestationen und deren Komponenten aus China zu unterstützen, wurden daher mehrere chinesische Hersteller zur Teilnahme an der Ausschreibung akkreditiert. Diese Transaktion war "Teil einer Reihe von Maßnahmen zur Entwicklung der Industrie-Verbraucher-Richtung des Handelsaustauschs zwischen Belarus und China, der Mitte 2024 erfolgreich eingeleitet wurde und allmählich an Dynamik gewinnt. Im vergangenen Jahr erreichte beispielsweise das Volumen der Devisentransaktionen für die Einfuhr von Ausrüstungen, Ersatzteilen und Komponenten aus China 1 Million Dollar"<sup>212</sup>. Im Jahr 2025 wird sich die Interaktion zwischen der belarussischen Austauschplattform und den chinesischen Partnern also allem Anschein nach traditionell positiv entwickeln. All dies ist ein Beleg für das wachsende Interesse chinesischer Unternehmen am belarussischen Börsenmarkt, das sich positiv auf die Dynamik des gegenseitigen Handels auswirkt. Derzeit beträgt der Anteil des chinesischen Marktes am Gesamtvolumen der Börsenexporte elf Prozent, womit China bei diesem Indikator an zweiter Stelle steht. Und das ist noch nicht alles.

In einem anderen **ostasiatischen** Land gewann das BUTB einen neuen Partner - die **Mongolische Warenbörse (MCE)**, mit der es 2024 ein Memorandum über die Zusammenarbeit unterzeichnete, um Erfahrungen, Informationen und Technologien auszutauschen, direkte Kontakte zwischen Wirtschaftssubjekten beider Länder zu erleichtern, Geschäftsveranstaltungen abzuhalten, günstige Bedingungen für die Teilnahme belarussischer und mongolischer Unternehmen am Börsenhandel zu schaffen und gemeinsame Projekte zur Stärkung der Handels- und Wirtschaftsbeziehungen zwischen den beiden Ländern durchzuführen. Die Parteien planen, "einen Fahrplan für die Zusammenarbeit mit einer Liste konkreter Maßnahmen zu entwickeln, der die Grundlage für die weitere Interaktion zwischen den Warenbörsen von Belarus und der Mongolei bilden wird"<sup>213</sup>.

Im Jahr 2024 hat das BUTB seine Zusammenarbeit mit zwei **südasiatischen** Ländern - **Indien und Pakistan** - intensiviert. Im November letzten Jahres einigte sich die belarussische Austauschplattform mit der **Indian Chamber of International Business (ICIB)** auf eine vorläufige Liste von

---

<sup>212</sup> Chinesischer Hersteller von Ladegeräten für Elektrofahrzeuge verkaufte zum ersten Mal Produkte auf dem BUTB [Elektronische Quelle]. - 2025. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskij-proizvoditel-zarjadnogo-oborudovanija-dlja-elektromobilej-vpervve-prodal-produktsiju-na-butb-688167-2025/>

<sup>213</sup> Die Warenbörsen von Belarus und der Mongolei haben ein Memorandum über die Zusammenarbeit geschlossen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-zakljuchili-memorandum-o-sotrudnichestve-639163-2024/>

Kooperationsbereichen, um die indische Geschäftswelt für Import- und Exportgeschäfte mit Waren auf der BUTB zu gewinnen. "Für Indien sind dies Schnittholz, Flachsfasern, synthetische Garne und Kunststoffprodukte, für Weißrussland Reis, Lebensmittelrohstoffe, Gartenbauprodukte und Baumwollgarn"<sup>214</sup>. Darüber hinaus vereinbarten BUTB und ICIB im Dezember letzten Jahres die Akkreditierung eines Börsenmaklers, um nicht nur neue indische Händler nach Belarus zu locken, sondern auch die Aktivitäten von vier bereits dort akkreditierten indischen Unternehmen zu erleichtern.

Übrigens hat einer von ihnen Anfang November 2024 das erste Geschäft über den Kauf von Schnittholz abgeschlossen. Ein in Delhi ansässiger Hersteller von Schnittholz und Bodenbelägen schloss einen Vertrag über dreitausend Kubikmeter ab und nutzte dabei den Mechanismus der börsengehandelten Geschäfte. Holzprodukte wurden bisher noch nicht über Börsengeschäfte auf dem indischen Markt verkauft, obwohl Indien für belarussische holzverarbeitende Unternehmen sicherlich ein attraktives Exportziel ist. "Jedes Jahr importiert das südasiatische Land etwa 30 Millionen Kubikmeter Holz aus dem Ausland. <...> Besonders gefragt sind die in Weißrussland verbreiteten Nadelholzarten, was große Chancen für die Belieferung des indischen Marktes mit heimischen Schnittholzprodukten eröffnet"<sup>215</sup>. Bemerkenswert ist, dass für den Abschluss des ersten Geschäfts mit einem Importeur aus Indien ein gezielter Mechanismus eingesetzt wurde, der ein vereinfachtes Akkreditierungsverfahren an der Börse und eine symbolische Umtauschgebühr von einem belarussischen Rubel vorsieht. Generell belief sich das Volumen der Transaktionen am BUTB mit indischen Unternehmen "in den ersten 11 Monaten [des Jahres 2024] auf insgesamt 1,6 Millionen Dollar. <...> Dementsprechend ist das Potenzial für eine Erweiterung des Bieterkreises und Wachstum des Handelsumsatzes enorm"<sup>216</sup>. Für das Jahr 2025 planen die Parteien daher, weitaus höhere Ergebnisse zu erzielen. Der BUTB will im neuen Jahr die Zusammenarbeit im Bereich des Börsenhandels mit zwei neuen Partnern aus Pakistan intensivieren. Zum

---

<sup>214</sup> BUTB und die Indian Chamber of International Business haben sich auf Bereiche der Zusammenarbeit geeinigt [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-palata-mezhdunarodnogo-biznesa-sohlasovalinapravlenija-sotrudnichestva-678777-2024/>

<sup>215</sup> Indien hat mit dem Kauf von weißrussischem Schnittholz über das BUTB begonnen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/indija-nachala-pokupat-belorusskie-pilomaterialy-cherz-butb-673332-2024/>

<sup>216</sup> BUTB plant die Akkreditierung eines Börsenmaklers in Indien [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-planiruet-akkreditovat-v-indii-birzhevogo-brokera-683642-2024/>

einen mit der **Pakistan Mercantile Exchange (PMEX)**. Im November 2024 erörterten die Parteien die Möglichkeit der Durchführung gemeinsamer Projekte zum beiderseitigen Nutzen sowie "die Frage der Abwicklung von Börsengeschäften, einschließlich der Nutzung verschiedener Finanzmechanismen zur Absicherung von Verpflichtungen"<sup>217</sup>. Für die weitere Zusammenarbeit wird ein Memorandum of Understanding unterzeichnet, in dem die wichtigsten Aufgaben, Grundsätze, Richtungen und Formen der gemeinsamen Arbeit der beiden Börsen festgelegt werden.

Zweitens mit der **Association of Pakistan Timber Traders Association (APTTA)**. Im vergangenen Dezember vereinbarten BUTB und APTTA, die pakistanische Geschäftswelt über die Möglichkeiten der Nutzung von Austauschinstrumenten zu informieren. Die pakistanische Seite ist der Ansicht, dass "die Einfuhr von belarussischen Holzprodukten angesichts ihrer hohen Nachfrage in Pakistan ein Ausgangspunkt für eine langfristige, für beide Seiten vorteilhafte Zusammenarbeit zwischen belarussischen und pakistanischen Unternehmen im Austauschsektor sein kann"<sup>218</sup>. Dieses Abkommen wird der Entwicklung der Handels- und Wirtschaftskontakte zwischen den beiden Ländern einen gebührenden Impuls verleihen.

Kommen wir nun zu **Zentralasien**. Die Entwicklung des Handels zwischen Weißrussland und Kasachstan, Kirgisistan, Tadschikistan, Turkmenistan und Usbekistan im Jahr 2024 war durch eine hohe Dynamik gekennzeichnet. In nur acht Monaten des vergangenen Jahres belief sich der Gesamtbetrag der Transaktionen von Händlern aus den fünf Ländern auf 56 Millionen US-Dollar, was fast viermal mehr ist als im gleichen Zeitraum des Jahres 2023. Darüber hinaus wurde in allen Ländern der Region ein Anstieg des Börsenumsatzes beobachtet. So stieg beispielsweise "das Volumen der Transaktionen mit **Tadschikistan** wertmäßig um das Sechsfache. In Weißrussland kauften tadschikische Unternehmen vor allem beschnittenes Nadelschnittholz und verkauften Baumwollgarn für den Export. Darüber hinaus wurden im September die ersten Austauschverträge über die Lieferung von belarussischer Trockenmilch und Molke nach Tadschikistan abgeschlossen"<sup>219</sup>. Im September desselben Jahres wurde der erste

---

<sup>217</sup> BUTB und Pakistan Commodity Exchange vereinbaren verstärkte Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-pakistanskajaj-tovarnaja-birzha-dogovorilis-ob-aktivizatsii-sotrudnichestva-674954-2024/>

<sup>218</sup> BUTB soll mit der Forest Products Traders Association of Pakistan zusammenarbeiten [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichestva-s-assotsiatsiej-torgovtsev-lesoproduktsiej-pakistana-684173-2024/>

<sup>219</sup> BUTB akkreditierte den ersten Börsenmakler in Tadschikistan [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-birzhevoego-brokera-v-tadzhikistane-660324-2024/>

gebietsfremde tadschikische Börsenmakler am BUTB akkreditiert. Dies wird es ermöglichen, Importeure von Holz und landwirtschaftlichen Erzeugnissen aus diesem zentralasiatischen Land zu gewinnen.

Das Wachstum des Börsenumsatzes wurde bei den BUTB-Transaktionen mit **usbekischen** Unternehmen im Jahr 2024 festgestellt: 55 Millionen Dollar, das ist dreimal mehr als im Jahr 2023. Interessant ist, dass "im Januar 2024 97 usbekische Unternehmen an der Börse akkreditiert waren, und Ende Dezember waren es bereits 177. Das gestiegene Interesse am Börsenhandel ist das Ergebnis einer umfassenden Informationsarbeit mit der usbekischen Wirtschaft"<sup>220</sup>. Infolgedessen hat sich im vergangenen Jahr die Palette der von usbekischen Unternehmen an der BUTB ge- und verkauften Waren erweitert. Insbesondere wird seit Mitte 2024 belarussisches Magermilch- und Vollmilchpulver auf dem usbekischen Markt verkauft. Im Zeitraum August-Dezember wurden Transaktionen im Wert von über vier Millionen Dollar getätigt. Was die Importe angeht, so hat Usbekistan im vergangenen Jahr aktiv Rohstoffe für die Textilindustrie - Baumwollkrepeln und Wollgewebe - nach Belarus geliefert. Der Umfang der Transaktionen mit diesen Waren wird bis 2023 um das Eineinhalbfache steigen.

**Kasachstan** ist der größte Zuckerkäufer an der BUTB. So kauften die kasachischen Börsenhändler nur "von Januar bis Mai 2024 29 Tausend Tonnen weißen Kristallzucker, das ist 4,7 Mal mehr als im gleichen Zeitraum 2023"<sup>221</sup>. Während der 24. internationalen kasachischen Ausstellung "Lebensmittel, Getränke, Zutaten, Verpackungen und Ausrüstungen für die Lebensmittelindustrie" - InterFood Astana 2024, die im Mai in Astana stattfand, führten Vertreter des BUTB Verhandlungen über die Zusammenarbeit mit einer Reihe von kasachischen Unternehmen, die am Kauf von agroindustriellen Produkten an der Börse interessiert sind. Es geht um Importe von Milchprodukten und Zucker und in Zukunft auch von anderen in Belarus produzierten Lebensmitteln. Als Referenz sei angemerkt, dass zum 1. Mai 2024 122 in Kasachstan ansässige Personen, darunter ein Maklerunternehmen, beim BUTB akkreditiert waren.

Im Jahr 2025 will das BUTB die Geschäftsbeziehungen mit Partnern aus **Kirgisistan** intensivieren, obwohl die Indikatoren für den Außenhandel im vergangenen Jahr auch nicht schlecht waren. In den ersten 10 Monaten des

---

<sup>220</sup> Das Volumen des Handelsaustauschs zwischen Belarus und Usbekistan hat sich verdreifacht [Elektronische Quelle]. - 2025. - URL: <https://belta.by/economics/view/obiem-birzhevoi-torgovli-belarusi-i-uzbekistana-uvlichilsja-v-tri-raza-688691-2025/>

<sup>221</sup> BUTB erwartet eine Steigerung der Exporte von belarussischen Agrarprodukten nach Kasachstan [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasschitvaet-uvlichit-eksport-belorusskoi-selhozproduktsij-v-kazahstan-637599-2024/>

Jahres 2024 stieg der Außenhandelsumsatz mit dem zentralasiatischen Land "um das 2,4-fache auf 5,7 Mio. \$, wobei fast 65% dieses Betrages auf den Export von belarussischer Butter entfielen. Zu den beliebten Waren, die über die Börse nach Kirgisistan eingeführt wurden, gehörten auch Kristallzucker, Magermilchpulver und Labkäse"<sup>222</sup>. Anfang November 2024 waren 30 Gebietsansässige Kirgisistans an der BUTB akkreditiert, von denen fünf im vergangenen Jahr zum ersten Mal am Börsenhandel teilnahmen. Es ist geplant, der Entwicklung des belarussisch-kirgisischen Börsenhandels zusätzliche Impulse zu geben, indem neue liquide Positionen in den gegenseitigen Handel einbezogen, der Kreis der kirgisischen Händler erweitert und die Zusammenarbeit zwischen den Börsen vertieft wird. Es geht darum, die Anstrengungen mit der kirgisischen Börse zu bündeln, die die Möglichkeit erwägt, den Handel auf dem Rohstoffmarkt einzuführen und daran interessiert ist, die Erfahrungen und Technologien der BUTB zu studieren. In diesem Zusammenhang haben die belarussische und die kirgisische Börse eine vorläufige Vereinbarung über die Unterzeichnung eines Kooperationsabkommens im Jahr 2025 getroffen, das die Grundlage für die weitere gemeinsame Arbeit der Börsenplattformen der beiden Länder bilden wird.

Zu den aktiven Partnern des BUTB im **Südkaucasus** gehört **Aserbaidschan**. "In den ersten 10 Monaten des Jahres 2024 schlossen Unternehmen aus diesem Land Devisengeschäfte im Wert von über 91 Millionen Dollar ab und übertrafen damit den Wert von Januar bis Oktober letzten Jahres um das Zweieinhalbfache. Dabei handelte es sich ausnahmslos um Exporte belarussischer Waren - vor allem holzverarbeitende Produkte, die 90 % der Lieferungen ausmachten"<sup>223</sup>. Das Umsatzwachstum des BUTB hängt vor allem mit der Erweiterung des Stammkundenkreises aus Aserbaidschan zusammen. Immerhin gibt es fast anderthalb Mal so viele von ihnen. Anfang November 2024 waren hier 132 Einwohner aus diesem Land akkreditiert. Damit hat sich die Zahl der Bieter aus Aserbaidschan seit Anfang des Jahres um 41 Unternehmen erhöht. Ein weiteres Detail: Früher kauften aserbaidschanische Teilnehmer vor allem Schnittholz und Milchprodukte an der Börse. Doch im November letzten Jahres wurden die ersten Geschäfte über den Export von Fleischnebenprodukten an der BUTB

---

<sup>222</sup> Weißrussland und Kirgisistan werden den Austauschvektor der Zusammenarbeit stärken [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belarus-i-kyrgyzstan-usiliat-birzhevoi-vektor-sotrudnichestva-678941-2024/>

<sup>223</sup> Weißrussische Fleischprodukte zum ersten Mal in Aserbaidschan durch BUTB realisiert [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskaja-mjasoproduktsija-vpervye-realizovana-v-azerbajdžan-čerez-butb-673064-2024/>

registriert. Verkäufer war eines der führenden fleischverarbeitenden Unternehmen der Region Brest, Käufer eine aserbaidische Handelsorganisation, die auf den Import von Fleisch und Fleischprodukten für die Lebensmittelindustrie spezialisiert ist. Das Gesamtvolumen der Käufe im Rahmen der beiden Transaktionen belief sich auf 18 Tonnen. Die Erweiterung der Warennomenklatur im Bereich Fleisch und Fleischprodukte eröffnet somit neue Möglichkeiten für die Entwicklung des Handelsaustauschs zwischen Belarus und Aserbaidschan im Jahr 2025.

**Die Türkei** ist einer der vielversprechenden Partner des BUTB im **Nahen Osten**. Es genügt zu sagen, dass zum 1. November 2024 102 Einwohner dieses Landes auf der belarussischen Börsenplattform akkreditiert waren. Von Januar bis Oktober letzten Jahres "erreichte der Börsenumsatz türkischer Unternehmen 17 Millionen Dollar, das ist 2,5 Mal mehr als im gleichen Zeitraum 2023, und der Wachstumstreiber war nicht nur ein, sondern mehrere Warenbereiche. So lieferte die Türkei beispielsweise Schnittholz, Zucker, Weizenkleber, Milchpulver, Eisenmetallschrott und Flachsfasern nach Weißrussland, während Polyestergerne und -fäden, die von der weißrussischen Textilindustrie nachgefragt werden, wurden"<sup>224</sup>.

Im November 2024 bekräftigte **die Istanbul Warenbörse (ISTIB)** ihr Interesse an einer gemeinsamen Arbeit mit dem BUTB in allen relevanten Aspekten der bilateralen und multilateralen Agenda und plant, die Liste der bilateralen Kooperationsbereiche um neue vielversprechende Positionen zu erweitern, insbesondere im agroindustriellen Sektor. Im November desselben Jahres fand im ISTIB der erste erfolgreiche Handel mit Leinenprodukten für den Export statt. Während der Handelssitzung kaufte **ein türkisches Textilunternehmen** zwei Partien kotonisierter Flachsfasern mit einem Gesamtvolumen von mehr als 35 Tonnen, und eines der führenden belarussischen Unternehmen der Flachsindustrie trat als Verkäufer auf. Es sei darauf hingewiesen, dass diese Ware zuletzt 2005 auf dem Auslandsmarkt über die BUTB gehandelt wurde. Nun ist geplant, "mit Hilfe des Börsenmechanismus die Exportmöglichkeiten der belarussischen Flachsverarbeiter zu erweitern und eine effektivere Preisbildung für ihre Produkte zu gewährleisten. Die erste Handelssitzung für den Verkauf von Flachsfasern für den Export zeigte die Nachfrage nach belarussischen Produkten und die Bereitschaft ausländischer Importeure, über die Börse zu

---

<sup>224</sup> BUTB und Istanbul Commodity Exchange werden die Zusammenarbeit in BRICS ausbauen [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzha-budut-razvivat-sotrudnichestvo-v-briks-678324-2024/>

arbeiten<sup>225</sup>. Es bleibt noch hinzuzufügen, dass die weitere Arbeit an der Entwicklung des Börsenhandels mit Flachsfasern in zwei Richtungen erfolgen wird: Erweiterung des Pools ausländischer Käufer und Gewinnung belarussischer Flachsmühlen für die Börse.

Zum Schluss möchten wir Ihnen die Partner des BUTB auf dem afrikanischen Kontinent vorstellen. Bereits im Juli 2024 haben drei Unternehmen aus **Kenia** in **Ostafrika** das Akkreditierungsverfahren beim BUTB erfolgreich durchlaufen. Bis dahin nahmen die Bewohner dieses Landes nicht am Börsenhandel teil. Nun ist geplant, Fleisch- und Milchprodukte sowie andere Lebensmittel aus einheimischer Produktion über die belarussische elektronische Plattform nach Ostafrika zu schicken, während der belarussische Markt Lieferungen von kenianischem Kaffee, Gemüse und Obst organisiert werden soll. Der Punkt ist, dass es ratsam ist, den Austauschhandel mit einem neuen Land mit hochliquiden Produkten zu beginnen, das bereits zu Beginn einen stabilen Warenfluss in beide Richtungen gewährleisten kann. "Im Fall von Weißrussland und Kenia sind das natürlich landwirtschaftliche Produkte, sowohl Rohstoffe als auch Waren mit höherem Mehrwert<sup>226</sup>. Die kenianischen Unternehmen in Weißrussland sind vor allem an getrockneten Milchprodukten, gefrorenen Fleischhalbfabrikaten und Getreide interessiert, während sie aus Kenia bereit sind, Kaffeebohnen sowie Obst- und Gemüseprodukte, einschließlich Avocados und Mangos, zu liefern.

In **Westafrika** hat das BUTB im Herbst 2024 Partnerschaften mit interessanten Partnern aus **Nigeria** und **Ghana** geschlossen. Im ersten Fall handelt es sich um **die Nigerian Commodity Exchange (NCX)**, mit der die weißrussische Plattform zunächst Informationen, Erfahrungen und Best Practices austauschen wird. Dabei geht es insbesondere um die Organisation und Durchführung des börslichen Spothandels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen, Metallen, Mineralien und Industriegütern für den Inlands- und Exportmarkt. Es sei daran erinnert, dass "an der nigerianischen Börse vor allem Rohstoffe wie Kakaobohnen, Kaffeebohnen, Weizen, Mais, Baumwolle, Hirse und Reis gehandelt werden, während die BUTB auch eine breite Palette von hochverarbeiteten Produkten anbietet<sup>227</sup>. Darüber hinaus

---

<sup>225</sup> Weißrussische Flachsfasern werden zum ersten Mal über das BUTB für den Export verkauft [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorussskoe-lnj-anoe-volokno-vpervve-prodano-na-eksport-cherez-butb-676512-2024/>.

<sup>226</sup> Erste Unternehmen aus Kenia für BUTB akkreditiert [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/pervve-kompanii-iz-kenii-akkreditovanv-na-butb-648277-2024/>

<sup>227</sup> BUTB will mit der nigerianischen Rohstoffbörse zusammenarbeiten [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-nigerijskoj-tovarnoj->

beabsichtigen BUTB und NCX, belarussische und nigerianische Unternehmen zu unterstützen, die am Kauf oder Verkauf von Waren über den Börsenmechanismus interessiert sind. Es liegt auf der Hand, dass diese Aktivitäten dazu beitragen werden, die Handels- und Wirtschaftsbeziehungen zwischen Belarus und Nigeria zu stärken und die Voraussetzungen für ein Wachstum des gegenseitigen Handelsumsatzes zu schaffen.

Im November 2024 haben das BUTB und die **Ghana Commodity Exchange (GCX)** vielversprechende Bereiche für eine Zusammenarbeit zwischen den beiden elektronischen Plattformen in Bezug auf den gegenseitigen Börsenhandel und den Technologietransfer identifiziert. Unter Berücksichtigung des derzeit auf den Plattformen von BUTB und GCX verfügbaren Warenspektrums beabsichtigen die Parteien, sich auf landwirtschaftliche Erzeugnisse zu konzentrieren, da "diese Warengruppe ein breites Feld für die Zusammenarbeit sowohl in der Export- als auch in der Importrichtung bietet, das den Interessen beider Länder in vollem Umfang entspricht"<sup>228</sup>. Darüber hinaus hat die ghanaische Seite ihre Bereitschaft bekundet, dabei zu helfen, Produzenten von in Belarus beliebten Produkten wie Sojabohnen, Mais und Reis für die BUTB-Auktion zu gewinnen, während Ghana plant, belarussische Fleischprodukte, Mehlprodukte und Weizengluten zu liefern. Die Partner beabsichtigen also, in naher Zukunft neue konkrete Schritte zur Umsetzung gemeinsamer Projekte zu unternehmen, um neue Märkte und verlässliche Quellen für Importlieferungen auf dem afrikanischen Kontinent zu erschließen.

---

[birzhei-672175-2024/](https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-gany-opredelili-perspektivnye-oblasti-vzaimodejstviya-674690-2024/)

<sup>228</sup> Die Rohstoffbörsen von Belarus und Ghana haben vielversprechende Bereiche der Interaktion identifiziert [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-gany-opredelili-perspektivnye-oblasti-vzaimodejstviya-674690-2024/>

## Literatur

1. Auf BUTB für 15 Jahre abgeschlossene Geschäfte im Wert von 21 Mrd. \$ [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sdelki-na-21-mlrd-zakljucheny-na-butb-za-15-let-393174-2020>
2. BUTB-Umsatz im Zeitraum Januar - November um 12 % gestiegen [Elektronische Quelle]. Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarooborot-butb-v-janvare-nojabrevyros-na-12-420279-2020/>
3. Warenausfuhr über BUTB im Oktober um 22 % gestiegen [Elektronische Quelle]. Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-cherez-butb-v-oktjabrevyros-na-22-415863-2020/>
4. Etwa 80 Prozent der Milchexporte über das BUTB gehen nach Russland [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/okolo-80-eksporta-molochnoj-produktsii-cherez-butb-prihoditsja-na-rossiju-414442-2020/>
5. BUTB erwartet eine Ausweitung der Zusammenarbeit mit der Region Omsk in Russland [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-rasshirenie-sotrudnichestva-s-omskoj-oblastju-rossii-420606-2020/>
6. BUTB setzt auf die Entwicklung der Zusammenarbeit mit der Region Smolensk [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-razvitiesotrudnichestva-so-smolenskoj-oblastju-421404-2020>
7. Über das BUTB ist geplant, Schnittholzlieferungen nach Ägypten zu organisieren [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-planiruetsja-organizirovati-postavki-pilomaterialov-v-egipet-419296-2020/>
8. Britische und kanadische Unternehmen sind am Kauf von belarussischem Schnittholz an der Börse interessiert [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/britanskij-i-kanadskij-bizneszainteresovan-v-zakupke-belorusskih-pilomaterialov-na-birzhevyyh-torgah-391809-2020>
9. Belarus und Usbekistan entwickeln ihre Zusammenarbeit im Bereich der elektronischen Beschaffung [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-uzbekistan-razvivajut-zaimodejstvie-v-oblasti-elektronnyh-zakupok-390898-2020/>
10. Nikolai Snopkow: Belarus erwägt

Agrarerzeugnisse als neuer Motor für die Ausfuhren nach China [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <http://www.government.by/ru/content/9682>

11. Weißrussisches Schnittholz im Wert von 5,1 Millionen Dollar, das seit Anfang des Jahres über das BUTB nach China verkauft wurde [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-na-51-mln-prodali-v-kitaj-cherez-butb-s-nachala-goda-400531-2020/>

12. Mehr als 10-facher Anstieg der Transaktionen von Unternehmen aus China auf dem BUTB im Zeitraum Januar - September [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bolee-chem-v-10-raz-vyrosla-summa-sdelok-kompanij-ami-iz-kitaja-na-butb-v-ianvare-sentjabre-413129-2020/>

13. BUTB veranstaltet am 15. Dezember die erste spezialisierte Exportausschreibung für den chinesischen Markt [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-provedet-pervye-spetsializirovannye-eksportnye-torgi-dlja-kitajskogo-rynka-15-dekabnja-420090-2020/>

14. Chinesische Unternehmen kauften im Oktober für mehr als 1 Million Dollar Schnittholz beim BUTB [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskie-kompanii-v-oktjabre-zakupili-pilomaterialy-cherez-butb-na-summu-bolee-1-mln-417473-2020/>

15. Export von Rapsöl durch BUTB erhöht 3 mal, der größte Käufer - die Schweiz [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla-cherez-butb-vyros-v-3-raza-krupnejshij-pokupatel-shvejtsarija-406915-2020/>

16. Weißrussischer Palettenkarton und Rapsöl werden über BUTB nach China exportiert [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorussskuj-palletnuju-dosku-i-rapsovoe-maslo-budut-eksportirovat-v-kitaj-cherez-butb-408061-2020/>

78. Export von Stahlerzeugnissen über BUTB in der ersten Jahreshälfte um 33 % gestiegen [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-metalloproduktov-cherez-butb-v-i-polugodii-vyros-na-33-399873-2020/>

79. BUTB und Miora Metal Rolling Plant wollen gemeinsam den Export von Weißblech ausbauen [Elektronische Quelle]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-miorskij-metalloprokatnyi-zavod-planirujut-sovmestno-razvivat-eksport-beloi-zhesti->

[400676-2020/](#)

80. BUTB sollte ein Motor des elektronischen Handels im Land werden - Koltovich [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dolzchna-stat-drajverom-elektronnoj-torgovli-v-strane-koltovich-401009-2020>

81. Programm der Aktivitäten der Regierung der Republik Belarus für den Zeitraum bis 2025. - Minsk, 2020. - 56 c.

82. Zaleskii, B.L. Perspektivischer Mechanismus des elektronischen Handels auf dem Weg zur maximalen Realisierung des Potentials / B.L. Zaleskii // Sozio-humanitäre Forschungen. - 2020. - №5. - C. 19-31.

83. Zementexporte über das BUTB im Januar um das 10-fache gestiegen [Elektronische Quelle]. Quelle. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tsementa-cherez-butb-v-janvare-vvros-v-10-raz-428027-2021/>

84. BUTB und die Handelsvertretung der Russischen Föderation beabsichtigen, eine Steigerung des Handelsumsatzes zu fördern [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-torgovoe-predstavitelstvo-raf-namereny-sodejstvovat-uvlicheniju-tovarooborota-.428409-2021/>

85. Belarus und Udmurtien beabsichtigen, den Handelsumsatz durch eine aktivere Nutzung des Devisenhandels zu steigern [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-udmurtija-namereny-uvelichit-tovarooborot-za-schet-bolee-aktivnogo-ispolzovanija-birzhevoj-427781-2021/>

86. BUTB erwartet eine Ausweitung der Zusammenarbeit mit der Geschäftswelt der Region Wolgograd [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narashirenje-sotrudnichestva-s-delovymi-krugami-volgogradskoj-oblasti-429055-2021/>.

87. Im Januar stieg die Ausfuhr von Schnittholz über das BUTB um 27 % [Elektronische Quelle]. Quelle. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-janvare-eksport-pilomaterialov-cherez-butb-vvros-na-27-429846-2021/>

88. Britisches Unternehmen kauft Holzbearbeitungsprodukte für mehr als 1 Million Euro über BUTB [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/britanskaja-kompanija-kupila-cherez-butb-produktsiju-derevoobrabotki-bolee-chem-na-1-mln-evro-424714-2021/>

89. Das BUTB prüft die Möglichkeit, belarussisches Schnittholz nach Frankreich zu exportieren [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvvaet-vozmozhnost-eksporta-belorusskih-pilomaterialov-vo-frantsiju-430040-2021>
90. BUTB ist bereit, den Export von Brennstoffpellets nach Nordeuropa zu erleichtern [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-sodejstvovat-eksportu-toplivnyh-granul-v-severnuju-evropu/-426052-2021>
91. Pflanzenöle und Futtermittelzusatzstoffe machen mehr als 40 % der Agrarexporte über das BUTB aus [Elektronische Ressource]. - 2020. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/rastitelnye-masla-i-kormovye-dobavki-obespechili-bolee-40-eksporta-selhozproduktsii-chez-butb-415013-2020/>
92. Ausfuhr von Rapsöl über BUTB im Januar fast verzehnfacht [Elektronische Quelle]. Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-rapsovogo-masla-chez-butb-v-ianvare-vyros-pochti-v-10-raz-426697-2021/>
93. Das fünftausendste gebietsfremde Unternehmen wurde auf dem BUTB akkreditiert [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-5-tysj-achnaj-a-kompanija-nerezident-431246-2021/>
94. Weißrussisches Schnittholz für 2,6 Millionen Dollar über BUTB nach China verkauft [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-pilomaterialy-na-26-mln-prodany-v-kitaj-chez-butb-431434-2021/>
95. Weißrussisches Schnittholz für 2,4 Millionen Dollar an der Börse nach China verkauft [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-pilomaterialy-na-24-mln-prodany-v-kitaj-na-birzhevyh-torgah-425850-2021/>
96. Zum ersten Mal wurde eine Partie Milchpulver über die Börse nach China verkauft [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/partiju-suhogo-moloka-vpervye-prodali-v-kitaj-chez-birzhu-424904-2021/>
97. Das erste Geschäft mit einem Unternehmen aus Ägypten wurde auf dem BUTB abgeschlossen [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervuju-sdelku-s-kompaniej-iz-egipta-sovershili-na-butb-431073-2021>
98. Der Warenexport über das BUTB ist in der ersten Jahreshälfte um 80 %

- gestiegen [Elektronische Quelle]. Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksport-tovarov-cherez-butb-v-i-polugodii-vyros-na-80-451881-2021/>
99. BUTB hat das erste Geschäft über die Ausfuhr von Milchpulver in die Ukraine abgeschlossen [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-provela-pervuju-sdelku-po-eksportu-suhogo-moloka-v-ukrainu-453373-2021/>
100. BUTB hat die Ausfuhren von BMP-Produkten nach Polen fast vervierfacht [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-pochti-v-4-raza-narastila-eksport-produktsii-bmz-v-polshu-449067-2021/>
101. BUTB und die Entwicklungsbank beabsichtigen, die Zusammenarbeit im Bereich der Exporte und Investitionen auszubauen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-bank-razvitija-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-eksporta-i-investitsij-452308-2021/>
102. Großer chinesischer Schnittholzimporteur will in die belarussische Holzverarbeitung investieren [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-pilomaterialov-planiruet-investirovat-v-belorusskiju-derevoobrabotku-451402-2021/>
103. Die Möglichkeit, Abrechnungen in chinesischen Yuan vorzunehmen, wird im BUTB erscheinen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vozmozhnost-proizvodit-raschet-v-kitaj-skih-juan-ah-poj-avitsj-a-na-butb/-449604-2021>
104. BUTB organisiert Lieferungen von belarussischen Produkten in die Republik Korea [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskoj-lesoproduktsii-v-respubliku-koreja-444466-2021/>
105. BUTB akkreditierte den ersten Makler in Israel [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-izraile-433901-2021/>
106. Weißrussisches Schnittholz für 2,5 Millionen Dollar an der Börse in das Vereinigte Königreich verkauft [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-pilomaterialy-na-25-mln-prodali-v-velikobritaniju-na-birzhevnyh-torgah-448128-2021/>
107. Italien hat begonnen, belarussische Lederprodukte auf der BUTB zu kaufen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/italija-nachala-pokupat-belorusskuju-kozhevennuju-produktsiju-na-butb-444946-2021/>

108. Zalessky, B. Vorwärts gehen. Sammlung von Aufsätzen / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2021. - 316 c.

109. Die ägyptische Wirtschaft sieht in der Entwicklung des Handelsaustauschs mit Weißrussland ein erhebliches Potenzial [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/egipetskij-biznes-vidit-znachitelnyj-potencial-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-.444144-2021/>

110. Die Zahl der Versandvorgänge auf dem BUTB ist seit Anfang des Jahres um das 3,5-fache gestiegen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-tranzitnyh-sdelok-na-butb-s-nachala-goda-vyrosla-v-35-raza-452802-2021/>

111. Der Außenhandelsumsatz zwischen Belarus und Russland ist in der ersten Jahreshälfte um das Zweifache gestiegen [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovaroobrot-belarusi-i-rossii-za-i-polugodie-vyros-v-2-raza-450765-2021/>

112. BUTB wird ein einziger Verkaufs- und Einkaufskanal für die landwirtschaftlichen Erzeuger von Belarus und der Region Woronesch sein [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-obespechit-edinyj-kanal-sbyta-i-zakupok-dlja-selhozproizvoditelej-belarusi-i-i-voronezhskoj-oblasti-450418-2021/>

113. Das BUTB plant den Ausbau des Handels mit Milchprodukten mit der Region Jaroslawl [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-razvivat-birzheviju-torgovlju-molochnoj-produktsiej-s-jaroslavskoj-oblastiju-450278-2021/>

114. BUTB wird die Zusammenarbeit mit der Region Pskow ausbauen [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-sotrudnichestvo-s-pskovskoj-oblastiju-445547-2021/>

115. BUTB und die Industrie- und Handelskammer St. Petersburg vereinbaren Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-sankt-peterburgskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-dogovorilis-o-sotrudnicestve-445340-2021/>

116. Unternehmen der russischen Region Orel planen den Verkauf von Metallerzeugnissen und Ausrüstungen über das BUTB [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2021. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/predprijatija-orlovskoj-oblasti-rossii-planirujut-prodavat-metalloproduksiju-i-oborudovanie-cherez-445119-2021/>

117. BUTB und die Industrie- und Handelskammer Kaliningrad vereinbaren Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kaliningradskaja-torgovo-promyshlennaja-palata-dogovorilis-o-sotrudnichestve-448294-2021/>

118. Das BUTB plant den Ausbau des Handels mit Kalmückien [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-razvivat-birzhevuiu-torgovlju-s-kalmykiej-446923-2021/>

119. Die Region Orenburg ist an der Entwicklung des Handelsaustausches mit Belarus interessiert [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/orenburgskaja-oblast-zainteresovana-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-448484-2021/>

120. Das BUTB ist bereit, die Wiederherstellung des gegenseitigen Handelsvolumens zwischen Belarus und Baschkortostan zu erleichtern [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-sodejstvovat-vosstanovleniju-objemov-vzaimnoj-torgovi-belarusi-i-bashkortostana-452420-2021/>

121. Zalessky, B. Mit dem Ziel der nachhaltigen Entwicklung. Sammlung von Aufsätzen / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2021. - 80 c.

122. Zalessky, B. Das Ziel - die Flugbahn des Wachstums. Chronik der internationalen Zusammenarbeit / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing, 2021. - 330 c.

123. Weißrussisches Schnittholz wird über BUTB nach Japan geliefert [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskie-pilomaterialy-budut-postavljatsja-v-japoniju-cherez-butb-460335-2021/>

124. BUTB akkreditierte das erste Unternehmen aus Pakistan [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervuju-kompaniju-iz-pakistana-477387-2021/>

125. Der BUTB-Makler in Israel tätigte die erste Transaktion [Elektronische Ressource]. Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-izraile-sovershil-pervuju-sdelku-473363-2021/>

126. Das BUTB prüft die Möglichkeit, belarussische Schnittholz- und Metallprodukte nach Israel zu liefern [Elektronische Quelle]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatvvaet-vozmozhnost-postavok-belorusskih-pilomaterialov-i-metalloproduksii-v-izrail-466415-2021/>
127. Indische Hersteller von Baumaterialien und Werbemitteln an dem Programm interessiert B2B-Plattform BUTB [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/indijskie-proizvoditeli-strojmaterialov-i-promoborudovanija-zainteresovalis-b2b-ploschadkoj-butb-471997-2021/>
128. BUTB und serbische Warenbörse vereinbaren Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-tovarnaja-birzha-serbii-dogovorilis-o-sotrudnichestve-475901-2021/>
129. Das BUTB hat die Geographie des Börsenhandels auf 70 Länder ausgedehnt [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-geografiju-birzhevoi-torgovli-do-70-stran-479981-2022>
130. Zalesky, B.L. Bezugspunkt der Zusammenarbeit - weit im Ausland / B.L. Zalesky // Materialy XVIII Mezinarnodni vedecko- prakticka conference "Aplikovane vedecke novinky - 2021". Band 7: Praha. Verlag "Bildung und Wissenschaft". - C. 16-18.
131. Der neue BUTB-Makler in China wird sich auf die Einfuhr von belarussischen Agrarprodukten konzentrieren [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-v-kitae-sosredotochitsja-na-importe-belorusskoj-selhozproduksii-479109-2022/>
132. Das BUTB ist bereit, die ununterbrochene Versorgung Chinas mit belarussischen Agrarprodukten zu gewährleisten [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-gotova-obespechit-besperebojnye-postavki-belorusskoj-selhozproduksii-v-kitaj-481488-2022/>
133. Die erste Transaktion in chinesischen Yuan wurde auf dem BUTB durchgeführt [Elektronische Quelle]. - 2022. -URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervuju-sdelku-v-kitajskih-juanjah-sovershili-na-butb-481365-2022/>
134. Das erste Transitgeschäft zwischen in China ansässigen Personen wurde auf dem BUTB durchgeführt [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervaja-tranzitnaja-sdelka-mezhdu->

[rezidentami-kitaia-sovershena-na-butb-474701-2021/](#)

135. Zaleskii, B.L. Exchange trade as a promising integration project of interaction between regions / B.L. Zaleskii // Materialy XVII Miedzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji

"Wykształcenie i nauka bez granic - 2021", Band 1. Przemysł: Nauka i studia. - C. 10-13.

136. BUTB erweitert das Netz der Makler in Russland [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-set-brokers-v-rossii-480545-2022/>

137. BNBK erhöht die Ausfuhr von Futtermittelzusatzstoffen über die Börse [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/bnbk-naraschivaet-eksport-kormovyh-dobavok-cherez-birzhu-482306-2022/>

138. Die Unternehmen des Leningrader Gebiets beabsichtigen, Süßwaren und Möbel auf dem BUTB zu verkaufen [Elektronische Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/predpriiatij-a-leningradskoj-oblasti-namereny-prodavat-na-butb-konditerskie-izdelija-i-mebel-472442-2021/>

139. Die Entwicklung des Devisenhandels zwischen Belarus und Baschkortostan wird zum Wachstum des Warenumsatzes beitragen [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/razvitie-birzhevoj-torgovli-mezhdu-belarusiju-i-bashkortostanom-posposobstvet-rostu-vzaimnogo-473580-2021/>

140. BUTB plant den Handel mit Holzprodukten aus Udmurtien [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2021. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-torgovat-piloproduktsiej-iz-udmurtii-476203-2021/>

141. BUTB schlägt vor, den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen zwischen Belarus und Karatschai-Tscherkessien auszubauen [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predlagaet-razvivat-birzhevuiu-torgovliu-selhozproduktsiej-mezhdu-belarusiju-i-karachaevo-483814-2022/>

142. Zaleskii, B.L. Von der Erweiterung der Geographie - zur Vertiefung der Zusammenarbeit / B.L. Zaleskii // Materiali za XVIII International Scientific Conference, Present Research and Development - 2022, 17 - 25 January 2022: Sofia. "Byal GRAD-BG". - C. 6-9.

143. MART skizzierte die Prioritäten für die Entwicklung des Devisenhandels [Elektronische Ressource]. Ressource]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/mart-oboznachil-prioritety-razvitiia-birzhevoj-torgovli-488282-2022/>

144. Zalessky, B. Vom Vertrauen zur Zusammenarbeit. Aufsatzsammlung / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2022. - 176 c.

145. China ist zu einem der drei größten Abnehmer von Rapsöl auf BUTB geworden [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitaj-voshel-v-trojku-krupnejshih-pokupatelej-rapsovogo-masla-na-butb-493049-2022/>

146. Markina, T. Was belarussische Unternehmen auf den chinesischen Markt bringen / T. Markina // [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/s-chem-belorusskie-predpriyatija-vyhodjat-na-rynok-kitaja-513455-2022>

147. Weißrussische Milcherzeugnisse über BUTB nach China verkauft [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskaja-molochnaja-produktsija-prodana-v-kitaj-cherez-butb-512556-2022/>

148. BUTB und Chinas AEEX werden im elektronischen Handel zusammenarbeiten [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-ploschadka-aeex-budut-sotrudnicat-v-sfere-elektronnoj-torgovli-510290-2022/>

149. Das chinesische Unternehmen wird dazu beitragen, Lieferanten und Kunden für den BUTB-Standort zur Importsubstitution zu gewinnen [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-kompanija-pomozhet-privlech-postavschikov-i-zakazchikov-na-ploschadku-importozameshenija-514280-2022>

150. Weißrussisches Schnittholz zum ersten Mal in den VAE durch BUTB verkauft [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belorusskie-pilomaterialy-vpervve-prodany-v-oae-cherez-butb-485480-2022/>

151. BUTB richtet Schnittholzexporte in den Nahen Osten und nach Nordafrika neu aus [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-perorientiruet-eksport-pilomaterialov-v-strany-blizhnego-vostoka-i-severnoj-afriki-491054-2022/>

152. BUTB erweitert die Geographie des Exports: die ersten Geschäfte wurden von den Vereinigten Arabischen Emiraten und der Schweiz abgeschlossen [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-geografiju-eksporta-pervve-sdelki-proveli-oae-i-shvej-tsarija-493578-2022/>

153. Mehr als 28,5 Tausend Unternehmen aus 70 Ländern sind beim BUTB akkreditiert. [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovano-bolee-285-tys-kompanij-iz-70-stran-502289-2022/>
154. BUTB akkreditierte einen neuen Makler in Kasachstan [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-novogo-brokera-v-kazahstane-490807-2022>
155. BUTB erweitert die Warennomenklatur für Ausfuhren nach Usbekistan [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirila-tovarnuju-nomenklaturu-eksporta-v-usbekistan-494941-2022/>
156. Der offizielle Exporteur des Ministeriums für Landwirtschaft und Ernährung wurde ein BUTB-Broker [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ofitsialnyj-eksporter-minselhozproduktal-brokerom-butb-482741-2022/>
157. Zalesky, B.L. Die wichtigste Aufgabe eines jeden Unternehmens / B.L. Zalesky // Materialy XVII Miedzynarodowej naukowo-praktycznej konferencji "Nauka: teoria i praktyka - 2022", Band 1. Przemysl: Nauka i studia. - C. 15-18.
158. Rund 300 Unternehmen aus den Ländern Zentralasiens und des Fernen Ostens arbeiten am BUTB-Standort für Imports substitution [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/okolo-300-kompanij-iz-stran-srednej-azii-i-dalnego-vostoka-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-521269-2022/>
159. In den Führern der Verkäufe auf der Website der Einfuhr Substitution BUTB Waren für Bau und Industrie [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-liderah-prodazh-na-ploschadke-importozameschenija-butb-tovary-dlja-stroitelstva-i-promyshlennosti-520451-2022>
160. Parkhomchik erzählt, welche Unternehmen arbeiten auf der Website der Einfuhr Substitution BUTB [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/parhomchik-rasskazal-kakie-predpriatija-rabotajut-na-ploschadke-importozameschenija-butb-521262-2022/>
161. Das BUTB plant den Aufbau eines Handels zwischen Belarus und Pakistan über die Plattform für Imports substitution [Elektronische Quelle]. -

2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-torgovlju-belarusi-i-pakistan-cherz-ploschadku-importozameschenija-515035-2022/>.

162. Der erste Makler aus Pakistan ist beim BUTB akkreditiert [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovan-pervyj-broker-iz-pakistan-519087-2022/>

163. Irakisches Unternehmen will belarussische Trockenmilch und Rindfleisch kaufen [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/irakskaja-kompanija-namerenazakupat-beloruskoe-suhoe-moloko-i-govjadinu-515773-2022>

164. BUTB: 95% des Handelsumsatzes zwischen Belarus und der Schweiz entfallen auf landwirtschaftliche Erzeugnisse [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-produktsija-selskogo-hozjajstva-sostavila-95-birzhevogo-tovarooborota-belarusi-i-shvejtsarii-515347-2022>

165. Zalessky, B. Systemische Partnerschaften. Die Besonderheiten der wirtschaftlichen Interaktion zwischen Belarus und den postsowjetischen Republiken / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2022. - 72 c.

166. Das 100. Unternehmen aus China wurde beim BUTB akkreditiert [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovalas-100-jakompanija-iz-kitaja-530408-2022/>

167. Unternehmen aus China und Singapur kauften auf der BUTB Sägewerksprodukte im Wert von mehr als 4 Millionen Dollar [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/piloproduktsiju-na-bolee-chem-4-mln-priobrelina-butb-kompanii-iz-kitaja-i-singapura-533965-2022/>.

168. Schnittholz im Wert von 12,3 Millionen Dollar über das BUTB nach China verkauft [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pilomaterialv-na-123-mln-prodanyv-kitaj-cherz-butb-541419-2022/>

169. Jetzt auch China: die Geographie der Exporte von belarussischen Lederprodukten durch BUTB hat sich erweitert [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/teper-i-kitaj-geografija-eksporta-beloruskoj-kozhevennoj-produktsii-cherz-butb-rasshirilas-533733-2022/>

170. Großer chinesischer Importeur von Fleisch und Meeresfrüchten an

einer Zusammenarbeit mit dem BUTB interessiert [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitaj-ski-importer-mjasa-i-moreproduktov-zainteresovalsja-sotrudnichestvom-s-butb-536236-2022/>.

171. BUTB und der chinesische Zweig des BRICS-Instituts werden die Entwicklung des elektronischen Börsenhandels fördern [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2022. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskij-filial-instituta-briks-budut-sodejstvovat-razvitiju-elektronnoj-birzhevoj-torgovli-525751-2022/>

172. BUTB und die Alliance of Economic and Commercial Advisors of China haben Bereiche der Zusammenarbeit ermittelt [Elektronische Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-aljjans-ekonomicheskij-i-kommercheskij-sovetnikov-kitaja-opredelili-napravlenij-a-sotrudnichestva-535514-2022/>

173. BUTB und Indische Industrie- und Handelskammer planen Zusammenarbeit im Börsenhandel [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-torgovopromyshlennaja-palata-planirujut-sotrudnicchat-v-sfere-birzhevoj-torgovli-524659-2022/>.

174. BUTB plant die Aufnahme des Exports von petrochemischen Produkten für die indische Pharmaindustrie [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-nachat-eksportneftehimicheskoi-produktsii-dlja-indijskoj-farmotrasli-535977-2022/>

175. Ein indisches Unternehmen machte sein erstes Geschäft mit BUTB [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/indijskaja-kompanija-vpervyevovershila-sdelku-na-butb-537935-2022/>

176. BUTB organisiert Lieferungen von weißrussischem Schnittholz für die pakistanische Industrie [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-organizuet-postavki-belorusskij-pilomaterialov-dlja-promyshlennosti-pakistan-535371-2022/>

177. BUTB präsentiert die Vorteile des Börsenhandels auf einer Messe in der Türkei [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavit-preimuschestva-birzhevoj-torgovli-na-vystavke-v-turtsii-529829-2022/>

178. BUTB und Istanbul Commodity Exchange werden den Handel mit Agrar- und Holzprodukten ausbauen [Elektronische Quelle]. - 2022. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzhabudut-razvivat-torgovlju-produktsiej-apk-i-derevoobrabotki-533002-2022/>

179. Das erste Unternehmen aus der Mongolei ist beim BUTB akkreditiert [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/na-butb-akkreditovana-pervaja-kompanija-iz-mongolii-545414-2023/>
180. Zaleskii, B. Potenzial des Austauschmechanismus. Sammlung von Artikeln / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2022. - 68 c.
181. Die Zahl der Transaktionen chinesischer Unternehmen auf dem BUTB stieg um 14 %. [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-vozsrosla-na-14-551264-2023/>
182. Das BUTB vereinbarte eine Zusammenarbeit mit einem der größten chinesischen Importeure von Forstprodukten [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-dogovorilas-osotrudnichestvo-s-odnim-iz-krupnejshih-kitajskih-importerov-lesoproduktsii-553935-2023/>
183. Chinesisches Unternehmen ist bereit, den Einkauf von belarussischem Schnittholz über das BUTB zu erhöhen [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-korporatsija-gotova-naraschivat-zakupki-belorusskih-pilomaterialov-cherez-butb-560768-2023>
184. BUTB erwartet eine Steigerung der Lieferungen von Schnittholz, Pflanzenölen, Fleisch und Milchprodukten nach China [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-narastit-postavki-v-kitaj-pilomaterialov-rastitelnih-masel-mjasa-i-molochki-567273-2023/>
185. Ein großer chinesischer Importeur beabsichtigt, seine Einkäufe von Holzprodukten auf dem BUTB zu erhöhen [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/krupnyj-kitajskij-importer-nameren-naraschivat-zakupki-piloproduktsii-na-butb-571701-2023/>
186. Osmolovsky: BUTB wird belarussische Exporteure umfassend unterstützen [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/osmolovskij-butb-okazhet-kompleksnuiu-podderzhku-belorusskim-eksporteram-599485-2023/>
187. BUTB und die chinesische Botschaft haben Prioritäten für die Zusammenarbeit im Bereich Handel und Wirtschaft festgelegt [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kitajja-opredelili-prioritety-vzaimodejstviya-v-torgovo-ekonomicheskoi-sfere-594539-2023/>

188. Perspektiven für die Entwicklung des Handelsaustausches zwischen Belarus und China auf dem Wirtschaftsforum in Shanghai [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/perspektivy-zazvitija-birzhevoj-torgovli-belarusi-i-kitaja-obsudili-na-business-forum-v-shanhae-.597700-2023/>
189. Das Xinjiang Asia-Europe Trade Centre wird dazu beitragen, die Ausfuhren nach China über das BUTB zu steigern [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sintszjanskij-aziatsko-evropejskij-torgovij-tsentri-pomozhet-narastit-eksport-v-kitaj-cherz-butb-576501-2023/>
190. China Forest Industry Corporation will Zusammenarbeit mit BUTB ausbauen [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskaja-lesopromyshlennaj-a-korporatsij-a-namerena-rasshirit-sotrudnichestvo-s-butb-581070-2023/>
191. Weißrussland und China erörterten die Entwicklungsperspektiven des Handelsaustausches [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kitaj-obsudili-perspektivy-zazvitija-birzhevoj-torgovli-590151-2023/>
192. BUTB und China Forest Trade Association unterzeichnen ein Memorandum zur Zusammenarbeit [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kitajskaja-assotsiatsija-torgovli-lesom-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve-602012-2023/>
193. Der neue Makler BUTB wird sich mit Lieferungen von importsubstituierenden Waren aus China befassen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-zajmetsja-postavkami-importozameschajuschih-tovarov-iz-kitaja-611688-2024/>
194. Das BUTB und die chinesische Verwaltung von Shenyang vereinbarten eine Zusammenarbeit im Devisenhandel [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-administratsija-kitajskogo-shenjjana-dogovorilis-o-sotrudnichestvo-v-sfere-birzhevoj-torgovli-606169-2023/>
195. BUTB beginnt Zusammenarbeit mit einer großen chinesischen Handelsplattform [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-nachala-sotrudnichestvo-s-krupnoj-kitajskoj-torgovoj-platfornoj-612305-2024/>
196. BUTB erweitert den Kreis der Abnehmer von Schnittholz aus China [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rasshirjaet-krug-pokupatelej-pilomaterialov-iz-kitaja-607633-2023/>

197. Der größte ausländische Käufer von Schnittholz auf der BUTB ist bereit, sein Geschäft in Belarus auszubauen [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/krupnejshij-inostrannyj-pokupatel-pilomaterialov-na-butb-gotov-masshtabirovat-biznes-v-belarusi-610932-2024/>

198. Beginn der Lieferung von Schnittholz in die Republik Korea über das BUTB [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/cherez-butb-nachalis-postavki-pilomaterialov-v-respubliku-koreja-602882-2023/>

199. Auf der BUTB-Auktion werden zum ersten Mal Waren singapurischer Hersteller präsentiert [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/tovary-singapurskih-proizvoditelej-budut-vpervye-predstavleny-na-torgah-butb-547522-2023/>

200. Adressierte Angebote zu BUTB von Unternehmen aus acht Ländern [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/adresnye-sdelki-na-butb-zakljuchajut-kompanii-iz-vosmi-stran-599332-2023/>

201. BUTB akkreditierte den ersten Makler in Singapur [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2024. - URL:

<https://www.belta.by/amp/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-brokera-v-singapore-613819-2024>

202. Zalessky, B. Über den Verlauf der Zusammenarbeit. Besonderheiten der Interaktion von Belarus mit asiatischen Ländern / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2024. - 120 c.

203. Die Lieferungen von Textilrohstoffen aus der Türkei werden seither über die BUTB-Plattform abgewickelt [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/postavki-tekstilnogo-syrjja-iz-turtsii-nachali-realizovyvatsja-cherez-ploschadku-butb-588124-2023/>

204. Das BUTB will die Zahl der akkreditierten Unternehmen aus Pakistan erhöhen [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-uvlechit-kolichestvo-akkreditovannyh-kompanij-iz-pakistana-578951-2023/>

205. BUTB will Lieferanten aus Pakistan für die Importsubstitutionsplattform gewinnen [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL:

<https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschitvvaet-privlech-na-ploschadku-importozameschenija-postavschikov-iz-pakistana-.571569-2023/>

206. Die Botschaft der VAE wird das BUTB bei der Entwicklung des Handelsaustauschs mit den Ländern des Nahen Ostens unterstützen [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/posolstvo-oae-okazhet-sodeistvie-butb-v-razvitii-birzhevoj-torgovli-so-stranami-blizhnego-vostoka-559908-2023/>.
207. Weißrussland will Exporte nach Afrika bis 2024 um mindestens das 2,5-fache steigern [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-v-2024-godu-narastit-eksport-v-strany-afriki-ne-menee-chem-v-25-raza-602900-2023/>
208. Die Warenbörsen von Belarus und Ägypten vereinbarten den Ausbau der Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-egipta-dogovorilis-razvivat-sotrudnichestvo-599879-2023/>
209. BUTB will Lieferungen von belarussischen Agrarprodukten nach Nigeria organisieren [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-naladit-postavki-belorusskoj-selhozproduksii-v-nigeriju-615084-2024/>
210. BUTB präsentierte der äthiopischen Geschäftswelt Möglichkeiten des Börsenhandels [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-predstavila-vozmozhnosti-birzhevoj-torgovli-delovym-krugam-efiopii-575836-2023/>
211. Der Außenhandelsumsatz von Belarus und Usbekistan ist 2023 um das 17-fache gestiegen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/birzhevoj-tovarooborot-belarusi-i-uzbekistana-v-2023-godu-vyros-v-17-raz-611161-2024/>
212. BUTB registriert die erste Transaktion über den Verkauf von Zucker nach Usbekistan [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-zaregistrirovala-pervuju-sdelku-po-realizatsii-sahara-v-uzbekistan-566927-2023/>
213. Sieben BUTB-Broker an der usbekischen republikanischen Warenbörse akkreditiert [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sem-brokerov-butb-akkreditovalis-na-uzbekskej-respublikanskej-tovarno-syrjevoj-birzhe-561922-2023/>
214. Usbekische Garnhersteller schlossen die ersten Geschäfte auf der BUTB-Plattform ab [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/uzbekske-proizvoditeli-prijazhi-zakljuchili-pervye-sdelki-na-ploschadke-butb-585558-2023/>
215. Metallurgie, Landwirtschaft und Leichtindustrie. Das BUTB hat die

- Richtung der Zusammenarbeit mit der usbekischen Wirtschaft skizziert [Elektronische Ressource]. Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/metallurgija-selskoe-hozjajstvo-i-legprom-butb-oboznachila-napravlenija-sotrudnichestva-s-uzbekskim-614003-2024>
216. BUTB und kirgisische Botschaften vereinbaren Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-posolstvo-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-609545-2024/>
217. Das BUTB und die Nationale Investitionsagentur Kirgisistans vereinbaren eine Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-natsionalnoe-agentstvo-po-investitsijam-kyrgyzstana-dogovorilis-o-sotrudnichestve-612497-2024/>
218. Exportmöglichkeiten des BUTB werden auf der internationalen Baumesse in Aserbaidschan vorgestellt [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/eksportnye-vozmoznosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnoj-stroitelnoj-vystavke-v-azerbajdzhane-594979-2023/>
219. Weißrussischer Zucker wurde erstmals über die Börse an die Republik Moldau verkauft [Elektronische Quelle]. Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskij-sahar-vpervye-prodan-v-moldovu-cherez-birzhu-573850-2023/>
220. Das Unternehmen aus Moldawien zum ersten Mal ein Geschäft auf der Plattform der Industrie-und Konsumgüter BUTB [Elektronische Ressource]. Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanija-iz-moldovy-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-ploschadke-promyshlennyh-i-potrebitelskih-tovarov-578041-2023/>
221. Erstmalige Beschaffung von importsubstituierenden Produkten in Tadschikistan über das BUTB [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zakupku-importozameschajuschej-produktsii-v-tadzhikistane-vpervye-proveli-cherez-butb-560416-2023/>
222. BUTB und die kasachische Plattform ETS-Tender beabsichtigen eine Zusammenarbeit im Bereich der elektronischen Beschaffung [Elektronische Ressource]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-i-kazahstanskaja-ploschadka-ets-tender-namereny-sotrudnicat-v-sfere-elektronnyh-zakupok-602493-2023/>
223. Unternehmen aus 23 Ländern kaufen belarussische Waren auf der

- BUTB [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kompanii-iz-23-stran-pokupajut-beloruskie-tovary-na-butb-620798-2024>
224. BUTB kooperiert mit der weißrussisch-italienischen Handelskammer [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnichat-s-torgovoi-palatoj-belarus-italija-611942-2024/>
225. Die ungarische Wirtschaft ist an einem Austausch von Agrarprodukten mit Belarus interessiert [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vengerskij-biznes-zainteresovan-v-birzhevoj-torgovle-selhozproduktsiej-s-belarusiju-615721-2024/>
226. Weißrussische Butter zum ersten Mal in Serbien durch BUTB realisiert [Elektronische Quelle]. - 2023. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/beloruskoe-slivochnoe-maslo-vpervye-realizovano-v-serbiju-cherez-butb-604633-2023/>
227. Der Umfang der Transaktionen türkischer Unternehmen auf dem BUTB hat sich im Jahr 2023 fast verdreifacht [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-turetskih-kompanij-na-butb-v-2023-godu-vyrosla-pochti-v-tri-raza-619661-2024/>
228. Das BUTB nahm an der Lebensmittelausstellung in China teil [Elektronische Quelle]. Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prinjala-uchastie-v-prodovolstvennoj-vystavke-v-kitae-619317-2024/>
229. BUTB plant, das Angebot an Metallen und Metallprodukten aus China zu erhöhen [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-planiruet-uvlichit-postavki-metalloy-i-metalloizdelij-iz-kitaja-620557-2024/>
230. Das chinesische Unternehmen hat zum ersten Mal Produkte durch den BUTB-Importsubstitutionsdienst realisiert [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kitajskoe-predpriatie-vpervye-realizovalo-produktsiju-cherez-servis-importozameshenija-butb-622959-2024/>
231. BUTB-Plattform interessierter Hersteller von Maschinen und Anlagen aus China [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/ploschadka-butb-zainteresovala-proizvoditelej-tehniki-i-i-oborudovanija-iz-kitaja-630456-2024/>
232. Der neue Makler BUTB wird den Export belarussischer Waren in die Länder des Fernen Bogens erleichtern [Elektronische Ressource]. - 2024. -

URL: <https://www.belta.by/economics/view/novyj-broker-butb-posodejstvu-et-eksportu-belorusskih-tovarov-v-strany-dalnej-dugi-625415-2024/>

233. Der Betrag der Transaktionen chinesischer Unternehmen auf dem BUTB stieg im ersten Quartal um das 7,5-fache auf 56,3 Millionen Dollar [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/summa-sdelok-kitajskih-kompanij-na-butb-v-i-kvartale-voztrosla-v-75-raz-do-563-mln-630224-2024/>

234. Die Mongolei ist an der Einfuhr von weißrussischem Mehl und Molkereiprodukten interessiert [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mongolija-zainteresovana-v-importe-belorusskoj-muki-i-molochnoj-produktsii-624977-2024/>

235. BUTB erwartet eine Intensivierung des Handels mit Turkmenistan [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-na-aktivizatsiju-birzhevoj-torgovli-s-turkmenistanom-622734-2024/>

236. Die Industrie- und Handelskammer Kirgisistans wird Förderung der Entwicklung des Handelsaustauschs mit Belarus [Elektronische Ressource]. Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/torgovo-promyshlennaja-palata-kyrgyzstana-budet-sodejstvovat-razvitiju-birzhevoj-torgovli-s-belarusiju-617034-2024/>

237. BUTB-akkreditierter Makler in Kasachstan [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-broker-v-kazahstane-615531-2024/>

238. Zaleskii, B. Verwirklichung des wirtschaftlichen Potenzials unter den Bedingungen der weltweiten Turbulenzen / Boris Zaleskii. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2024. - 100 c.

239. BUTB erwägt Akkreditierung eines Maklers in Ägypten [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-rassmatrivaet-vozmozhnost-akkreditatsii-broker-v-egipte-615805-2024/>

240. BUTB-Makler in Ägypten wird belarussische Waren nach Nordafrika liefern [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/broker-butb-v-egipte-budet-postavljat-belorusskie-tovary-v-severnuiu-afriku-631847-2024/>

241. BUTB wird ägyptischen Unternehmen den Zugang zum belarussischen Markt erleichtern [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/society/view/butb-uprostit-dostup-egipetskogo->

[biznesa-na-rynok-belarusi-618011-2024/](https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzheviju-torgovlju-selhozproduksiej-s-alzhirom-630079-2024/)

242. Das BUTB beabsichtigt, den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen mit Algerien auszubauen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzheviju-torgovlju-selhozproduksiej-s-alzhirom-630079-2024/>.

243. BUTB arbeitet an der Beteiligung von Unternehmen aus Tansania am Börsenhandel [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/butb-prorabatyvaet-uchastie-kompanij-iz-tanzanii-v-birzhevnyh-torgah-622486-2024/>

244. Der Außenhandelsüberschuss der BUTB belief sich zu Beginn des Jahres auf 138 Millionen Dollar [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/polozhitelnoe-saldo-vneshnej-torgovli-butb-s-nachala-goda-sostavilo-138-mln-632116-2024>

245. Das BUTB wird chinesischen Kunstfaserherstellern helfen, in den belarussischen Markt einzutreten [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-pomozhet-kitaj-skim-proizvoditeljam-sinteticheskogo-voлокna-vviti-na-belorusskij-rynok-652563-2024>

246. Elektronische Werkzeuge des BUTB werden auf der EXPO "China-Eurasien" vorgestellt [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/elektronnye-instrumenty-butb-predstavleny-na-ekspo-kitaj-evrazija-643984-2024/>

247. Chinesische Aluminiumhersteller sind bereit, in den weißrussischen Markt einzutreten [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskie-proizvoditeli-aljuminija-gotovy-vviti-na-birzhevoj-rynok-belarusi-645865-2024/>.

248. Exportmöglichkeiten des BUTB werden auf dem internationalen Forum in China vorgestellt [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/eksportnye-vozmozhnosti-butb-predstavleny-na-mezhdunarodnom-forume-v-kitae-658306-2024/>

249. Es ist geplant, eine große Partie weißrussischer Zellulose für den Export über BUTB zu realisieren [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/krupnuju-partiju-belorusskoj-tsellulozy-planiruet-sia-realizovat-na-eksport-cherez-butb-667638-2024/>

250. Zalessky, B. Wachstumspunkte der belarussischen Wirtschaft in der Dynamik der globalen Herausforderungen / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2024. - 72 c.

251. Die Warenbörsen von Belarus und der Mongolei planen eine Zusammenarbeit im Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen

- [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-planirujut-sotrudnicat-v-torgovle-selhozproduksiej-635733-2024/>
252. Die Mongolei hat begonnen, belarussische Milchprodukte an der Börse zu kaufen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/mongolija-nachala-pokupat-belorusskuju-molochnuju-produktsiju-na-birzhevyh-torgah-634389-2024/>
253. BUTB will Zusammenarbeit mit mongolischer Wirtschaft ausbauen [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasshirit-sotrudnichestvo-s-mongolskim-biznesom-638715-2024/>
254. Importeure von Forstprodukten aus der Republik Korea sind an einer Zusammenarbeit mit dem BUTB interessiert [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/juzhnokorejskie-importery-lesoproduktsii-zainteresovany-v-sotrudnichestve-s-butb-650959-2024/>
255. Vietnam hat sich über das BUTB in die Liste der Abnehmer von weißrussischer Trockenmilch eingereiht [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/vjetnam-popolnil-spisok-pokupatelej-belorusskogo-suhogo-moloka-cherez-butb-658614-2024/>
256. Weißrussische Milcherzeugnisse wurden erstmals über das BUTB nach Jordanien verkauft [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskuju-molochnuju-produktsiju-vpervye-prodali-v-ioraniju-cherez-butb-668653-20247/>
257. Ein Unternehmen aus den Vereinigten Arabischen Emiraten kaufte auf der BUTB zum ersten Mal belarussische Futtermittelzusatzstoffe [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kompanija-iz-oae-vpervye-kupila-belorusskie-kormovnye-dobavki-na-butb-644906-2024/>
258. Die Unternehmen der VAE sind bereit, mehr Milchpulver beim BUTB zu kaufen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/biznes-oae-gotov-naraschivat-zakupki-suhogo-moloka-na-butb-662372-2024/>
259. Zalessky, B. Das Potential für eine verstärkte wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen Belarus und den Ländern des fernen Bogens / Boris Zalessky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2024. - 76 c.
260. Auf der BUTB hat der Firmenchef der Türkei zum ersten Mal ein Geschäft zum Kauf von belarussischem Zucker abgeschlossen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/na-butb-kompanija-rezident-turtsii-vpervye-zakljuchila-sdelku-na-pokupku-belorusskogo>

[sahara- 640235-2024/](#)

261. Zalesky, B. Prioritäten der Multisektoralität. Chronik der internationalen wirtschaftlichen Zusammenarbeit von Belarus mit interessierten Partnern auf verschiedenen Kontinenten / Boris Zalesky. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2024. - 700 c.

262. Zaleskii, B. Geographie des Börsenhandels in Belarus. Chronik der internationalen Zusammenarbeit / Boris Zaleskij. - LAP LAMBERT Akademischer Verlag, 2024. - 76 c.

263. Die Zahl der chinesischen Bieter hat sich während der Arbeit der BUTB-Repräsentanz in Shanghai um das 1,6-fache erhöht [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/za-vremja- raboty- predstavitelstva-butb-v-shanhae-chislo-kitajskih-uchastnikov- trgovov- vyroslo-v- 6-raza-673733-2024/1>

264. Das BUTB beabsichtigt, den Handel mit der chinesischen Provinz Hubei auszubauen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-namerena-razvivat-birzheviju- trgovlju-s-kitajskoj-provintsiej-hubei-673638-2024/>

265. Weißrussland und die Autonome Region Xinjiang Uygur werden über das BUTB Handel treiben [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/torgovlju-cherez-butb-naladjat-belarus-i- sintszj-an-uj-gurskij-avtonomnyj-raj-on-676369-2024/>

266. BUTB wird zusätzliche Möglichkeiten für die Einfuhr von Stahlzeugnissen aus China bieten [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-obespechit-dopolnitelnye- vozmozhnosti-dlja-importa-metalloproduktii-iz-kitaja-671737-2024/>

267. Geographie der Lieferanten von Rohstoffen für die belarussische Textilindustrie, erweitert im BUTB [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/geografija- postavschikov-syrjia-dlja- belorusskoi-tekstilnoj-promyshlennosti- rasshirilas-na-butb-677213-2024/>

268. Die chinesische Wirtschaft ist bereit, die Käufe von belarussischen Holzprodukten an der Börse zu erhöhen [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskij-biznes-gotov-naraschivat- zakupki-belorusskoi-piloproduktii-na-birzhevnyh-torgah-679946-2024/>

269. Übergang zu Multi-Commodity: China begann, belarussische Butter auf BUTB zu kaufen [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/perehod-k-multitovarnosti-kitaj- nachal-pokupat-na-butb-belorusskoe-slivochnoe-maslo-679094-2024/>

270. Weißrussische Fleischprodukte erstmals über BUTB nach China verkauft [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/beloruskie-mjasoprodukty-vpervye-prodany-v-kitaj-cherez-butb-685396-2024/>

271. Chinesischer Hersteller von Ladegeräten für Elektrofahrzeuge verkauft zum ersten Mal Produkte auf dem BUTB [Elektronische Ressource]. - 2025.

- URL: <https://belta.by/economics/view/kitajskij-proizvoditel-zarjadnogo-oborudovanija-dlja-elektromobilej-vpervye-prodal-produktsiju-na-butb-688167-2025/>

272. Die Warenbörsen von Belarus und der Mongolei haben ein Memorandum über die Zusammenarbeit geschlossen [Elektronische Quelle].

- 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-mongolii-zakljuchili-memorandum-o-sotrudnichestve-639163-2024/>

273. BUTB und die Indian Chamber of International Business haben sich auf Bereiche der Zusammenarbeit geeinigt [Elektronische Ressource]. - 2024.

- URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-indijskaja-palata-mezhdunarodnogo-biznesa-soglasovali-napravlenija-sotrudnichestva-678777-2024/>

274. Indien beginnt mit dem Kauf von weißrussischem Schnittholz über das BUTB [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/indija-naachala-pokupat-beloruskie-pilomaterialy-cherez-butb-673332-2024/>

275. BUTB plant, einen Börsenmakler in Indien zu akkreditieren [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/butb-planiruet-akkreditovat-v-indii-birzhevogo-broker-683642-2024/>

276. BUTB und Pakistan Commodity Exchange vereinbaren verstärkte Zusammenarbeit [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/butb-i-pakistanskaja-tovarnaja-birzha-dogovorilis-ob-aktivizatsii-sotrudnichestva-674954-2024/>

277. BUTB soll mit der Forest Products Traders Association of Pakistan zusammenarbeiten [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnicat-s-assotsiatsiej-torgovtsev-lesoproduktsiej-pakistana-684173-2024/>

278. BUTB akkreditierte den ersten Börsenmakler in Tadschikistan [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/butb-akkreditovala-pervogo-birzhevogo-brokera-v-tadzhikistane-660324-2024/>

279. Das Volumen des Handelsaustauschs zwischen Belarus und Usbekistan hat sich verdreifacht [Elektronische Quelle]. - 2025. - URL:

<https://belta.by/economics/view/objem-birzhevoi-torgovli-belarusi-i->

[uzbekistana-uvulichilsja-v-tri-raza-688691-2025/](https://belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-uvulichit-eksport-belorusskoj-selhozproduktsii-v-kazahstan-637599-2024/)

280. BUTB erwartet eine Steigerung der Exporte von belarussischen Agrarprodukten nach Kasachstan [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-rasschityvaet-uvulichit-eksport-belorusskoj-selhozproduktsii-v-kazahstan-637599-2024/>

281. Weißrussland und Kirgisistan werden den Austauschvektor der Zusammenarbeit stärken [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2024. - URL:

<https://belta.by/economics/view/belarus-i-kyrgyzstan-usiljat-birzhevoi-vektor-sotrudnichestva-678941-2024/>

282. Weißrussische Fleischprodukte zum ersten Mal in Aserbaidschan durch BUTB realisiert [Elektronische Quelle]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskaja-mjasoproduktsija-vpervye-realizovana-v-azerbajdzhan-cherez-butb-673064-2024/>

283. BUTB und Istanbul Commodity Exchange werden die Zusammenarbeit in BRICS ausbauen [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-i-stambulskaja-tovarnaja-birzhabudut-razvivat-sotrudnichestvo-v-briks-678324-2024/>

284. Weißrussische Flachsfasern zum ersten Mal für den Export über BUTB verkauft [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/belorusskoe-lnjanoe-volokno-vpervye-prodano-na-eksport-cherez-butb-676512-2024/>

285. Die ersten beim BUTB akkreditierten Unternehmen aus Kenia [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/pervye-kompanii-iz-kenii-akkreditovany-na-butb-648277-2024/>

286. BUTB wird mit der nigerianischen Rohstoffbörse zusammenarbeiten [Elektronische Quelle]. Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/butb-budet-sotrudnicat-s-nigerijskoj-tovarnoj-birzhej-672175-2024/>

287. Die Rohstoffbörsen von Belarus und Ghana haben vielversprechende Bereiche der Interaktion identifiziert [Elektronische Ressource]. - 2024. - URL: <https://belta.by/economics/view/tovarnye-birzhi-belarusi-i-gany-opredelili-perspektivnye-oblasti-vzaimodejstva-674690-2024/>

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More  
Books!**



yes  
**I want morebooks!**

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**

Kaufen Sie Ihre Bücher schnell und unkompliziert online – auf einer der am schnellsten wachsenden Buchhandelsplattformen weltweit! Dank Print-On-Demand umwelt- und ressourcenschonend produziert.

Bücher schneller online kaufen  
**[www.morebooks.shop](http://www.morebooks.shop)**



[info@omniscryptum.com](mailto:info@omniscryptum.com)  
[www.omniscryptum.com](http://www.omniscryptum.com)

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY